

روايات عبر



فيوليت وينستير

# عاشته



[WWW.REWITY.COM](http://WWW.REWITY.COM)

مرمورية

# روايات عبر

HARLEQUIN – "ABIR" – No. 0

أعزائي القراء ،  
تحيّة عَاطِرَة وَبَعْد ،

لا شك انكم طالعتم احدى قصصي الرومانسية  
المنشرة في كل مكتبات العالم العربي وحينها تباع  
الصحف والمجلات، ولا شك انكم تمتعتم بأوقات  
حالة حملتكم خارج الواقع الى عالم العاطفة والمشاعر  
الانسانية الجميلة.

وانني اذ أتقدّم إليكم بهذه الهدية، أتمنى لكم  
مطالعة سعيدة وحظاً مسرّحاً، ودمتم للمخلصة دائماً.

عبر

## ١ - الايرلندي الأسمر

الظلام يلف غرفة الاستقبال التابعة لمنزل عائلة **سميث**. مدفأة المخطب  
مشتعلة ولهب نارها يتلوى. الاسطوانة تبت أغنية حب بصوت ناعم وعذب، بينما  
داليا سميث منكورة حول وسائد الأريكة. تدندن مع الأغنية وتبتسم وتذكر  
ما حصل صباح هذا اليوم بين عمها هاري وزوجته سوزان. هذه الأخيرة  
كانت تصرّ على زوجها أن يصطحبها في المساء خارج المنزل. وكانت داليا  
تذكر المشهد ثانية، والعمة سوزان تعلن بصوت مضطرب:  
«أرفض أن أكون هنا عندما يأتي شيريدان لاصطحاب هيلين. إنه من  
بيئة مختلفة تماماً ولا أفهم لماذا تفسح له هيلين في المجال بوقاحة قابلة دعوته. لا  
يمكن للواحد منا أن يشعر بارتياح مع هذا الانسان المنكبر».  
اعترض العم هاري على نظرة زوجته السلبية وقال:  
«ما بالك يا سوزان. اعترف أنتي لا أحبذ كلياً هذه الصداقة بين  
هيلين و بيتر شيريدان، لكن لا يجب أن نحكم عليه مسبقاً. في كل حال إن  
حكمتك في غير محله».  
نظرت العمة سوزان إلى زوجها في مرآة المدخل وهي تعتمر بقعة صغيرة،  
وكانت مضطربة، غاضبة فأصاحت:  
«وماذا تعني بالضبط»

© VIOLET WINSPEAR 1964  
© 1982 Harlequin (Cyprus) Ltd.

حقوق التأليف: فيوليت وينسبير  
جميع حقوق الطبع والنشر والاقتباس والترجمة محفوظة  
لهارلكوين ( قبرص ) المحدودة

المراسلات:

Harlequin (Cyprus) Ltd.  
29 Michalakopoulou St.  
Athens T.T. 612, Greece

Printed in Great Britain by  
Richard Clay (The Chaucer Press) Ltd. Bungay, Suffolk

وليس شيريدان كبقية الشبان الذين تعودنا رؤيتهم هنا في المنزل، أليس كذلك؟ إنه يقلقك لأنه ليس واحداً من هؤلاء الشبان المتحذلقين الذين لا يفكرون إلا بالرقص والسباحة وكرة السلة. إنه رجل أعمال كبير، قاس وعنيد ولا يمكنه تجنب الظهور بظهور المدير، مثلما لا يمكنني تجنب الظهور بمظهر مدير شركة التأمين. ماذا بإمكانه فعله إذا كانت الطبيعة وهبته بنية ممشوقة متناسقة، تجعله مختلفاً عن معظم الذين تعودنا رؤيتهم؟»

أعجبت داليا بكلام عمها، لأن بيتر شيريدان يتمتع برجولة بارزة وأكيدة.

لكن العنة أصرت في عناد على القول:

«لا شك أنه رجل يتمتع بخبرة طويلة. إذ لا يمكن لواحد في السابعة والثلاثين من عمره أن يبدو بهذه المساواة ما لم يكن عاش حياة مليئة بالتجارب على أنواعها. لذلك، لا أريد أن تعاشره إحدى بنات أخيك! لا شك أنه يتردد بصورة مستمرة على النوادي الليلية حيث يحصل كل ما هناك من أمور غير اعتيادية!» ضحك هاري وقال:

«دعك من هذه الاحتمالات النافهة، يا سوزان. في أي حال إن هيلين فتاة ناضجة، تجاوزت الحادية والعشرين وهي قادرة أن تسهر على نفسها كما يجب. بينما لو كانت داليا هي المدعوة، لكأن من حقد أن تلقني، يا زوجتي العزيزة.» ولما تذكرت داليا هذا الكلام، ضاعت البسمة عن وجهها الذي أكفهر فجأة. وتناولت قطعة شوكولا ووضعتها في فمها بعصبية كأني فتاة في التاسعة عشرة. للأسف، إنها تبدو للغير وكأنها ما زالت تجهل كل شيء عن أسرار الوجود والحياة!

في هذه اللحظة رن جرس الباب. نهضت داليا مسرعة إلى النافذة، وأزاحت

الستائر. لكنها لم تر السيارة الضخمة أمام الباب. ولما فتحت الباب كان طوني غمغم، صديق شفيقتها، واقفاً على العتبة. مرحباً، أينها الزهرة؟»

غالباً ما تستقبل لفها هذا بإستقامة مستسلمة، لكنها كانت تبدو في هذه اللحظة قلقة دخل طوني وسألها: «هل هيلين موجودة؟»

«إنها... إنها تحضر نفسها للخروج.»

اشعلت داليا ضوء غرفة الاستقبال وتبعها طوني حتى المدفأة وقال:

«ومع من هي ذاهبة، هذا المساء؟ هل أعرفه؟»

كانت في صوته غيرة قاسية. تناولت داليا الملقاط وحركت النار في حركة متوترة وعصبية، وهي تفكر بأن الحب يحرم الانسان شهامته ويجعله مهرجاً، أو دمية ترقص في طرف خيط تقع، تفز ثم ترقص من جديد. أرادت أن تصرخ في وجه طوني وتقول له: «لماذا تسمح هيلين أن تجرح شعورك بهذه الطريقة؟ في لاونتون، عدد كبير من البنات، ربما أقل جمالاً منها، لكنهن لسن طموحات إلى هذه الدرجة.»

أوقفت الأسطوانة وحاولت أن تبدو متهاونة وهي تتحدث عن بيتر شيريدان وبدأ طوني مذهولاً:

«هل تسخرين مني، يا داليا! كيف بإمكان هيلين أن تتعرف إلى رجل كهذا، هنا في لاونتون؟ إنه مدير أهم وأكبر مؤسسات الحمضيات في العالم!» «أعرف ذلك تماماً. أنا من تعرف إليه أولاً.» «أنت؟»

حدث ذلك منذ أسبوعين. كان الثلج ينهمر عندما خرجت من مكتب عملي، وبينما

كنت أجتاز الطريق العام، انزلت وسقطت.. وتوقفت سيارة على مقربة مني  
وظهر منها رجل وحلني بين ذراعيه. لم أفقد وعيي تماماً فعرفته في الحال. لأنهم  
سبق وشاهدته على الشاشة الصغيرة في إحدى المقابلات. شعرت بحرج وأنا أنظر  
إلى عينيه وأسمع كلمات التوبيخ منه. إذ اتهمني بأني كنت أجتاز الطريق  
وكأنتي في حلم. وأنا اتهمته بأنه كان يفود بسرعة وكأنه في سباق سيارات!»  
دمدم طوني قائلاً:

«هكذا هي دأبنا عجرفة العصاميين. وماذا بعد. هل تصرف بلباقة وأوصلك إلى  
المنزل في سيارته؟»  
«نعم ودعوته إلى احتساء فنجان تهوة داخل المنزل.»  
«وهكذا تعرف إلى هيلين؟»

«نعم...»

بعد ذلك قامت داليا بإخبار طوني أن بيتر دعا هيلين إلى تناول  
العشاء وإلى حضور مسرحية في مدينة برايتون كما أخبرته أنه مقيم في أحد  
فنادق الدرجة الأولى. بانتظار انتهاء معاملات شراء منزل قخم في منطقة  
الداونز. والمنزل المذكور قديم العهد وينوي بيتر شيريدان ترميمه وتجديده  
وإضافة حوض سباحة إليه.

هس طوني بيد مرعجة وهو يشعل سيجارة وعيناه الرماديتان تشعان  
غضباً:

«إنه ثري كبير، أليس كذلك... يملك سيارة فخمة ويرتدي الملابس الثمينة  
ويرتد إلى المطاعم والنوادي الفاخرة. ومن أكون أنا؟ شريك صغير في عيادة  
طبية ريفية، سيارتي صغيرة وقديمة وملابسي رخيصة وعادية...»

كان طوني شاباً نحيلاً، نظراته ذكية وحيته شفاء ناعمة. يلعب شعره لمجد

إشعال الضوء الكهربائي. فهمت داليا تمام إذا ترى فيه عمته سوزان  
ذلك الرجل الصريح والمهذب والمجدير بالثقة. بالنسبة إليها إنه يملك كل الفضائل  
والمواهب الحسنة. لكن بالنسبة إلى هيلين بالذات، يمكن إهماله بسهولة...

صرخ طوني وهو يدخل بعصية:

«أنا مفرم هيلين، منذ أن جنتا تعيشان هنا بعد وفاة والديكما. لا يمكنني أن أغبر  
مجرى أحاسيسي وعاطفتي نحوها، حتى ولو أنها تفعل ما تريده وتكذب علي كلما  
تسني لها ذلك. لقد التفتت بها أمس في المدينة، ولم تخبرني عن هذا الرجل  
الجديد.»

توقف لحظة ورمى رماد سيجارته في المدفأة وراح يتأمل وجه داليا الصغير  
وتابع يقول:

«ما كان يجب أن أحدثك عن كل هذا. يا داليا. لكن ليس هناك إنسان آخر  
بإمكانني أن أصارحه بهذا الوضوح. وأؤكد لك أنني لم أعد أحصل كل هذه  
الأمور. فقد طفح الكيل. بإمكانني أن أفعل أي شيء من أجل هيلين، تقريباً كل  
شيء.. لكنني غير قادر أن أغادر لاونتون. إنها لا تأبه لوالدي الذي قام بتضحيات  
كبيرة كي أتتمكن من متابعة دراسة الطب وأعود إلى هنا لأصبح شريكه في  
العبادة. إنها تسخر مني كيف أصر على البقاء هنا... يا داليا، لا يمكنني أن  
أخيب آمال والدي وأتركه وحده بعد موت والدتي، حتى ولو اضطرت أن أخسر  
هيلين.»

«كلا، يا طوني. لا يجب عليك أن تتخلّى عن والدك من أجل هيلين. أنت على  
حق في البقاء قربها ولا يحقّ لهيلين أن تطلب منك الرحيل من هنا، عن  
لاونتون. إنها أحياناً تستعمل جمالها كسلاح.»

هزّ طوني رأسه، مدهوشاً، إذ أدرك أنه برغم صغر سنّها، فإن داليا تملك

تفوقها وتبدو شقيقتها سطحية مقارنة بها.

«هل يعجبك بيتر شيريدان، يا داليا؟»

استدارت نحو المدفأة، كأن النار تسحرها وأجابت:

«وما أهمية ما أفكر بالرجال الذين تقابلهم شقيقتي؟»

«إن رأيك ثمين بالنسبة إلي يا داليا. أنت تتحلين بحس مرهف وقدرة على استيعاب الأمور وفهمها أكثر من أي فتاة أعرفها، حتى ولو أنك ما تزالين صغيرة.»

أجابت معترضة:

«أنا لست صغيرة؛ الجميع ما زالوا ينظرون إلي وكأنني ما أزال في مربيول المدرسة أعقد شعري الطويل ضفائر إلى الورا... منذ سنتين ولم أعد أرثدي المربيول وقصصت شعري الطويل.»

ابتسم طوني وهو يتفحص داليا من وراء دخان سيكارتته. شعرها القصير يبدو ككريش نحاسي صغير، والنمش بملأ خديها المكورتين وأنفها الصغير المستقيم، ولها جاذبية التنايل الحشبية.

«لا شك، يا داليا أنك كونت فكرة مسبقة عن شيريدان، صاحب الأموال الطائلة، أرجوك، ما رأيك فيه؟»

عقدت يديها وتحيلت بيتر تحت الثلج، الذي كان يلمع في شعره الأسود، وفي ذراعيه اللتين حملتاها من دون أي جهد، وفي عينيه الحضراوين الساحرتين الجذابتين. تحيلت تعبير وجهه الغامض...

اطلقت عليه أجهزة الاعلام لقب «القطب الغامض». وهذا اللقب يليق بيتر شيريدان، الصبي الإيرلندي اليتيم، الذي سافر إلى أقصى أرجاء العالم ليكوّن لنفسه ثروة كبيرة. في أفريقيا الجنوبية عانى فساوة الحياة التي يعيشها عامل

المنجم، في منجم الماس. إلى أن أصبح يملك استثماراً صغيراً في أحد مصانع المربيول. لكنه ظل متضامناً من ذكريات طفولته البائسة، المليئة فقرًا والخالية من أي حنان وانكسب يعمل ليرفع من شأن مركزه، فوسّع نطاق أشغاله وانطلق في إنتاج المشروبات الغازية وعصير الفاكهة التي أصبحت مشهورة في أنحاء العالم.

ومرة أخرى برهن للجميع أنه من الممكن الوصول إلى أعلى قسم الشراء، انطلاقاً من لا شيء. لكن انقصص التي تحاك حوله عامة ومبهمة. كان يقال عنه أنه متمول كبير، حذر، بهابو الجميع، لم يبلغ الأربعين من العمر ومع ذلك لا أحد يعرف شيئاً عن حياته الخاصة. الناس معجبون بقدرته على جمع الأموال... والنساء ينجذبن إليه لأنه غني ويتمتع بجيال رجولي ذاك. لكن هذا «القطب الغامض» ما زال عاجزاً حتى الآن.

هست داليا تقول:

«انه رجل قدير جداً. لكنني لا أعتقد أنه سعيد كما يجب. يملك أموالاً طائلة...

لكن هذا لا يكفي، ما رأيك؟»

«أنا وأنت، نعرف أن ذلك لا يكفي.»

ألفت داليا نظرة سريعة إلى وجه طوني الذي يختلف كلياً عن وجه بيتر الأسمر القاسي، لكنه إذا ابتسم يظهر تجعيدة ساخرة وقالت وهي تبتسم أيضاً:

«لا يجب أن تلومه إذا أراد أن يصطحب هيلين إلى السهرة، لليلة واحدة. إنها فتاة مسلية ومرحة!»

«ربما أراد أكثر من سهرة واحدة، ربما وقع في غرامها!»

«نعم... إنه وحيد و هيلين فتاة رائعة. عندما يكون المرء وحيداً، يصبح الحب

كالوباء يفتك بالجسم الضعيف. يلتقطه من دون أن يعرف ما يحدث له.»

وتسحره. أما أنت فمثل الماء السلسبيل. واضحة، نقية، بريئة، تشيرين الاحلام  
البعيدة والهدوء...»

رمى سيكارته في المدفأة بحركة غاضبة وقال:

«من الأفضل أن أذهب قبل أن يصل المليونير الكبير!»

لكن ما أن لفظ طوني كلماته هذه حتى رن الجرس. فتحاشت داليا النظر  
إليه بينما كانت تتوجه نحو الباب. وما أن وصلت إلى المر الضيق حتى سمعت  
حفيف ثوب حريري، فرفعت نظرها إلى السلام حيث وجدت هيلين واقفة  
اعلاها، جميلة مخطف الانفاس وترتدي فستاناً حريراً بلون الورد، استعارته من  
المحل حيث كانت تعمل كبائعة وعارضة أزياء. وخيل لداليا إن شقيقتها  
تخرج من إطار لوحة قديمة.

«دعيه يدخل!»

انتظرت هيلين على رأس الدرج، مستعدة لأغرامه ييضر متى اجتاز العتبة.  
وخلال لحظة خاطفة، حقدت داليا على أختها التي تنصب شركاً ليبيتر،  
وتدوس بلا مبالاة أحاسيس طوني غريغ. فأسرعت تفتح الباب وتوارت وراءه  
لنلا يرى بيتر سوى هيلين حين يدخل. لكن الذي حدث كان عكس ذلك.  
اذ ان بيتر نظر إلى داليا التي ارتبكت وشحب وجهها، وقالت:

«مساء الخير، يا سيد شيريدان.»

«مساء الخير. ماذا جرى لك؟»

كان صوته وقوراً ولهجته أيرلندية بحتة. ظلت داليا صامتة. فأضاف:

«تبدين متعبة يا داليا. هل تعملين ساعات إضافية في مركز الضمان الاجتماعي؟»

«حالياً لدينا أعمال كثيرة... كما أنني أحصل على راتب إضافي... لا شك أنني

بحاجة إليه!»

قال طوني ساخراً:

«من يسمعك يعتقد أن الحب كالركام. في أي حال، ماذا يمكن لفتاة صغيرة مثلك

أن تعرف عن الحب؟»

«إني... يمكنني أن أتصور...»

احمرت وجنتاها مما جعل طوني يقول:

«هل هناك أسرار تخفينها عنا، يا داليا. هل أنت مفرمة بأحد موظفي شركة

الضمان الاجتماعي حيث تعملين؟»

«يا إلهي، من أين لك هذا. ليس لدي أحد.»

«ألم يسبق أن امتدحك أحد أو دعاك للخروج معه؟»

«شكراً. أنا لا أريد أن يحدث ذلك. إن الرجال العاملين معي ليسوا سوى مجموعة

نافهين يرتكبون لروبة أي امرأة تمرقربهم.»

«أنت انسانة رائعة يا داليا وخاصة عندما تلمع عيناك السماوان الكبيرتان

استقراياً.»

قالت ضاحكة:

«كعيون الكلاب!»

«على فكرة، أنت تشبهين قليلاً هيلين. لم ألاحظ ذلك من قبل.»

وضعت داليا يدها على خدها وداعبت بشرتها الحريرية وقالت:

«لم يخطر في بالي أننا متشابهتان. هيلين فتاة ديناميكية، بقلعة وساطعة.»

قال طوني وهو يشد شعرها:

«أنت حلقة يا داليا. اننا مختلفان كلياً. أنكما كالماء و...»

«أنا كالماء. أليس كذلك؟»

«نعم. وهيلين كالشراب الحار تطلع إلى الرأس وتجعل الواحد يفقد توازنه

قال ساخراً رافعاً حاجباً واحداً:

«أنت؟»

ثم التفت نحو هيلين التي كانت تهبط السلالم بهدوء وثوبها الحريري الطويل يجر وراءه سترة من الفرو. كانت تبدو كأنها تملك كثيراً من هذه الملابس الفاخرة. وكأنها لم تستدن المال اللازم من داليا لاستئجار هذا الثوب. فالواقع إن كل ما تحصل عليه لا يكفيها ثمناً لهذا الثوب وهي دائمة الاستدانة «من العادة أن يمدح الفارس رفيقته المدعوة...»

كان صوتها مبوحاً وغريزياً وعيناها الياقوتيتان تتأملان معطف بيتر الأنيق الرمادي الداكن.

«هل أنا مناسبة لك يا بيتر؟»

هل هناك كلمات قادرة على وصفك؟»

ابتسم بسخرية وقدم لها علبة وقال:

«باقة القرنفل هذه عربون مديح يا هيلين!»

«قرنفل، يا بيتر؟»

لمعت عينا هيلين فرحاً عندما تناولت العلبة وتوجهت إلى قاعة الاستقبال.

لحقت بها داليا وراحت تنظر إلى شقيقتها وهي تفتح العلبة وتخرج منها باقة القرنفل المضلعة بالذهب.

«إنها رائعة يا بيتر!»

همس طوني قائلاً:

«وأنت رائعة أيضاً.»

التفتت هيلين بسرعة وقالت:

«أه... إني... لم أرك.»

ثم ابتسمت وقدمته لبيتر قائلة:

«إنه أحد أصدقاء داليا. يدعى طوني غريغ. والآن قل لي، أين أصع هذه الباقة... هنا؟»

تناولت الباقة ووضعتها على خصرها وحينئذ أوماً بيتر برأسه موافقاً، وشكلتها بالزئار وهي تقول:

«هنا.»

بأنة القرنفل تضيف من نحافة خصر هيلين، وعيناها الذهبيتان تغريان بيتر شريدان.

أحسّت داليا أن قلبها يخفق بسرعة غريبة لما رأت من قساسة في هيلين وهي تبعد طوني بصوتها المستخف. كيف تجرؤون أن تقول إن طوني هو أحد أصدقاء داليا؟ يا لطوني المسكين، كان يبدو تعساً وكأنها صفعته أمام الجميع!

«داليا... طوني... هل يعجبكما فستاني؟»

تبخرت هيلين طولاً وعرضاً وسط حفيف الحرير ورائحة عطر ناعم ينبعث من بشرتها.

قال طوني ساخراً:

«إنها تفوح بعطر رائع، اليس هذا صحيحاً، يا زهرة؟»

وفي ضحكة صغيرة جذب طوني داليا إليه، فقالت هيلين وهي تنظر إلى نفسها في المرآة التي تعلق مدفاة المطب، بيتا استدار نظره بيتر نحو طوني الذي ضمّ داليا إليه. وقالت هيلين:

«إنها بشكلان اثنين رائعين. هل توافقني يا بيتر؟»

اجتاحت ارتعاشة جسم داليا وقد فوجئت بوقاحة شقيقتها التي تكذب



بسهولة وتبدو بريئة كنت صغيرة لا تعرف أن تميز بين الخير والشر.  
فقال طوني:

«هذه التمثيلية الايمانية تبدو لي واهية ومتعثرة. هنا سنديرللا... هيلين طبعاً  
وهناك فتى الاحلام. لكن ما هو دور داليا في هذه التمثيلية؟»  
ثم سأل داليا وهو يبتسم:

«أي دور تلعبين هنا، يا داليا. لست بكل تأكيد إحدى الشقيقتين»  
قالت هيلين وهي تقترب من بيتر وتأخذ بذراعه:

«إنها ساحرتي. هي التي طرقت الباب الخفي الذي انفتح على فتى أحلامي».  
كان بيتر يتأملها في سخرية ويقول:

«إذا كانت ذاكرتي لا تخونني، اعتقد أن سنديرللا كانت فتاة خجولة».  
أجابت هيلين من دون اضطراب:

«أه، إن الأمور تغيرت مع مرور الزمن. في أيامنا، تعرف سنديرللا ما تريد  
ولا تنكل على إضاعة إحدى زوجي أحذيتها».

قال بيتر ساخراً:

«يا للأسف. كنت أفكر دأناً إن ذلك هو الجزء الأكثر جمالاً في القصة».  
قالت هيلين في استغراب:

«لا تقل لي أنك تحب القصص الخرافية»  
قال رافعاً أحد حاجبيه:

«وأنت ألا تحبينها؟ لا تسي أنني رجل أيرلندي. منذ الصغر نتعلم أن نؤمن بأن  
العفريت يخرج في الليل ليحرضنا ويضلنا».

وللحال فهفت هيلين ضاحكة وشعرت داليا أن نظرات بيتر تتحدق  
فيها وفي شعرها القصير وجسمها النحيل. فافتربت من طوني الذي لم يكن

يسخر كما يبدو من بيتر شيريدان.

ترك هيلين بيتر يضع على كتفها سترة الفرو ويقول:  
«هل تعرفين يا ساحرتي الرائعة إن الثلج يكسو المرتفعات؟»

رفعت نحوه ابتسامة مغربة وقالت:  
«عندك تدفئة في سيارتك، أليس كذلك؟»

أفلتت داليا من بين ذراعي طوني ووضعت الوسائد في مكانها على  
الأريكة، عندما قال لها بيتر:

«نساء الخير... أيتها الزهرة».

أدارت وهي على وشك السقوط في الغضب وقالت:  
«لا تناديني هكذا! إنه لقب نافع. من زمان أصبحت كبيرة لهذا اللقب»

«لا يبدو أن السيد غريغ يفكر مثلما تفكرين فيما يخص هذا اللقب».  
انحنى في طريقة ساخرة، وحيناً طوني بجساف ثم رافق هيلين إلى

سيارته.

في مساء اليوم التالي، أخبرت هيلين شقيقتها داليا كل ما حدث في سهرة  
الأمس.

وكانت سهرة رائعة. كنا برفقة رجال يدخنون السيكار الفاخر، ونساء يرتدين  
معاطف الفرو والمجوهرات الثمينة. وتناولت طعاماً طيباً ولذيذاً في أحد المطاعم

الفخمة حيث عاملني الخدم كما يعاملون الأميرة»

كانت عينا هيلين تلمعان فرحاً لكنها لم تتحدث عن الرجل الذي جعل هذا  
الفرح ممكناً. أضافت تردد وتقول:

«كانت فعلاً سهرة رائعة ومرحة. يا داليا. كأنني لم أعش بعد، لأنه، حسب

وأبي، لا يمكن للإنسان أن يعيش كما يجب إذا كان لا يملك المال... المال الوافر  
وعندما يملك الإنسان مالاً كثيراً، يحترمه الآخرون. وإذا كان لا يملك المال، يعتبر  
لا شيء. لا فائدة للجمال إذا لم يستطع الإنسان أن يظهره في الأماكن الأنيقة،  
وفي ملابس رائعة... داليا، لقد رأيت رجالاً ينظرون إلي، إنهم يعترفون بجمالي  
وهذا سحرني للغاية، أكثر من الشراب الذي شربناه».

لم تتمكن داليا من عدم الضحك لفرح شقيقتها الطفولي. لاشك أن ذلك  
طبيعي، إن تريد شقيقتها الجميلة والجذابة فساتين رائعة وإعجاب الغير بها.  
لكن هل تريد الحب؟ هل يرغب بيترا؟

تفحصت هيلين شقيقتها الصغيرة كأنها عرفت ما يدور في ذهنها ثم  
أكملت تقول في جدية:

«بيترا، يريد ربة منزل أنيقة تدير هذا المنزل الكبير الذي اشتراه. يريد لعبة جميلة  
بإمكانه أن يلبسها ويعرضها وبإمكانه أن يتسلل معها. إن أكون لعبة بيترا  
شيريدان، هذا لا أمانع فيه... طبعاً إلى جانب الناحية المادية في الموضوع».

ابتسمت هيلين ونظرت إلى يدها اليسرى الناعمة كأنها ترى في أصبعها  
خاتم الماس الرابع.

وداليا توجهت إلى جهاز الأسطوانات واختارت أسطوانة ناعمة وعاطفية  
وضعتها وملأت الموسيقى الغرفة. اقتربت هيلين منها وأمسكتها من خصرها  
وقالت:

«أنت من طراز قديم، أليس كذلك، يا حبيبتي؟ ما بك؟ هل بيترا يخيفك؟»  
«لماذا تعنفين ذلك، إنه يعتبرني تلميذة صغيرة وعلى هذا الأساس يعاملني».

أصرّت هيلين ضاحكة وهي تقول:

«أعتقد أنه لا يعجبك تماماً، إنه ممشوق أكثر من اللزوم، إنه أيرلندي أسمر».

ويبدو أن الأيرلنديين عدائيون والجميع يسهاونهم. إذن أحذري ألا تظهرى له ما  
تفكرين به، يا أيتها الزهرة».

تقلصت داليا واتهمت شقيقتها قائلة:

«أنت ترعفين! لا تخافي، لن يقضمني بأسنانه البيضاء الجميلة. متى عرفه الواحد  
جيداً، يفهم مدى إنسانيته الرفيعة... كما أنه يحب الرقص».

أعلنت العمّة سوزان سميث وهي تدخل إلى قاعة الأستقبال،

«العشاء جاهز، يا بنات. أمامكما المساء كله لتحدثنا عن الرقص».

أفلتت داليا من يد شقيقتها فرحة لهذه المقاطعة. ليست في حاجة أن يقول  
لها أحد أن بيترا إنساني وبالتالي سريع العطب، وبإمكانه أن ينجذب بسهولة  
للجمال هيلين كما يفعل غيره من الرجال. لكنها حين كانت في ذراعيه تحت  
الثلج، خيل لداليا أنه رجل غامض ووحيد. وفي حاجة لأن يحبه الآخرون من  
أجله لا من أجل ثروته...

والواقع إن هيلين كانت تعشق الأشياء المادية التي يمكن أن يقدمها بيترا،  
كالفساتين الفاخرة والمجوهرات النادرة والرحلات الساحرة.

غير أن هذا الوضع العاطفي خطر جداً.

الأستقبال.

لكنها ذات مساء أقرت بصراحة لداليا أنها تشعر بارتياح كبير لاختيار بيتر هيلين بدلاً من داليا، لأن هيلين أكثر معرفة بأمور الحياة من شقيقتها.

«لقد تعرف إليك أولاً يا داليا، وكان من المحتمل أن يغازلك أنت، لكن لو فعل، لما كنت قد سمحت له بذلك.»

همست داليا من دون أن ترفع نظرها عن الكتاب:

«في آس حال، أنا لست من طرازه.»

«صحيح يا حبيبتني، لكني أعرف شخصاً يعتقد أنك من طرازه.»

م تقدر داليا أن تمتنع عن مناكدة عمته وتقول في ارتباك:

«صحيح، يا عمتي؟ ومن تقصدين؟»

«أنت تعرفين جيداً عن أحمد. غاري شاب لطيف وما كنت تقبلين الخروج معه لولم تفكري الشيء نفسه. ولحسن حظي، أنكما، أنت واختك، بنتان عاقلتان، ولا تشغلان بالي من هذه الناحية.»

إن عادة هيلين في الاعجاب بالرجال كانت دائماً سبب هموم العمّة

سوزان. ابتسمت لها داليا وقالت:

«هيلين رانعة الجمال! وهي تجذب الرجال بالرغم منها.»

«هه. هه. هه. لكن ليسوا جميعهم من النوع الذي يعجبني. لو أنها فقط ترضى

بالاستقرار مع طوني، إنه شاب لطيف، جدير بالثقة وعائلته لم تغادر لآوتون

أبداً ونعرف عائلته من زمان... ماذا نعرف عن بيتر شيريدان، غير كونه ذا ثروة

طائلة؟»

«عمل بكد وجد ليربح هذه الثروة الطائلة. إنه يعامل غاري كأبن له. وهذا

## ٢ - الطريق إلى منزل الحلم

وذات يوم رافقت هيلين بيتر إلى سباق الخيل وتعرفت إلى غاري كونواي الذي عاد معها إلى منزل عائلة سميث. إنه يبلغ من العمر ثلاثة وعشرين عاماً وهو عازف بيانو ذو موهبة رفيعة ومستقبل فني واعد، وذلك بفضل بيتر شيريدان الذي احتضنه بعدما فقد والده في أفريقيا في حادث مؤسف، وكانت أمه أيضاً متوفاة.

فما بعد أخبر غاري داليا أنه كان لا يزال في سن المراهقة عندما توفي والده ومن ثم عاش في كنف بيتر الذي أمن له تعليماً متيناً وامكانية أكمال دراسته الموسيقية. أنه يكن لولي أمره تقديراً صادقاً وهذا كان أبرز بذور الصداقة التي بدأت تتفتح بينه وبين داليا.

نحافته وابتسامته المترددة وعينه الرماديتان وشعره العاصي، كل هذا كانت العمّة سوزان معجبة به. استقبلته في منزلها بطيبة خاطر، ولم تظهر عن استنزاز أو حذر كما فعلت تجاه بيتر أو «القطب الغامض». وهذا الأخير إنسان كريم كما اعترفت أخيراً سوزان، إذ يبدو كأنه يرحم ويتسلى وهو يقدم هيلين جرعة من هذه الحياة العصرية التي كانت دائماً تحلم بها. كذلك وقّع مع العم هاري عقود تأمين لا بأس بها، ومع ذلك فما زالت العمّة تعتبره إنساناً خطراً... خاصة عندما يظهر بقامته الطويلة بين الستائر الفظنية الموشاة والأنيبة المزخرفة في قاعة

من الأسباب التي جعلته يشتري بيتاً في انكلترا، إذ انه يريد أن يبدأ غاري مهنته هنا.

«نعم، إنه إنسان طيب، فيما يختص بغاري. لكنه ما زال يحيرني. مثلاً، طريقة ضحكك! ألا تعتقدين أن ضحكته خبيثة. لا يمكن لأحد أن يعرف ما يخفي وراءها».

«إنه وقع. لكن ذلك هو قناع يخفي وراءه أحاسيس عميقة. إنه نوع من درع يحمي فيه».

«هه. هه».

لا يمكن لعمتها أن تستوعب القول بأن بيتر شيريدان في حاجة إلى حماية ما. قالت:

«إنه قاس كالبحر. وعلى هيلين أن تحذر منه. إنها تعتقد بأنها تستطيع السيطرة على أي رجل كان، وتجعله خاضعاً لأوامرها. لكن إذا حاولت أن تفعل الشيء نفسه مع هذا الرجل، سوف تعض أصابعها ندامة. هو الذي يسيطر عليها وهذه السهرات والزهور والهدايا، ليست سوى مظاهر خادعة».

اعترضت داليا وقالت:

«بيتر ليس هكذا! إنه لا يحاول إغراء هيلين».

«لا... أعتقد أنه يريد أن يتزوجها، وهذه الفكرة كافية لجعل حزينته... من أجلها ومن أجله هو أيضاً. إنه نافذ الصبر غير قادر أن يعرف أنها جشعة. لكن هل تفهم هيلين أنها متى تزوجته، فلن يقبل منها أي تسوية؟ سيهبها المجوهرات والفساتين الأنيقة، لكنه سيطالب بحقه. سيتصرف كزوج بمعنى الكلمة ويفوت على هيلين الأوان كي تعود من جديد إلى طوني».

فصحت داليا عينيها الواسعتين وقالت:

«إذن، أنت تعتقدين أن...»

«أعتقد أنه لو لم يظهر بيتر شيريدان في حياة هيلين، لانتهى الأمر باختك وتزوجت طوني غريغ. إنه الرجل الوحيد الذي لم ترفضه من مجموعة المعجبين بها. إليه تذهب كلما كانت حزينة ويائسة. ألم تلاحظي ذلك يا حبيبتني؟»

هزت داليا رأسها وهي تفكر وران صمت طويل، قطعه العم هاري الذي خرج من مكتبه وهو يفرك يديه الباردتين معلناً أن البرد قاس وأنه يريد أحتساء فنجان شاي ساخن.

اشترى بيتر المنزل وانتهى من ترميمه وتجديده ثم انتقل مع غاري للعيش فيه. وقالت هيلين إن العمال ما زالوا منصبين على إنهاء حوض السباحة، يضعون بعناية حجارة السيراميك الخضراء. وذات نهار أحد دعا غاري داليا إلى زيارة المنزل. جاء بسيارته ليصحبها إلى هناك.

انعطفت سيارته الصغيرة في طريق ريفي بعد أن اجتازت الدرب المتعرجة. وظهرت على جانبي السيارة الأشجار والأزهار البرية الليلية. الهواء منعش ومعطر بأريج الأزهار يشعث شعر داليا التي كانت تشعر بتلطف ناعم ومرّ في الوقت نفسه لرؤية منزل بيتر.

قال غاري بدهف:

«بيتر إنسان لطيف ولبق. لقد جهز لي غرفة موسيقى لا تحترقها الأصوات الخارجية. أعمل كما يحلو لي من دون أن يزعجني أحد. من المستحيل أن أتكهن يوماً من رد جميله».

«أعتقد أنه كلما سمعك تعزف على البيانو يكون قد نال قسطاً من هذا الجميل».

وقعت نظرات الفتاة على يدي الرجل النحيلتين اللتين تقودان السيارة، وتبين

انها تختلفان كلياً عن يدي الرجل الذي أوصلها مرة إلى منزلها تحت الثلج.  
أضافت تقول:

«لا شك أنه يشعر بامتنان واكتفاء، لأنه أفسح في المجال أمام شاب مرهوب  
مثلك أن يتطلق ويتفتح».

«يخيل إلي أحياناً أن بيتر يقدم لي الأشياء التي لا بد أنه كان يرغب بالحصول  
عليها عندما كان في مثل سني. إنه ذكي جداً ولعله يفضل لوتسني له متابعة  
الدروس الجامعية واختيار مهنة بدلاً من الانطلاق بالرغم عنه في خضم الأعمال  
الضخمة. ذلك أثر فيه وجعله قاسياً ووقحاً... الحرمان في طفولته جعله يرغب في  
الأستقرار المادي، لكن في طريق تحقيق ذلك، لا شك أنه جمع أوهاماً عديدة حول  
الناس».

وفهمت دالياً أن ما يقصده غاري في حديثه هذا، هو موضوع النساء،  
نساء العواصم الكبرى في العالم، اللواتي يبحثن عن اهتمام بيتر بين وعن  
هداياهن، ولم يسألن مرة ما إذا كان يملك قلباً يريد أن يتقاسمه مع أحدهن...  
انعطفت السيارة في ممر طويل محاط بالأشجار الكثيفة. ثم توقفت أمام ساحة  
المنزل الجديد الذي دعاه «بلغدير».

والمنزل من طراز قديم، قناطره ونوافذه مؤلفة من مربعات صغيرة. إنه منزل  
الحلم! النباتات المتسلقة تصل حتى السقف المبنى من القش المذهب.

قال غاري وهو يبتسم:

«أعتقد أن هذا المنزل يذكره بأفريقيا الجنوبية، حيث يملك منزلاً ضخماً ذا سقف  
قش وشرفة واسعة من البلاط الأحمر. هنا المنزل أصفر، لكن لا ينقصه شيء من  
السحر والمجازبية. ما رأيك أنت».

لم تجد داليا الكلمات المناسبة لتعبر عن اندعاشها وانفتحتها. إن بلغدير

صومعة حقيقية يملكها رجل أعمال منهك في أعماله الكثيرة وعزلة بعيدة عن  
هموم ومشاكل العمل.

كان بيتر يومئذ في لندن يعقد مع احد شركائه صفقة جديدة، فلعب  
غاري دور صاحب المكان وأخذ داليا في جولة تفصيلية داخل وخارج  
الفيللا. فأعجبها الأثاث القديم الأنيق والسجاد العجى المتناسق. كان الديكور  
أسراً ومريحاً للأعصاب.

تناولا الشاي في غرفة الموسيقى التابعة لغاري وكانت داليا جالسة في  
مقعد مريح بينما غاري يعزف على البيانو آخر مؤلفاته الجديدة. كانت أصابعه  
تلامس أوتار البيانو و داليا تصغي كأنها في حلم وتتأمل من خلال النافذة  
تموج التلال والماشية المتجولة فيها، وأصبحت السماء بلون الورد الضبابي. وبدأ  
الغسق يملأ الجبل.

ولما توقفت الموسيقى، ران صمت طويل. أخيراً همس غاري قائلاً:  
«إذن، ما رأيك يا داليا».

أدارت وجهها وأطلقت زفرة صغيرة وقالت:  
«هل أطلقت أسماً على هذه المقطوعة».

أجابها وهو يرفع شعره عن جبينه:

«تدعى حورية الغاب وأنت من ألهمني بها».

انتفضت داليا قليلاً ثم نهضت وركضت إليه لتضمه بين ذراعيها وتقول:  
«إنه لمن جميل أحببته. وإني أشعر بالاطراء كونى أنا صاحبة الالهام».  
«ألست أستحق أكثر من ضمة».

كان يبتسم في خجل. فجأة أجلسها قربه ودعاها إلى أن تبقى مكاتها وقال:  
«أعتقد أنني سأظل سجينك حتى أعطيك قبلة».

طبعت قبلة صغيرة على خد غاري الذي ضمها إليه في شدة. وفي هذا الوقت بالذات انفتح باب غرفة الموسيقى وظهر شبح طويل ثم توقف. فابتعدت داليا عن غاري وصرخت وهي تقف مباشرة:  
«سيد شيريدان!»

مد غاري يده وأشعل الضوء الذي يعلو البيانو وقال:  
«مساء الخير يا بيتر. اعتقدت أنك ستبقى في لندن حتى نهار الثلاثاء.»  
«جئت لأجلب الأوراق التي سأحتاج إليها غداً في اجتماع مجلس الإدارة. سأعود إلى لندن في المساء.»  
«عندما أفكر بحماستك واندفاعك أشعر بالتعب مكانك. أنت ترهق نفسك كثيراً وأنها أعجوبة إذا لم تنهار بعد.»  
«إنني رجل متين ولا أتهار.»

ألقى بيتر شيريدان نظرة خاطفة إلى قميص داليا الأبيض وتنورتها الحمراء. ثم رفع نظره إلى وجنتيها المحمرتين خجلاً فوق النش. وتوقف هناك طويلاً قبل أن يسألها:  
«ما رأيك بهذه الفيللا؟»  
أجابت في حذر:  
«لا شك أنها رائعة.»

قال غاري في تعجب:  
«هذا الحدث هو الأهم، هذه السنة. داليا وقعت في غرام هذا المنزل. عيناها كانتا تلمعان فرحاً واندهاناً عندما رافقتها في جولة وخارج المسكن.»  
هز بيتر حاجبيه وابتسم وقال:  
«يجب الاحتفال بتدشين المكان وإقامة حفل منسى انتهت الأعمال في حوض

السباحة. وستوكل هيلين في تحضير المراسم ودعوة الأصدقاء... وأنت يا داليا، هل تحبين حضور الحفلات؟»

«الحفلات التي تنظمها هيلين تتكلم دائماً بالنجاح.»  
اتكأت على خشب البيانو الأسود، وظهر نحول جسمها وبدا بيتر عملاقاً قربها. وكالعادة شعرت أنها مسحوقة أمام حيويته الغامضة. كانت على وشك السقوط... تقريباً، على وشك الاغناء... تحت نظرات عينيه الخضراوين ورموشها السوداء.

اقترح عليها أن تبقى لتناول طعام العشاء إذا لم تكن عمتها بانتظارها. وهكذا سيصطحبها بسيارته في طريقه إلى لندن.  
أصر غاري قائلاً:

«نعم، أبقى للعشاء مع عازبين وحيدين.»  
غابت الشمس وراء الأفق وحل الليل فشعرت داليا بسحر يلفها. كانت غير قادرة أن تتصور أن عليها مغادرة المكان بعد قليل. فرافقت على البقاء ونزل الثلاثة إلى الطابق الأرضي.  
تناولوا العشاء في غرفة الطعام واقترح بيتر احتساء القهوة في قاعة الاستقبال.

الستائر الحمراء كانت مغلقة والسنة النار تتلاعب داخل المدفأة و داليا مسترخية على مقعد مريح. مغمضة العينين. فتحتها عندما دخل الخادم حاملاً صينية فضة عليها أبريق القهوة والفناجين. سكب للجميع ثم انصرف وتساءلت داليا ما إذا كان بيتر غالباً ما يتذكر طفولته اليتيمة والفقيرة في إيرلندا. وبعد القهوة، تقدم بيتر من داليا حاملاً بيده كأساً مليئة بالشراب وقدمها إليها. نهضت قائلة:

«شكراً، يا سيد شيريدان».

قال ساخراً:

«هل أنت خجولة. لماذا لا تتادبنتني بأسمى الأول مثلاً. نحن صديقان، منذ وقت طويل».

«حسناً، سأدعوك... بيتر...»

«هذا لطف بكثير».

ابتسم وجلس في مقعد قبالتها وأسند رأسه إلى مسند المقعد المخملي الأحمر وقال:

«عندما يصير في الامكان استعمال حوض السباحة، يجب أن تأتي لقضاء عطلة نهاية الأسبوع لتدشينه مع غاري. هل أنت عضوة في النادي الرياضي مثل هيلين».

أجابت مبتسمة:

«كلا، ولا حتى في الدائرة المسرحية. إنني من النوع الذي يحب العزلة».

«أه...»

ألقى نظرة حاملة إلى غاري ثم طلب منه أن يعزف له مقطوعة على البيانو قبل أن يحين موعد عودته إلى لندن.

جلس غاري أمام البيانو وعزف القطعة التي ألفها وسأها: حورية الغاب .

وبينما كان غاري يعزف مقطوعته كانت داليا تتأمل بيتر الجالس قبالتها كان يدخل السيكار ويصغي بهدوء إلى اللحن الذي ينبع من بين أصابع العازف الموهوب. ولما توقفت الموسيقى، هز رأسه كأنه يؤكد لنفسه أن كل ما صرفه على غاري، قد وفاه هذا الأخير بالمئات.

قال بيتر:

«أحببت هذه المقطوعة كثيراً. هل وجدت لها عنواناً».

ولما قال له غاري العنوان، رأت داليا في عيني بيتر نوعاً من الريبة وهو ينظر إليها. تأمل قدميها النحيلتين نصف الممدودتين على المقعد العريض وشعرها القصير وأنفها المنمش. وارتجفت ابتسامة صغيرة على زاوية فمه ثم نهض وأعلن أن موعد عودته قد حان. مذبذبه إلى داليا وساعدها على الوقوف وقال:

«سأجلب الأوراق التي جئت من أجلها وسأوافيك إلى السيارة».

ذهب غاري ليحلب سترته من قاعة الموسيقى وأوصل داليا إلى سيارة بيتر التي كانت تلمع تحت ضوء القمر. وضع يده على خصرها في شكل «ميم» وسألها:

«هل تأتيين معي نهار الأربعاء إلى حضور مسرحية».

«كما تريد».

«أنت تعرفين أنني أريدك معي دائماً».

انحنى غاري نحوها وأحست بقشعريرة تعبر جسمها ووجدت نفسها بين ذراعي غاري. تقلصت بعض الشيء إذ كانت تعرف أن بيتر سيظل في أي لحظة ويراها. «غاري، أرجوك».

تفلتت داليا فضحك غاري وهو يشدها إليه وقال:

«إن بيتر يعرف تماماً ما يحدث بيننا، يا حبيبتي. وما عليك إلا أن تتوقفي عن الارتعاش مثل سمكة في شبكة الصياد».

صرخت داليا في جنون:

« بيتر يعرف... ماذا تقصد».

«لا شك أنه تخيل أن شيئاً ما يدور بيننا. ألم تلاحظي كيف يراقبنا في قاعة الاستقبال. أنا أعرف ذلك من ابتسامته وأعرف أنه سعيد لذلك».

فقلت داليا في صوت ساخر عندما حاول غاري أن يعانقها:

«لا تقضي الليل كله هكذا».

أفلتت داليا من بين ذراعي الرجل وحيته باختصار ودخلت إلى سيارة بيتر. وضع بيتر حقيبته في صندوق السيارة وجلس أمام المقود. وبعد دقائق كانت السيارة تجتاز المر الطويل. وكان بيتر يقود في صمت وسرعة. وبعد أن قطع مسافة طويلة، قال:

«إنني أحب هذه المنطقة من انكلترا. هنا، كما في أفريقيا، النجوم تبدو كأنها واقفة على رؤوس التلال».

لاحظت في صوته حينئذ وعرفت أنه يعتبر أفريقيا الجنوبية وطناً له. فسألته:

«هل تنوي البقاء مدة طويلة هنا في انكلترا».

«الوقت اللازم لاطلاق العمل الجديد. لكن مزاجي مضطرب وأفضل الطقس الأفريقي. كما أن مركز أعماله هناك، ولا يجب على المدير أن يبقى متقيماً لوقت طويل».

ابتسمت وهي تتخيل تماماً الأفريقيين السود وهم ينادون بيتر سيدي المدير... إن في داخله أشياء مرعبة، لكنها كانت متأكدة أن العاملين لديه يحبونه كثيراً. فهو مثلهم، عمل ووصل إلى هذا المركز بعرق جبينه. إنه يعرف تماماً ماذا تعني الأيدي الحشنة والمناكب الألبمة.

سأها فجأة:

«ألسنت مستغربة لأنني اخترت شراء منزل في انكلترا بدلاً من أيرلندا».

«لا... ليس تماماً... يا بيتر ليس جميلاً أن يتذكر الإنسان باستمرار طفولته البائسة».

«صحيح! إن فيللا بلقدير رائعة، أليس كذلك. إنني أعشق المنازل ذات السقوف المصنوعة من الفس».

«حدثني غاري عن منزلك في أفريقيا الجنوبية. لا شك أنه جميل ورائع».

وبينما كانت داليا تتحدث كانت تتصور ردة فعل هيلين متى علمت بأن بيتر ينوي العودة إلى أفريقيا. إن داليا تعرف أن مشاريع أختها أن تسافر إلى روما وتتمشى على شواطئ كورفسو. وتسهر في النوادي الليلية في باريس...

لا بد أن يكون منزل بيتر في أفريقيا الجنوبية واقعاً في منطقة صحراوية فارغة، لأن ثروته الطائلة لم تفقده حبه الفطري للوحدة، وعليه أن يكون مغزماً حتى النهاية كي يقبل بالزواج من المرأة التي يحب... لكن من ناحية ثانية فالمرأة التي ستحبه كما يجب ستكون سعيدة بالخضوع له.

أوقف السيارة فجأة في أعلى جبال الداونز وراحا يتأملان معاً ضوء القمر ووقع التلال والنجوم العديدة المنتشرة في السماء.

قال:

«يشعر الواحد هنا بالتواضع... إلى درجة أنه ينسى هموم الحياة ويضع الجهد جانبا».

فوجئت داليا والتفتت به وفي العتمة خيل إليها أن في نغم شيئاً مؤملاً ومتوسلاً... سألته:

«ألسنت حراً لتفعل ما تريد».

«لدي التزامات كثيرة، يا داليا. استلمت زمام جميع مؤسسات شيريدان ولا



أجروا على التخلي عن هذه المسؤولية. وليس هذا عائداً لغيرستي... إنما هذا هو  
مخططي وأنا مضطر أن أسير فيه»

«إنها مسألة عمل، وهذا ما يعاني منه الكثيرون، على ما أظن».

«نعم، في أفريقيا مشاكل عديدة، لكن فتاة مثلك لا يهمها أن تصفي إلى كل  
هذا».

نظر إليها وراح يتأملها ويقول:

«ذلك الثلج كان حظاً سعيداً لنا نحن الاثنين. أنت تعرفت إلى غاري وأنا إلى  
هيلين».

هزت رأسها وهو ألق بالسيارة. ولما وصلا إلى منزل سميث، أوقف السيارة  
أمام الباب الحديدي وطلب من داليا أن تقول لهيلين أنه سيتصل بها من  
لندن. ولا تعرف لماذا، بعد أن ابتعدت السيارة، تهاها أن بيتر ينوي طلب  
يد شقيقتها.

الأيام التالية كانت صعبة وقاسية في مركز الضمان الاجتماعي. كانت داليا  
تعمل كسكرتيرة المدير المسؤول عن مساعدة العجزة الذين يقطنون البلدة. وقد  
صدر عن المسؤولين تصميم جديد سيجعل سكان المنازل القديمة يهجرون منازلهم  
التي ستهدمها البلدية. واضطرت داليا أن تقوم بجولة على هذه المنازل برقعة  
رب عملها. وتأثرت كثيراً وهي ترى حزن هؤلاء العجزة عندما علموا بأن منازلهم  
ستهدم وسيقلون إلى شقق صغيرة في العاصمة.

هذه الشقق الصغيرة تحتوي على شرفات، لكنها من دون حدائق، ولا فسحات  
أمام المداخل حيث يمضون أوقاتهم في الأحاديث فيما بينهم، يتذكرون فيها أيام  
الشياب.

تهتت داليا وقالت:

«إنها منازل قديمة لكنها جميلة. هل يجب فعلاً أن تهدم».

هز مديرها كتفيه وقال:

«إنه عصر التطور ولا يجب أن نعرق سير الأعمال بسبب عواطف بالية».  
«إذا تجاهلنا العاطفة، تدمر الإنسانية كلها».

كان تعبير داليا دليلاً عن القلق وأضافت:

«رويداً رويداً، كل الجمال سيمحي من انكلترا ولن يبقى لدينا إلا الاسمنت.  
والمؤسف في الموضوع أن هؤلاء العجزة، إضافة إلى منازلهم، سيخسرون حيواناتهم،  
الأيقة التي لم يعد ممكناً أن تقطن في شقق صغيرة خالية من الحدائق. والسيدة  
بارات سيتحطم قلبها إذا استغنت عن هرتها الرائعة. إنها هدية من أبها  
الجندي قدمها لها قبل أن يذهب إلى الحرب حيث سقط شهيداً».

«إننا نقدم هؤلاء العجزة أفضل المساكن الممكنة. هل قمت بزيارة الشقق، يا  
داليا. إنها صحية وعملية أكثر بكثير من هذه المنازل القديمة الأثرية».

«بإمكان المجلس البلدي أن يقوم بترميمها وتجديدها بدلاً من هدمها».

«أخشى أن تكوني فتاة حالة يا أنسة سميث».

«أخشى ذلك أنا أيضاً».

وبعد مرور خمسة عشر يوماً قرر بيتر تدشين منزله الجديد بإقامة حفل  
أوكل مهام تنظيمه إلى هيلين المتحمسة والمتلهلة فرحاً. كانت قد تعرفت إلى  
بعض أصدقاء بيتر من طبقة رجال الأعمال ولانحة المدعويين طويلة ومثيرة.  
كما دعت عدداً كبيراً من الأصدقاء لكنها لم تدع من عائلتها سوى عمها وعمها  
و داليا.

اعترضت العمّة سوزان على هذا الأمر واتهمت هيلين بالعجرفة

والتفاخر. فاجابت هيلين معترضة:

«أنا لست فتاة متفاخرة. لكن كما سبق ولقت انتباهك، إن بيتر يعاشر الناس الأثرياء والأثريين والمثقفين، ولذلك من المستحيل أن أدعوا العسة مسيري وزوجها المسكين، إذ لا يمكنها أن يندبجا في جو الحفلة. أنا لا أريد أن أشعر بالخجل تجاه أصدقاء ومعارف بيتر... هناك أمور كثيرة يجب أن أتداركها، ربما مستقبلي كله متعلق بالموضوع».

«إذا كان بيتر شيريدان يحبك يا ابنتي، فلن يؤثر ذلك على حبه ولو عائلتك تنتمي إلى الطبقة العاملة. هو أيضاً كان متواضعاً في بداية حياته».

أعلنت هيلين وهي تضع يدها على البروش الذي أهداه لها بيتر والذي يتناسق مع لون عينيها:

«إن ذكاء بيتر وطموحه ساعدها على الخروج من حالة اليأس هذه. أنت تعرفين كيف يتصرف عمي جيمس في السهرات ويبدأ بالحديث عن صراع الطبقات. إن اللورد بازيلي وزوجته على لائحة المدعوين ولن يكونا مسرورين إذا حدث هذا النوع من الحديث. أرجوك يا عمتي كوني واقعية».

كانت داليا تلعب الورق مع عمها هاري، وراحا ينظران إلى بعضها البعض في مرح عارفين أن هيلين ستكون الراححة في النهاية.

ومساء الجمعة أقنعت هيلين أختها بأن تأتي معها لقضاء عطلة نهاية الأسبوع في فيللا بلفدير. كانت تريد أن تكون حاضرة للسهر على جميع التفاصيل بمناسبة الحفل وأضافت تقول أنها لا تجرؤ أن تقول لعمتها أنها ستمضي الليلة وحدها برفقة رجلين عازبين.

جاء غاري وقاد الفتاتين إلى منزل بيتر وللحال رسمت هيلين ابتسامة مضيافة وراحت تلعب دور ربة البيت وتضطحب داليا إلى غرفة

جميلة وهي تقول بفخر:

«لقد نصحت بيتر باختيار ديكور الغرف. إنه لا يدري تماماً ما هي أهمية أن تنام المرأة في غرفة جميلة».

تأملت داليا الأثاث القمحي اللون وحدائده المغلفة بالفضة والسجاد الأخضر والسرير العصري والستائر الطويلة الحريرية والنوافذ المطلة على الجبل. وتذكرت داليا تلك الليلة برفقة بيتر حيث تأملت الجبل على ضوء القمر وهمست:

«ذوقك رائع يا هيلين».

«كان ينقصني المال كي يبرز بوضوح. سأريك فستانني الجديد الذي سأرتديه لهذه المناسبة. إنه من صنع باريس وهدية من بيتر طبعاً».

«إن فستانني ما زال في الحقيبة».

«إذن، أسرعني في إخراجه وتعليقه قبل أن يتكرمتس».

...وخرجت هيلين من الغرفة، وهي تنصرف تماماً كربة المنزل.

### ٣ - وردة العازف؟

في صباح اليوم التالي ذهبت داليا برفقة غاري للقيام بنزهة على الراجية، وفي الهواء رائحة الأرض الرطبة. تسلفا التلة وهما يضحكان كأنهما يرتفعان نحو غيمة مخملية خضراء. فجأة شعرت داليا بحماس يشدها وراحت تركض إلى أن وقعت على العشب الأخضر. وظلت على وجهها تضحك مثل ولد في سراويلها الضيق وكثرتها السمبكة.

ارقمي غاري قربها، فتمتددا على ظهرهما يتأملان الغيوم الصغيرة المنثورة والمتحركة في السماء الزرقاء.

همس غاري قائلاً:

«إنها جنة عدن!»

ثم جلس وراح يتأمل الفتاة ويقول:

«أنت مثل الجنة يا داليا. هذا السلام وهذا السحر الغامض... هذا أنت يا داليا.»

انحنى فوقها وراحت تنظر في عينيه الرماديتين وترى صورتها منعكسة في نظراته. ثم قالت بمرح:

«هذا المناخ النقي فتح شهيتي. سأتناول فطوراً ضخماً عندما نعود إلى الفيلا.»

كان يحدق بوجنتيها الورديتين وبفمها الممتلئ ويقول:

«هل تريد أن أفشي لك بسر.»

هزت رأسها وهي تشعر بنبضات قلب غاري العنيفة. فقال:

«لم يسبق لي أن قبلت فتاة بمدة على العشب.»

في عيني غاري رغبة مؤلمة جعلت الفتاة تترك الأمور على حالها. لكنها

تساءلت: لماذا اتصرف بهذا الشكل من أجل بيتر الذي تصور أن علي إسعاد

هذا الشاب الموهوب.

همس غاري في أذنيها:

«كم أنت مختلفة تماماً عن بقية النساء...»

«هل تعرف الكثير منهم.»

وتعرفت إلى بعض الفتيات في أفريقيا، لكنني لم ألتق بواحدة مثلك لا يمكن

اختراقها برغم أنها تثيرني داليا، ماذا تشعرين تجاهي.»

«إنني أحترمك يا غاري.»

«أريد أكثر من ذلك... منك.»

أزاح عن جبين داليا خصلة من شعرها ونظر في عمق إلى عينيها الواسعتين

وقال:

«ألم يسبق لك أن وقعت في الغرام، يا داليا.»

هزت رأسها وشعرت بنبضات قلبها السريعة. أرادت أن تنهض من مكانها

وتهرب من هذه الأسئلة الحميمة. لم تكن ترغب التحدث عن الحب.

سألها في ابتسامة معاكسة:

«هل تخيفك فكرة الوقوع في الحب. لا يمكنك أن تظلي هكذا طيلة الحياة. وعليك

أن تشاركي حياتك مع رجل آخر ذات يوم.»

«غاري. لا تكن جدياً... ليس الآن.»

«إني أنبهك فقط وأظهرلك عن صحة نواياي».

طبع على أنفها قبلة صغيرة ثم نهض وسحبها معه. تخلصت من قبضته وهي تضحك، ثم عادا إلى بلقديز راكضين.

ولما دخلا إلى المنزل وجدا هيلين وهي تتبادل حواراً ساخناً مع دونوفان. أحد خدم بيتر كان قد أوقع تحفة ثمينة وكسرها و هيلين تصرخ به وهو غير مهال.

«أنت إنسان مهمل يا دونوفان».

أدارها ظهره وخرج. ولما لمحت هيلين أختها قالت في صوت مرتفع:

«لا يمكنك أن تحمل هذا الرجل الوقح. لا يعرف أن يفعل شيئاً. ولا أنهم لماذا يحتفظ به هنا».

قال لها غاري ويديه في جيوب سرواله:

«دونوفان أنقذ حياة بيتر في أفريقيا، منذ سنوات عديدة. كان بيتر يستعمل الديناميت لتسف الصخور في أملاكه. رماه الانفجار أرضاً نفقد وعيه. أسرع إليه دونوفان وأبعده عن المكان حيث انفجرت العبوة الثانية التي كادت أن تقتله. لذلك أنصحك يا هيلين ألا تخبري بيتر عن دونوفان».

قالت هيلين بهجاف:

«ينقصني نصائحك أنت أيضاً، يا أيها المتطفل»

«هيلين»

نظرت داليا إلى شفتيها في برود واستخفاف. فهز غاري كتفيه وصعد

إلى غرفة الموسيقى. قالت داليا في استغراب:

«إن ما قلته لغاري شيء مهين ولا يفتقر».

نظرت هيلين إلى أختها وإلى شعرها المشعث والعشب المعلق في كتفتها

وسروالها وقالت بسخرية:

«تبدين وكأنك تزلقت على العشب برفقة غاري. لكني أتوي وضع حد نهائي لهذا الإفراط في السخاء لدى بيتر».

«أنت تفرطين أكثر من غيرك. وليس لديك عذر لذلك. أما غاري و دونوفان، فأنتها محبته».

«كيف تجرؤين على قول هذا الكلام».

تخلصت هيلين في غضب وأظافرها على وشك أن تمزق تنورتها الضيقة.

لقالت داليا:

«ما أقول حقيقة. أنت لا تحبين إلا نفسك. ولا يملك ما ألحقته بطوني من ألم. ولا تريدن بيتر إلا لأنه غني وبأمكانه أن يأخذك بعيداً عن لاوتون. لقد سمعت إلى ذلك منذ اليوم الأول الذي تعرفت به إلى بيتر».

«صحيح. ماذا جرى لك يا داليا. هل أنت غيرة لأنه اختارني أنا. هل تحبينه بالسر يا داليا».

وبينما كان صوت هيلين يلعع في البهو، رأت داليا باب مكتب بيتر يفتح و بيتر يخرج منه... لا شك أنه سمع آخر ما قالته هيلين. فأسرعت داليا تقول:

«أعتقد أنك تعرفين يا هيلين منذ مدة طويلة، إلى أين وصلت الأمور بيني وبين غاري».

وبسرعة البرق، صعدت داليا السلالم، إلى غرفتها وأغلقت الباب وراءها بسرعة وارتمت على السرير ترتجف، خائفة، كما حدث لها منذ أن نظرت إلى عيني بيتر، تحت الثلج.

إنها تحبه!

أومضت الحقيقة كالبرق اللاهب في رأسها... في قلبها... إنها تحب الرجل الذي يريد شقيقتها الجميلة. لكن الكذبة السافرة التي ارتجلتها لدى دخوله أفضل من الشفقة التي سي شعر بها تجاهها لو عرف أنها تحبه!

لم يسبق أن حقدت هيلين على داليا أو اضطربت عندما يحصل بينهما جدال أو مشاجرة. والموضوع الذي يتعلق بغاري والذي كان سبباً لاندلاع الغضب بين الفتاتين نسيته هيلين كلياً عندما صعدت إلى غرفة أختها قبل موعد الحفلة بقليل.

كانت هيلين ترتدي فستاناً من الحرير الأبيض المطرز، وقرنفة تزين كتفها الأيسر، معلقة مثل عنكبوت ليلكي. وتسريحة شعرها بشكل كعكة تليق بها وتنسجم مع زيناها تماماً. وكان فيها الورد يبتسم امتناناً وعيناها تلمعان فرحاً مسبقاً. فقالت في استغراب:

«ألم ترتدي ملابس السهرة بعد؟»

كانت داليا تلبس جواربها الحريرية الناعمة. وكان وجهها شاحباً لكنها لم تكن حاقدة. وفي صدق حار امتدحت هيلين قائلة:

«قرنفلتك تعجبنى. إنه رائعة وسريّة»

ابتسمت هيلين لصورتها في المرآة وقالت:

«إن صديقي الإيرلندي يعرف أهواني المترفة تماماً ولا يهجم إلا أن يشفي رغباتي. مهما كانت نظرتك للأمر. يا عزيزتي».

ووقع نظرها على علبة صغيرة موضوعة فوق منضدة الزينة. ففتحتها ووجدت داخلها زهرة وردية وقالت:

«إنها من غاري. أليس كذلك؟»

كانت داليا ترتدي فستانها الوردى فما أن انتهت حتى أجابت:

«لا شك أن غاري أحضرها عندما كنت أخذ حماماً ساخناً».

كانت داليا متأثرة كثيراً من تصرف غاري الذي جاء خفية إلى غرفتها ليفاجئها بهذه الوردة الرائعة.

«أين أضعها يا هيلين؟»

«هنا، على ما أظن...»

تناولت هيلين الوردة وشكلتها قرب قلب داليا.

«سيفرح عندما يرى قلبك ينبض تحت وردته. أنا نادمة لما قلته عن غاري.

كنت متوترة ومستاءة من دونوفان فتفوهت بكلمات من دون أن أفكر فيها... لم أكن أعرف أنك واقعة في غرامه. أنت كنومة فيما يتعلق بحقيقة مشاعرك. يا هنري الصغيرة».

نظرت داليا في المرآة ورشت البودرة على أنفها وخديها وقالت:

«غاري إنسان شديد الحساسية وليس متطفلاً. إنه يعيش مع بيتر منذ صغره وهما كالأخوين... وبيتر ينشرح فرحاً كلما عزف غاري على البيانو».

صرخت هيلين ضاحكة:

«كفى! لن أجرؤ بعد الآن أن أنطق بكلمة واحدة ضد فتى أحلامك ذي العينين الزرقاوين».

«إن عينيه رماديتان».

«أنت إذن تنظرين في أعماق عينيه الغامضتين».

لم تتمكن داليا من الالتفات إلى أختها. فراحات تضع على عنقها عقداً صغيراً من المرجان انتشلته من بين يديها وقالت:

«لست بحاجة لارتداء هذا».

كانت عينا هيلين تفحصان داليا، من قدميها حتى رأسها الصغير، وبدت مستغربة فجأة:

«إنك تتحولين إلى فتاة جميلة، يا أرنبتى الصغيرة».

ثم ضمت أختها وراحت تنظر إليها: إحداهن فاتنة وجذابة والآخرى غامضة مثل حورية القاب.

قالت هيلين ضاحكة:

«القرنفلة والوردة»

ضحكت ثم هبطتا معاً السلالم الكبيرة الحديدية في أنقتها الفاتحة. نهض بيتر عن مقعده وتقدم للقائهما. كان يشبه مصارعاً رومانياً في بدلة السهر، وشعره الأسود ورموش عينيه السوداوين، كلها تظهر جمال عينيه الخضراوين. كان يدخن السيكار ورائحته تدخل أنف داليا، قلبها ينبض بسرعة جنونية لأنه كان ينظر إلى الوردة المشكوك على صدرها.

قال ضاحكاً:

«أنتا رائعتان. ولي الشرف أن أستقبلكما في منزلي».

قالت هيلين:

«نتكلم مثل ملك على عرشه».

اقتربت منه حتى التصقت به لحظة ولاامت كتفه، ثم أكملت طريقها إلى غرفة الطعام لتتأكد من أن الطاولة الفخمة تم تحضيرها حسب أوامرها. رائحة الزهور تعم المنزل والثريات الكريستال مضاءة والأثاث يلمع.

قال بيتر وهو يمسك داليا بيدها:

«أمامنا عشر دقائق قبل الاجتماع. تعالي احتسي شراباً في كهفي».

خافت بعض الشيء، ورفعت عينها نحو السلالم وكادت تعتذر وتندرع أنها

نسيت منديلها في الغرفة. لكن بيتر أسرع يقول ساخراً:  
«لن يفر غاري من هنا. لكنني أفهمك قليلاً يرافق الحب أحياناً شعور بعدم الاستقرار وبالقلق. لا يشفيه سوى وجود الحبيب»

كان يبدو كأنه يسخر منها، وكأنه يعرف ان داليا لا تشعر بهذا الاحساس غاري. حتى ولو كان غاري يشعر بذلك تجاهها.

تبعته داليا إلى مكتبه من دون وعي ورأته يفتح خزانة تحتوي على عدد هائل من الشراب والكؤوس.

طلبت كأساً من الشراب الحاد، ثم اقتربت من المدفأة وتوبها الحريري يصدر حفيفاً ناعماً كلما تحركت. تقدم منها بيتر وقدم لها الكأس المصنوعة من الكريستال السميك وبداخله الشراب مع الكثير من الثلج. وأشار إليها بيتر قائلاً:

«تذوقي هذا الشراب».

جرعت قليلاً منه وأعجبت بطعمه اللذيذ وسألته في ابتسامة:

«هل هذا من اختصاصك؟»

«نعم وأنه خاص بالفتيات الصغيرات مثلك».

«أنا لست بفتاة صغيرة! في ايلول / سبتمبر سيصبح عمري عشرين سنة».

قال ساخراً وهو يحتسي شرابه:

«إنه عمر مقبول. وأتصور أنك تحلمين بأن تصبحي يوماً مثل هيلين، امرأة

متأنفة».

«الظاهر أنني أشبهها قليلاً».

ابتسمت داليا وهي تقلد هيلين. فلم يفرح بيتر بذلك. كانت عيناه

باردتين مثل قطع الثلج في الكأس.

قال في قوة وغضب:

«لا تبدأي في تقليد هيلين. دعني نفسك تنضجين على طريقتك الخاصة. كوني أصيلة وليس نسخة».

احمزت وجنتاها متأثرة بكلامه اللاذع الذي يعني أنه ليس بإمكانها أن تكون أبداً إنسانة رائعة. مثيرة مثل شقيقتها. فالت بحفاف:

«كنت أمزح فقط الفتاة الصغيرة ليس بإمكانها أن تتأكد من أي شيء سوى من بلاقتها وخاصة إذا كانت متلهفة لأن يعاملها الغير كفتاة ناضجة».

ابتم لهذا المنطق. فردت عليه بابتسامة بريئة. فقال في صوت مخمل وهجة أيرلندية متناغمة:

«صدقيني يا داليا، أنا الرجل الذي كعمره بضاعف عمرك. أقول لك أبقي شابة أطول مدة ممكنة. لأن المسؤوليات التي تطرأ على الإنسان في سن الرشد تبقى معه أطول بكثير من سحب المراهقة».

«أحياناً ترافق السحاب غيوم يا بيتر».

«نعم. لكن الغيوم تنجلي وتعود الشمس إلى الشباب البري». غير أنها لا يمكن أن تعود أبداً إلى الذين وصلوا إلى العجرفة والمفاخرة».

تفحصت داليا ملامحه القوية. الفاسية. التي حددتها سنوات أمضاها في بناء امبراطورية تجارية ضخمة. لو تسنى له في شبابه أن يعيش قصة حب حاملة تختلف عن الحب الذي تقدمه إليه هيلين. لما كان بحاجة إلى هذا الحب اليوم.

وما أن لمحت داليا في عينيه الحضراوين بريقاً فضولياً حتى ابتعدت عنه وتوجهت نحو النافذة. الستائر ما تزال مفتوحة وفي عتمة المساء شاهدت سيارة تقترب ومصابيحها تسطع على المنزل. فقالت:

«بدأ المدعوون يتوافدون».

تقدم بيتر منها ووقف قربها. فتقلصت إذ شعرت بسيطرته عليها. اخترقت جسمها قشعريرة وبدأت تتمنى أن تشعر بذراعيه القويتين حولها. وأن يضمها إليه وأن يرغبها كما يرغبه.

فهمس قائلاً:

«لا شك أن بلفدير عرفت العديد من الحفلات في أيامها. وكان المدعوون يتوافدون في المر والبذلات تلمع بأشرطتها الذهبية. مندججة مع سنان ومخمل الفساتين الطويلة الفاخرة».

وتحفلت داليا ضاحكة:

«والموسيقى تعزف رقصة الفالس والامهات الأنانيات يجلسن في مجموعات ويلوحن بمراوحهن ويخططن لزواج بناتهن».

«بيتر».

انتفضت لصوت هيلين وابتعدت داليا بسرعة عن بيتر بينما كانت

شقيقتها تدخل غاضبة وقالت وهي تتناول ذراع بيتر في تسلط واضح:

«وصل آل ونتون. تعال نحتفي بهم».

السهرة كانت نجاحاً بارزاً لهيلين. لقد اختارت ودججت المدعوين في فن وذوق

رقيقين. كأنه لم تفعل إلا ذلك طيلة حياتها. ولا يمكن أن تنكر أنها تناسب بيتر

ويشكلان ثنائياً رائعاً. كلاهما جريئان ومحبان رغد الحياة والرفاهية. ويمتلكان

هذه المهبة الغامضة التي تدعى الشخصية.

بعد العشاء. رقص الجميع على أنغام موسيقى الأوركسترا في قاعة الرقص

الكبيرة المضاءة بالشريرات الفضية والكريستال والمليئة بالمرايا على مختلف

أنواعها. ونحت الفناطر المكللة بالأزهار.

كانت ذقن غاري تستند إلى شعر داليا الناعم وهما يرقصان التانغو.

وهس في أذنيها قائلاً:

«إنها فكرة رائعة أن تضعي هذه الوردة على الفستان الوردى».

انتفض قلب داليا. كانت تعتقد أنها هدية من غاري، لكنها تذكرت كيف كان بيتر ينظر إليها عندما هيبت السلالم برفقة هيلين. فقد أهدى قرنفلًا إلى هيلين وأصر أن تضع أختها زهرة أيضاً.

نظرت حول غرفة الرقص حتى رآته، إنه أطول الرجال الحاضرين. يضحك مع هيلين وآل ووتون، أعز أصدقائه.

كانت شخصيته في ذلك المساء وقحة وجريئة ومغامرة ومتهائلة وغير مكترثة. وهذا كان واضحاً في ضحكته. وبعد قليل كانت داليا بين ذراعيه في رقصة حالة كان في أناقة غريبة واحتضانه لها كان جنة وجحياً في الوقت نفسه. كان يبدو لها كأنها انتظرت كل العمر ليعانقها بيتر شيريدان. ولما انتهت الرقصة، قامت بجهد كبير لتقاوم الالم الناتج عن ابتعاده عنها. فقالت: «شكراً، يا هرثي الصغيرة».

تقلصت حتى الابتسام وهي تقوم بانحناءة ساخرة.

وحوال منتصف الليل، تضامل عدد المدعوين وراحت السيارات تبتعد وأوراق الزهر تتطاير في أرض قاعة الرقص، عندما اجتازتها داليا و غاري بهدوء وهما يتحدثان عن السهرة.

قال غاري وهو يداعب الزهرة على صدر داليا:

«لقد سحقت زهرتك. لا شك أن ذلك حدث خلال الرقصة معي».

هزت داليا رأسها، لكنها كانت تعرف أن الزهرة انسحقت بين ذراعي بيتر. لأنها وضعت يدها عليها بعد انتهاء الرقص ولاحظت أن جذعها انكسر.

قال غاري:

«إنها سهرة ناجحة. الناس جميعاً اعجبوا بجمال وأناقة شقيقتك. وكلهم يعترفون أنها ستكون الزوجة المثالية لبيتر».

ولما وصلا إلى البهو كان بيتر و هيلين على المدخل يودعان المدعوين، بعدما اقتعوا آل ووتون بالبقاء والنوم في بلفدير وفي اليوم التالي، نهار الأحد، كان النهار مشمساً وتم ندشين حوض السباحة. هيلين كانت تشعر أنها وسط بيتتها وفي ارتياح تام مع أصدقاء بيتر، كانت تتسابق معه في حوض السباحة الأخضر وتعرض جسمها لأشعة الشمس وهي مستلقية على كرسي الشمس.

وداليا جالسة على مقعد من الفس تتصفح مجلة وتأمل بيتر من دون معرفته بالأمر، من وراء نظارتها السوداء. كان ممدداً على طرف الحوض وفي شعره الأسود السميك تتقطر المياه وفي يده كأس. كان يتحدث مع سامي ووتون ويتذكران معاً الزهات الدغلية التي كانا ينظمانها في أفريقيا، حيث كان سامي وزوجته يملكان مزرعة أمضيا فيها عدة سنوات. ولاحظت داليا أن هيلين تمل من هذه القصص الأفريقية.

فجأة، رأت أختها تمد نحو بيتر قدمها وتركله على ركبته. وهذه الحركة كانت كأنها تريد أن تقول: لقد نسيت وجودي. أنا ما أزال هنا!

غمز عينيه ونظر إليها وتقلصت أصابع داليا على المجلة حين رآته يبتسم. كانت عيناه تحدقان في جسم هيلين كأنه يريد أن يقول: «أنا لم أغفلك، يا ساحرتي الرائعة، كيف بإمكان ذلك أن يحصل».

قدد غاري على مقعده القريب من مقعد داليا واقترح عليها قائلاً: «ما رأيك بنزهة في السيارة بعد ظهر اليوم».

«إنها فكرة جيدة».

اهتمت له داليا راغبة في شوق أن تغادر بلفدير... أن تهرب...



ولما غادرا بعد الغداء للزفة، حملت داليا حقيبة ملابسها ووضعتها في  
السيارة. إذ قررت ألا تعود إلى بلغدير للعشاء.  
«هل تسليت كما يجب، يا داليا الحورية».

كان بيتر على المدخل، طويلاً وغير مبال، يرتدي قميصاً مفتوحاً على صدره  
الأسمر وبداه في جيبه سرواله الفظني.  
أكدت له قائلة:

«تماماً. شكراً على دعوتك لي».

«أنت دائماً مدعوة إلى بلغدير يا داليا. هذا منزل غاري كما هو منزلي».  
رفع يده عندما أفلعت السيارة وضغطت على نفسها فلم تلتفت لتأمل شبحه  
الطويل مرة أخرى. اتجهت السيارة بسرعة إلى المرر ودخلت الطريق العام.  
قال غاري:

«أخيراً نحن وحيدين. هل أنت سعيدة مثلي».

واففته... فكيف بإمكانها أن تجرح شعوره.

قالت وبداها مشدودتان فوق ركبتيها:

«نعم. جميل أن نكون وحيدين».

سألت غاري:

«إني أراهن بأننا سنسمع قريباً بخطبة بيتر و هيلين. هل تحبين أن يكون  
بيتر صهرك؟»

انغرزت أصابع داليا في كفيها وقالت:

«طبعاً».

«كاذبة! كان صوتها الداخلي يقول: «تريدين بيتر لك... نعم لك»»

لم تكن تفهم لماذا، لأنه برعبها قليلاً بقساوته وفي الوقت نفسه ينوبها

بتصرفاته الخنونة والحاطفة. إنه يكبرها بسنوات عديدة، وهو رجل عاش تجارب  
كثيرة ويعرف العالم ويشعر بانجذاب نحو هيلين. ومع ذلك لم تكن هيلين  
تشاك لحظة واحدة في صحة عواطفها.

إنها تحب الرجل الذي أهدى، بعد أسبوع فقط خاتم الخطبة إلى اختها، خاتماً  
من الزمرد اللامع كالنجوم في السماء الصافية.

## ٤ - أختي وصيفتي

كانت داليا نائمة عندما أضيئت غرفتها فجأة. فاستيقظت من حلم. من كابوس: كانت ضائعة في العاصفة.. الرعد والبرق والمطر... كانت وجنتاها مبللتين بالدمع فجففتها بسرعة بطرف يدها عندما رأت هيلين جالسة على طرف السرير. إنها أجمل من كل الأيام. بشعرها المرفوع كعكة وعينيها البرائتين الرائعتين.

«هل يعجبك».

وضعت هيلين يدها تحت أنف داليا التي لم تستيقظ بعد تماماً. فتمتمت قائلة:

«ماذا؟ من؟»

قالت هيلين وهي تحرك أصابع يدها:

«خاتمي. يا حقا! إنه ضخم بما فيه الكفاية ويمكنك أن تريه جيداً. قدمه لي بيتر مساء اليوم».

انتفضت داليا وجلست في سريرها تتأمل الخاتم. نعم، إنه خاتم ضخم زمردة كبيرة محاطة بحجارة صغيرة من الماس. إنها نار خضراء وبيضاء في يد هيلين النحيلة.

«لقد حصلت عليه! هنتيني. يا هرتي».

داليا تعرف جيداً أن هذه اللحظة ستحصل. لكن كلمات التهينة ظلت مسدودة داخل حنجرتها. فتوترت هيلين من ردة فعل داليا أمام هذا الخاتم الرائع الذي يحفظها إلى بيتر شيريدان... الرجل الثري، القطب الغامض، هذا المليونير ذو الفناع المخيف، الذي انجذبت إليه معظم النساء، لكنهن لم يحصلن عليه. أما هيلين، فقد تمكنت من أسره وتشعر الآن بانتصار كبير.

تمسكت هيلين بكتفي داليا التحيلتين وهزتها قائلة:

«استيقظي يا داليا! قولي شيئاً ما، حتى ولو اضطررت إلى القول: يا أختي المسكينة...! أني أعرف جيداً أن ذلك ما تفكرين فيه».

«لا... كلا...»

«إذن لماذا تبدين مصدومة بهذا الشكل».

كانت هيلين تضحك لكن عينيها أصبحتا فجأة جذبتين. فانتبهت داليا لهذا الأمر وقامت بجهد لتتأكد نفسها وقالت:

«طبعاً أنا سعيدة من أجلك، يا هيلين. اهنتك».

قالت هيلين ساخرة:

«هذا كلام فتاة صغيرة مطيعة. أصبحت أسوأ من العمة سوزان. إنها تعتبر بيتر رجلاً من حديد، الصاعقة والرعد تحت جلده، بدلاً من اللحم والدم. والآن دعيني أرى كيف تبدين وهذا الخاتم في أصبعك».

هذا الاقتراح أزعج داليا التي رجعت إلى الوراء واستندت إلى الوسائد وقالت:

«لا... أرجوك...»

«لا تكوني حمقاء»

تنازلت هيلين يد داليا بالقوة ووضعت الخاتم في البنصر. ثم راحت

تأمل يد شقيقتها الباردة. وشرعت تضحك بفرح وتقول:

«بيدو الحاتم مضحكاً في يدك، يا طفلتي.»

بدأ الحاتم ثقيلاً وخشياً على يد داليا النحيلة ذات الأصابع الناعمة والأظافر القصيرة غير المطلية. وشعرت بارتياح عندما سحبت هيلين من أصبعها لأن وزنه وقيمتها ترعبانها. ووضعت هيلين من جديد في أصبعها وهي تهتمس من الاكتفاء. وليس من الحب. وفي قلبها قليل من الحب لبيتر كرجل لم يهجم مؤلمة سألتها داليا:

«هل رأيت طوني في هذه الأيام الأخيرة؟»

لم يبد على هيلين أنها فوجئت أو حزنت لهذا السؤال. فأجابته ببرود:  
«لا. لم أر أحداً من أصدقائي. منذ مدة طويلة.»

قلبت داليا شرف السرير في حركة مضطربة وقالت:  
«شاهدته مساء أمس. ووجدته... حزيناً...»

رفعت هيلين في بطن عينيها عن خاتمها وقطبت حاجبيها قليلاً وسمعت ما أضافته داليا:

ذهبت مع غاري إلى السينما والتفينا بطوني في المدخل. وتحدثنا قليلاً.  
رفعت داليا رأسها تنظر إلى شقيقتها التي تشجعت وقالت:

«لا تتحدثي نفسك يا هيلين. لا تتزوجي بيتر إذا... إذا كنت تحبين طوني فعلاً.»

لمح الغضب في عيني هيلين وقالت:

«أنت إنسانة وقحة!»

مدت داليا ذراعها في حركة متوسلة كأنها تريد تفادي ضربة وقالت:  
«هيلين... أنا أعرفك جيداً، وأعرف حقيقة عواطفك تجاه طوني.»

«يا للغباء! أنا أحب طوني كصديق فقط لا غير. وبيتر هو الرجل الذي أريد أن أتزوجه.»

قالت داليا بمرارة:

«أنت تبيعين نفسك وهو يشتري.»

هذه المرة انتفضت هيلين، لا أمام حقيقة واضحة، بل لأنها للمرة الأولى تسمع أختها تعبر بهذه الطريقة.

وماذا تعرفين بعد. إن الرجل الوحيد الذي تعرفت إليه وأحبك هو غلري كونواي. والآن تتكلمين كأنك على معرفة بكل شيء من أمور الحياة. هل ذريك غاري على الحب؟

انتفضت داليا للهجة هيلين القاسية وشعرت بألم وحزن. فنهضت هيلين وتوجهت إلى منضدة الزينة وخلعت من أذنيها زوجي أقراط أهداها أيضاً بيتر إليها. وسألت داليا بلا مبالاة:

«وماذا أخبرك طوني؟ هل سألك عني؟»

«سألني عن أحوالك.»

«وقلت له انني في أحسن حال؟»

«قلت له ما يشبه ذلك.»

«هو إنني أرى بيتر في صورة مستمرة؟»

«كلا... لم نتكلم عن بيتر.»

«ولم لا؟ بيتر هو أهم مواضيع الأحاديث المتداولة هنا في لاوتون منذ ثمانية أسابيع. لا تقولي انك لم تتحدثي عن بيتر مع طوني وغلري! و... ربما

كانت ترافق طوني فتاة ما.»

«كلا، كان طوني وحده.»

«ليس طوني سوى رجل غبي، عاطفي... نعم، يا داليا، يعتقد أنه في إمكاننا العيش من الحب والماء المنعشة، في كوخ صغير وأنا أرتدي مريولاً وأسلق البيض وعيني على طفلي في الحديقة الصغيرة. يا إلهي، إنني أضجر من حياة كهذه أختق! أريد غرفة واسعة وأثاثاً فخماً. تبا للحب المغلس! أه، أرجوك، لا تطهري حزينتي يا داليا. بيتر يعرف تماماً ماذا يشتري. كان يجب عليك أن تسمعيه يضحك على كل هذه التفاهات المشورة في الصحف حول قصتنا. إن بيتر ليس بإنسان غبي ولم يعاملني أبداً مثل ستديلا».

سألها داليا في صوت حزين:

«ومتى تنويان الزواج؟ هل حدثنا موعداً لذلك؟»

«لقد فكرنا أنه من الأفضل أن يتم الزواج في أواخر شهر تموز / يوليو وستكونين إحدى وصيقتي».

تقلصت بدا داليا تحت الغطاء وشحب وجهها ونسألت:

«هل تصرين على أن أكون وصيفتك؟ أنت تعرفين أنني أكره ارتداء الملابس الفاخرة».

التفتت هيلين إلى أختها وراحت تتأملها وتقول:

«أنت اليوم الفتاة الصغيرة التي لا تريد أن تقول نعم لأي شيء! ستكونين وصيقتي الأولى ولقد قررت أن ترتدي فستاناً من الحرير الأصفر هكذا ستبدين متحفظة ومزئرة وشجيرة في الوقت نفسه».

ابتسمت هيلين وقالت:

«وحين يرالك غاري في هذا اللباس، سيسرع في طلب يدك المحجولة».

«غاري وأنا، صديقان فقط لا غير... صديقان عزيزان».

«كفى، يا حبيبتي، لست بمثلة أصيلة واضح وجلي أن غاري يعجبك، ولا

تأملين أن تحدي أفضل منه في هذا المكان المنزوي. فكري قليلاً يا داليا، الابتتان سميت، اليتيمتان، اللتان أصبحتا فجأة، ثريتين. لا يهمها العالم كله أنا في أي حال، وأنت بإمكانك أن تصبحي مثل غاري شاب موهوب وفي المستقبل سيربح أموالاً طائلة بعزفه وتأليفه».

بدأت هيلين تسرح شعرها وفي أصبعها خاتم الخطبة.

«أريد شهر غسل في مكان غريب وساحر وفاخر، حيث يؤمه العالم الفني والأنيق».

«هيلين...»

«نعم، يا حبيبتي!... هل تشعرين بارتياح وتحسن إذا صرحت لك إنني اعتبر خطيبي رجلاً جذاباً؟ النساء ينظرن إليه كلها خرجنا معاً وأرى في ذلك إشارة كبيرة».

استندت داليا رأسها من جديد على وسائد السرير، وقلبها حزين. بيتر المدير العام لمؤسسة شيريدان العالمية، الدماغ، المقدرة، المخيلة وراء كل هذه الأعمال، لكن هيلين لم تكتشف أن فيه الصبي الصغير الصبي الوحيد الذي في حاجة أن يحبه الآخرون من أجله، وليس من أجل شكله وماله.

«داليا... أعتقد أنني نجحت في شيء لم أكن متصورة كلياً أنه سيحدث... هل تعرفين ما هو؟»

بدأت هيلين في اكتفاء كهرة سرقت قطعة جينة. وداليا ترغب في أن تخلص لنفسها أو تموت بدلاً من مواجهة تعبير وجه شقيقتها التي قالت:

«إنه واقع في غرامي، بجنون. رأيت ذلك في عينيه، هذا المساء عندما أهداني خاتم الخطبة، قال لي إنني أبدو فتاة صغيرة، بخدي الورديتين والنجوم في عيني... نظر إلي... كأنه غير مصدق إنني إنسانة حقيقية... داليا، لم يسبق أن رأيت بيتر

هكذا. وفهمت أنه متأثر بعد أن طلب يدى ووافقت على الزواج منه...  
نهار السبت. بعد أسبوع من خطبة هيلين و بيتر. قررت داليا الذهاب  
في الصباح لزيارة روزي باراب. ثم تأخذ الباص وتذهب إلى مدينة ردفورد  
حيث تشتري هدية الخطبة لأختها.  
وروزي واحدة من العجزة الذين ستهدم منازلهم. وتعرف داليا أن  
روزي مضطربة ومتوترة لما سيحل بها. منذ وفاة ابنها الجندي في الحرب.  
أصبحت وحيدة على هذه الأرض. إنها امرأة شجاعة. قصيرة القامة. عملت  
كخادمة تنظف المكاتب. إلى أن أصيبت بداء الروماتيزم الذي أقعدها في البيت  
كانت قبل ذلك تعمل بصورة دائمة في شركة الضمان التي يديرها العم هنري.  
كان العجوز سام كارستير يصلح الباب الحديدي لمدخله فتوقفت داليا  
تبادل معه الحديث حول الورد وأزرار الورد. ثم قدم لها وردة علقتها على  
صدرها. فقال سام:  
«سارة وأنا، لسنا حاقدين عليك يا أنسة داليا. لما يفعله بنا رجال البلدية»  
همست داليا وهي تضع في جيب معطف العجوز بعض المال ثمناً لتبغ:  
«أعرف ذلك يا سام. جئت لأرى السيدة باراب. إنها مسكينة ولا تعرف ماذا  
ستفعل بهرتها عندما تنتقل إلى الشقق الجديدة. اقترحت عليها أن أخذ المرة إلى  
منزلي لكن روزي تخاف أن تحزن هناك وتحاول الهرب عندما ترى نفسها  
بعيدة عنها»  
«أه نعم. إنها متأثرة جداً. من المؤسف أن يصار إلى طردنا من هنا وفوق ذلك  
تشريد الحيوانات التي كانت تعيش معنا منذ سنين عديدة... لقد سمعت أحدهم  
يقول. إن بإمكان البلدية أن تشتري أملاكاً أخرى شرط أن تدفع مالاً أكثر.  
وبذلك يصبح ممكناً لنا أن نظل مكاننا. هل هذا صحيح؟»

«نعم. لكن البلدية غير مستعدة أن تدفع ثمن الأرض المعروضة للبيع. وبما أن  
هذه المنازل ملك البلدية وقديمة العهد. فقد اعتبرت ضرورية».

قال العجوز سام بحزن:

«كما يعتبروننا نحن الذين نعيش في هذه المنازل: لا نفع لأي شيء ويريدون أن  
يزربونا في علب بطريقة أو بأخرى».

«تشجع يا سام. لم ينته شيء بعد حتى الآن».

قال وهو يستعيد ابتسامته وعينه على أزرار الورد:

«أنت على حق. عندما يتأمل الواحد الورد يعرف أن العجائب ممكنة».

ظلت الكلمات تطن في رأس داليا بينما كانت تجتاز الطريق المؤدي إلى بيت  
روزي. رائحة الورد قوية توحى بذكريات وردة سكقتها ذراع تملكها الآن  
شقيقتها هيلين.

كانت داليا تعشق طعام روزي ومطبخها الأنيق والكراسي المطلية  
بالأبيض والستائر التي تغلف النوافذ الصغيرة ورائحة الشاي التي تعبق من  
فرن روزي الصاحب. كانت المرة نائمة بين أنية الزهر.

قالت المرأة العجوز وهي تحضر لداليا فنجان شاي وبعض قطع البسكوت  
والحلوى:

«إن جريدة اليوم لا تتحدث إلا عن خطبة هيلين. كيف تلقت عمك سوزان  
الخبر؟ أعرف أن هذا الايرلندي لا يعجبها».

«كانت عمتي دائماً تمنى أن تتزوج هيلين من ابن الدكتور غريغ لكنها  
ستعود على بيتر شيريدان وتخضع للأمر الواقع... لقد قدم هيلين خانماً من  
الزمرد والماس. خاتم خطبة من الطراز الفاخر والضحيم».

قالت روزي بحدة:

«يبدو أن هيلين فرحة بالأمر. هل تحدد موعد الزواج؟»

«في أواخر تموز / يوليو».

«وأنت، هل أنت فرحة لهذه الخطبة؟»

قدمت لها روزي فنجان شاي وعندما تناولته داليا من يدها، اندلق قسم من محتواه على الصحن. وانتهت روزي لارتجاف يدي داليا، فقالت:

«يا إلهي، يا ابنتي، لا تقولي انك تحبين الرجل!»

«أنا... أنه يعجبني كثيراً، وهذا شيء طبيعي».

«أنا أعرفك يا داليا من زمان، ويمكنني أن أرى جيداً أن شيئاً ما يوتر أعصابك. ماذا جرى؟ هل تحبين الرجل وهل تعتقدين أن شقيقتك تتزوجه من أجل المال؟»

«إنه يحب هيلين...»

«وهي لا تحب إلا نفسها. آه، نعم، أفهم، يا داليا. عشت في هذا العالم سنوات طويلة وتعلمت أن أفهم الناس. إنه شاب وسيم، أليس كذلك. وهذا ما يتمتع به معظم الإيرلنديين خاصة عيانه الخضراوان الجميلتان».

أجابت داليا مبتسمة:

«إنه إنسان نشيط ويتصرف بالحاح، كأنما الحياة بالنسبة إليه عملية كبيرة وهو الجراح الأول».

«هه. هه. يبدو لي رجلاً متسلطاً ولا يمكنني أن أتصور هيلين تسمح له بأن يسيطر عليها. إنها من نوع النساء اللواتي يردن أن يهيمن على الأسرة ويتصرفن كالزوجات الأمرات».

قهقهت داليا في صوت عال، وأكدت لروزي أن بيتر هو آخر من يريد أن تكون زوجته هي الأمرة في الأسرة.

قالت المرأة المعجوز وهي تضع قطعة من الجبنة على البسكوت:

«الآن عندما ضحكت، رأيت فيك من جديد صديقتي العزيزة. هل تريدن قطعة جبنة يا صغيرتي».

«أفضل قطعة الحلوى المتربعة بأناقة على هذا الصحن الفضي».

تناولت داليا قطعة الحلوى وأكلتها في شهية وهي تقول:

«م. م. م. لذيذة».

«إن فرني القديم الذي يعمل على الخطب يحضر أطيب الحلويات في العالم، ولا أعرف كيف سيكون بإمكانني الاستغناء عنه».

ذهبت روزي ورأتها داليا. تتأمل في حزن أشات مطبخها الدافئ، والمضياف... الأواني الملعة والصحون والفناجين النظيفة ومكان المرة حيث تام في المساء، والمدفأة التي تعلوها صور أبنها المندى الشهيد...

«لا يجدي شيئاً أن أقلق وأشغل بالي، لكنني كنت دائماً أفكر في إنهاء أيامي في هذا المنزل الذي دخلت إليه عندما كنت هروساً شابة... وعلى فكرة، هل ستكترين وصيفة هيلين؟»

«نعم، سأكون وصيفتها الأولى. وهناك ست وصيفات غيري. والآن سأذهب إلى ردفورد لابتاع لها هدية الخطبة».

وبعد ساعة كانت داليا تجتاز الطريق الرئيسي في مدينة ردفورد، متوجهة إلى محل الزجاجيات والحرف حيث تأمل أن تجد هناك شيئاً يعجب شقيقتها. ليس من السهل اختيار هدية تعجب هيلين، فهي لا تعرف أن تقدر مثل داليا الأشياء النادرة والجميلة وتفضل الأشياء الأنيقة التي تلفت النظر والباهظة الثمن.

وراحت داليا تتفحص الأنية الخاصة بالزينة والتحف الغريبة، فوقع نظرها

على طائر من الزجاج الأزرق الشفاف، متقاره انغمس في ريش جناحه الأيسر.  
هل تحب هيلين هذه التحف أم تفضل أنية الزينة المصنوعة من الزجاج  
العنبري والفضة؟

فجأة انتفضت عندما سمعت صوتاً مخملياً يسأل وراهها:  
«لست قادرة أن تختاري اللعبة التي تريدان شراءها؟»

بدأ قلب داليا ينبض بسرعة واستدارت وانخطف صوتها وهي تنظر إلى  
خطيب أختها. أخيراً قالت:

«هذا أنت يا بيترا! إنني أبحث عن هدية لهيلين، هدية الخطبة أنا سعيدة جداً  
لهيلين ولك. أهنتك.»

قال مبتسماً وساخراً:  
«شكراً يا داليا.»

ثم أشار بيده إلى سيارته المتوقفة على جانب الطريق حيث يحظر الوقوف  
وقال:

«إذا تأخرت سأخذ مخالفة. عجل في اختيار هديتك ثم أذهب إلى الغداء.»  
«أه... حسناً.»

ترددت في اختيارها فقال بيترا:  
«أنت غير قادرة على أن تزيجي نظرك عن هذا الطائر، أليس كذلك؟»

شعرت بيد بيترا على خصرها وبنعومة سترته المصنوعة من قماش الكشمير.  
قلبها ينبض فرحاً مؤلماً. إنها سعيدة وهي قريبة، هو الرجل الطويل، الضامض

للرعب والمحبوب.  
«إنها تحفة جميلة. لكني لا أعتقد أنها ستعجب ذوق هيلين. ألا تعتقد أنها

تفضل أنية الزينة العنبرية والفضية، يا بيترا؟»

«من دون شك. وبما أنني لا أريد أن يملك أحد غيرك هذا الطائر الأزرق الجميل.  
سأبتاعه لك.»

احتجت قائلة:

«لا يمكنك أن أقبل ذلك.»

أجاب ساخراً:

«كيف، ألا يحق لي أن أقدم لعبة لأخت خطيبتي؟»

طلب من البائعة أن تخرج العصفور من وراء الزجاج ولما وضعت على طاولة  
البيع بدأ يلعب كأنه عصفور حي. واضطرت داليا أن توافق على قبول هدية  
بيترا هذه.

وبعد دقائق خرجا من المحل ووضع بيترا الهديتين في المقعد الخلفي وساعد  
داليا على الصعود قربه. ثم أقلع وأخذ الطريق الخارجة من مدينة ردفورد  
ثم أعلن قائلاً:

«مملت المطاعم الفاخرة. اقترح أن نتناول الغداء في حانة لطيفة أعرفها وسط  
القرية. ما رأيك؟»

«أه، نعم. إنني أحب هذه الحانات الريفية وجسورها الناتئة والناس التي تؤمها.»  
نظر إليها نظرة حنان وقال:

«كم أنت مختلفة عن هيلين، وخاصة في طريقة تصرفاتكما. أنت تحبين الأشياء  
البسيطة بينما هيلين لا تتذوق سوى ما يكون على الموضة والثمين والفاخر.»

همست داليا تقول:

«أتريد أن تقول إنني فتاة ساذجة وبسيطة؟ ألا يمكن لهيلين أن تبتهج لعصفور  
من زجاج؟»

قال ضاحكاً:

«نعم... ما رأيك في خاتم الخطبة؟ لقد طلبت تصميمه خصيصاً لها.»  
«إنه رائع!»

نظرت داليا إليه وفهمت من تدويره فمه الساخرة أنه يبدو مبتهجاً وغير مخدوع. إنه فرح لأنه قدم لهيلين زمردة ضخمة محاطة بحبات الماس اللهاعة. ومسروراً أيضاً لأنه أهدى داليا عصفوراً من زجاج.

وبعد قليل وصلا إلى قرية صغيرة. فخفف بيتر من سرعة السيارة وهو يدخل الشوارع الضيقة بين المنازل القديمة. مروراً بسوق قديم وفي آخره أوقف السيارة في ساحة الحانة. كانت نوافذ الحانة صغيرة وأمامها شجرة جوز قديمة وضخمة تبسط أغصانها فوق الساحة.

سأل بيتر داليا وهو يمد لها يده لمساعدتها على الهبوط من السيارة.

«هل أنت جائعة؟»

«نعم، كثيراً.»

الهواء النقي فتح شهيتها. فنظرت حولها في اهتمام عندما دخلت إلى قاعة الحانة المبنية من جصور السنديان. جلسا أمام طاولة قرب النافذة. طلب بيتر كأس شراب لداليا وقهوة له. ثم تصفحا لائحة الطعام. كانت داليا تعمي ملامسته لكتفها، وتشم رائحة العطر الذي يستعمله بيتر. فابتسمت عندما نظر إليها بعينيه الخضراوين وهو يحدق بها. خيل إليها أنه لا يجب أن تغرق في بحر شاسع. فأدارت وجهها تنظر من خلال النافذة وتقول:

«لا شك أن هذه السنديانة قديمة جداً. من أيام الاستعمار. أنظر إلى أغصانها الواسعة. ومن السهل أن يتسلقها الانسان.»

«هل كنت تتسلقين الشجر عندما كنت صغيرة؟»

أجابت في حنين:

«أه، نعم. كان لطنوني غريغ كلبة تدعى لولي. وفي إحدى المرات طاردت هرة حتى أعلى الشجرة. في حديقة منزلنا. فتسلقت الشجرة لاتفذها. لكن تعشرت قدامي. ومن ثم ندمت وأقلعت عن تسلق الشجر.»  
«هل تريدن أبني تقولي أنك سقطت عن الشجرة؟»  
«نعم. وأصبحت بألم في ظهري.»

«هل تتذكرين اليوم الذي سقطت فيه أمام عجلات سيارتي؟»

«كان الثلج ينهمر وكنت تقود بسرعة! لقد أرعبتني يومها!»

رفع حاجبه وقال:

«هل ما أزال أرعبك. يا داليا؟ هل أنت نادمة لكوني سأصبح صهرك؟»

توقف قلب داليا عن الخفقان ثم عاد ينبض بسرعة فقالت:

«ماذا... ماذا تقصد؟»

«ألا تفضلين طنوني غريغ. مثلاً؟ لا تفتحي عينيك هكذا. ماذا جرى؟ لدي أذنان صاغيتان ومنذ أسابيع علمت أن طنوني غريغ كان صديق هيلين وليس صديقك. وأنتي هزمتي في آخر لحظة.»

راحت داليا تقول:

«أنت رجل وقح. يا بيتر. لماذا يجب أن تبدو إنساناً قاسياً وعديم الاحساس أكثر مما أنت عليه حقيقة؟»

همس وهو يضحك:

«همس. يا فتاتي الصغيرة. هذا سر لا يعرفه أحد... أن أكون عاطفياً. الجميع شعر بصدمة عندما استسلمت للزواج. لكن معظم الناس ينتهون هكذا... ربما بسبب الوحدة وليس بسبب الرغبة. الرجل يعرف كيف يتعامل مع الرغبة... لكن الوحدة شيء آخر...»



جاء الخادم حاملاً صينية الطعام. وخلال تناوله، دار الحديث حول موضوع آخر. ولم يتبادلا معاً المواضيع الشخصية وهذا ما أسعد داليا، من ناحية. إنها تحب بيتر كثيراً وليس بإمكانها تحمل اعترافاته حول الوحدة. ولما غادرا الحانة وركبا السيارة، تكومت داليا على نفسها وأسندت رأسها إلى الباب بعيدة عنه. وفي طريق العودة فوجئت داليا بذكر اسم غاري من وقت إلى آخر في الحديث مع بيتر. بدأت تهتم به بصورة خاصة وبطريقة مختلفة. بإمكانها أن تضعه بينها وبين عواطفها تجاه بيتر، وأن تصنع منه درعاً لقلبها المضطرب. قال لها بيتر:

«أنا سعيد لأنكما متفقان فيما بينكما. غاري إنسان موهوب، لكنني لا أريده أن يبقى مسجوناً مع الموسيقى. أريده أن يلهو ويستفيد من شبابه ومن عشرة فتاة طيبة. عندما كنت في سنه لم يكن هناك وقت للهو ولا حتى للوقوع في الحب... وعندما أفكر بالماضي، يخيل إلي أن أهدأ سرقني».

وعندما انعطف في طريق الجبل نحو لاوتون، لمس ذراعه ذراع داليا. فلم تقل شيئاً. لكنها فهمت أنه يجب عليها أن تتحاشى الوجود وحدها معه في المستقبل. إن كل ما يقوله وما يفعله وأقل حركة من حاجبيه السوداوين. كل نظرة... كلها تعني لها أكثر مما يجب أن تعنيه حقاً. ولا يمكنها أن تسيطر على حبه وتهديء من هلعها تجاهه، إلا بأن ترفض هذا النوع من اللقاء الحميم... وحدها معه... حتى يصبح يوماً مثل أخ لأخته. قالت:

«لكنك فخور بكل ما حققته، أليس هذا صحيحاً يا بيتر؟ لديك قدرة على مساعدة الآخرين. وهذا مهم جداً».

«ما بك يا داليا؟ أنت تعملين في مركز الضمان الاجتماعي. ولا شك أنك تتعاملين مع أشخاص لا يمكنك فعل شيء لمساعدتهم. أهذا يؤمك؟»

«أنت إنسان حاد الذهن، يا بيتر»  
رجعت إلى الوراء وأسندت ظهرها إلى المقعد وشعرت بقلبها ينبض بسرعة، مرتعبة فجأة من نظراته الثابتة. فأضافت:

«في الحقيقة...»

أمراً قاتلاً:

«أخبريني»

فأخبرته عن قضية المنازل القديمة المفروض أن تهدم وعن توتر السكان لدى فكرة ترك هذه المنازل حيث أمضوا تسماً كبيراً من حياتهم. وأخبرته عن سام ووروده، وعن روزي وهرتها. وانتهت تقول:

«هناك أرض يمكن لمجلس البلدية أن يشتريها. لكنها تكلف أموالاً طائلة والبلدية جهاز بخيل في الدولة. وهؤلاء العجزة سيدفعون الثمن!»

«أنت تتأثرين كثيراً بمشاكل الآخرين، أليس كذلك يا داليا؟»

أوقف بيتر السيارة أمام منزل سميت، ثم اتكأ على المقود وراح يتأمل الفتاة ويضيف:

«لا يمكنك أن تحملي هموم الجميع على كتفك النحيلتين. أنا لا أسمع لك بذلك».  
قالت في استغراب بمحاولة الضحك:

«صحيح؟ أنا لا أعمل عندك يا سيد شيريدان؟ أليس عندك أوامر لي؟»

«قرياً ستصبحين أختي الصغيرة».

«وأنت تنبهني الآن أنك ستصبح أختاً سلطوبياً؟»

هز رأسه ومد يده أمامها وفتح باب السيارة ولحظة كان قريباً منها شعرت برغبة في أن تلمسه. فقال:

«لا تنسي الهديتين».

انفاسه لامست وجنتيها، فشرعت بالذعر، وانحنت على المقعد الخلفي وتناولت  
الهديتين بسرعة. فابتسم لها ولعت عيناه وارتجفت شفتاه بسخرية. فقالت:  
«شكراً للطائر الأزرق، وللغدا، يا بيتر».

صفت الباب وراءها ومن النافذة أضاف يقول بأنه سير لأخذ هيلين إلى  
السهرة، ثم انطلق. ظلت داليا واقفة تنظر إلى السيارة وهي تتعطف في آخر  
الشارع، وفي الوقت نفسه خيأت غيمة عابرة شعاع الشمس وأصبح النهار  
رمادياً. فارتعشت من البرد ودخلت إلى المنزل.

## ٥ - دبابيس الحزن

قامت هيلين بشراء معظم جهازها من لندن. ورفضت داليا مرافقتها في  
دورتها الجنوبية على المحلات الكبيرة.

«لماذا لا تريدين مرافقتي؟ إنها تسلية لذيذة أن تشتري أشياء كثيرة عندما يكون  
معك حساب مفتوح».

أجابتها داليا:

«الذي عمل علي القيام به يومياً».

أصرت هيلين قائلة:

«بإمكانك ترك العمل في الحال، كما فعلت أنا. وبيتر ليس مثل بقية الرجال،  
إنه لا يجب أن يرى أخته الصغيرة تعمل وهو يملك أموالاً طائلة».

«أحب المحافظة على حريتي واستقلالي».

كانت داليا مشتمزة لرؤية هيلين تأخذ كل ما في وسعها من الرجل الذي  
سيصبح زوجها قريباً.

«بدأت أصدق أنك إنسانة ذات عقل ضيق، يا داليا. إن بيتر يعشق أن  
يكون كريماً، لماذا إذن لا أدعه يفرح لذلك؟ لو تدعين عزة نفسك جانباً وتأتين معي

في دورة المحلات، لتتسلى معاً أفضل من أن أكون وحدي. في الماضي كنت تحبين  
مرافقتي عندما كنت أنوي شراء أشياء لي».

«هذا عائد إلى زمن قديم...»

قالت هيلين وهي تزم شفيتها:

«قبل أن أتعرف إلى بيتر، أليس كذلك؟ أحياناً أتساءل إذا لم تكوني غيورة. أه، الظاهر أنك متأثرة لما أقوله! أنت غيورة لأنني سأصبح عما قريب ملكاً لشخص آخر.»

لم ترد داليا عليها. إنما شعرت بارتياح لظنون شقيقتها. في الواقع، لم تكن قادرة على احتمال فكرة الوجود مع هيلين و بيتر عندما يلتقيان في لندن على الغداء أو على العشاء.

همست هيلين بعصبية:

«العشاء في مطعم ريتزا! أه إنك لا تعرفين يا داليا... لا تفوتي هذه الفرص النادرة.»

فجأة أعلنت العمه سوزان قائلة:

«الزواج المعقود من أجل منافع مادية بحيث لا يمكن أن ينتج عنه إلا عذابات القلب للزوجين.»

قالت هيلين ساخرة:

«إنها عذابات القلب الفاخرة.»

لم يكن غاري يتكلم كثيراً حول تحضير الزواج بين هيلين و بيتر وتهاياً لداليا أنه وافق على أن يكون الأسيب في تردد كما وافقت هي أن تكون الوصيغة الأولى.

صممت الفساتين عند خياط كبير في لندن. وكانت المحلات كقفير النحل والبانعات مبتهجات ونشيطات والأقمشة خلاصة.

القياس الأول قامت به الخياطة جيرمين التي لم تتوقف لحظة عن الكلام ونمها مليء بالدبابيس والابر. و داليا كانت تخشى أن تبلع الخياطة الفرنسية أحد الدبابيس في أي لحظة! لكن جيرمين قالت:

«أنت مثل أختك تماماً. القياسات نفسها، ما عدا قياس الصدر.»

«صحيح؟»

كانت داليا تشعر وكأنها دمية بين يدي الخياطة التي كانت تطلب منها أن تدور من هنا وهناك بلا توقف بينما هي تشبك عليها أمتاراً وأمتاراً من الحرير. وكانت تشعر بالاسترخاء والفتور وهي تصغي إلى ما يقال حول هذا الزواج المؤثر الرائع. بين ستديلا والأمير فتى الأحلام... كانوا يتسلون في القول إنها قصة حب من أروع القصص التي حدثت هذا العام! لم تكن داليا قادرة على الاشتراك في هذه اللعبة. فقلبيها لا يتحمل، وخاصة عندما يقال ان بانعة يتيمة وفقيرة تتزوج من رجل ثري وملياردير.

السيدة جيرمين تبسم، برغم الدبابيس بين أسنانها وتلفتت إلى هيلين الجالسة بفخر على أحد الكراسي تحضر عملية القياس في اكتفاء وفرح.

«أنسة سميث، إن أختك الصغيرة لطيفة ورائعة. ما رأيك؟»

راحت نظرات هيلين تفصل داليا. في فساتينها اليومية. كانت داليا تبدو عادية، لا أكثر ولا أقل. لكن هذه الغيوم الحريريّة كانت تكشف عن وجوه جديدة لشخصية الفتاة. واللون الأصفر الفاتح ينسجم ولون بشرتها في طريقة رائعة وجذابة. هزت هيلين حاجبيها، نصف مندھشة، نصف مبتهجة وقالت:

«فجأة تبدين فتاة ناضجة.»

وبعد الانتهاء من القياسات، ذهبت هيلين والوصيفات الست للقاء

غارى الذي اصطحبهم إلى صالة أنيقة تقع قرب مكاتب بيتر اللندنية. وتناولت الفتيات هناك الحلوى والبوظة والقهوة.

وعلى حين غرة ظهر شخص طويل أمام باب الصالة. كانت داليا جالسة قبالة الواجهة، فتقلصت على الكرسي عندما اقترب بيتر في خطى واسعة وأكيدة وربت على كتف غاري وقال في ضحكة خارة:

«ضعني أمام هؤلاء الفتيات الجميلات!»

ابتسم غاري لولي أمره الذي قام بدورة حول الطاولة ليطلع قبلة على خد هيلين. فاستقبلت الأمر في برود ملكي ونظرت إليه وهو يسحب كرسياً ويجلس بين داليا وصديقتها دربي وايت.

ثم سأل وكأنه الباشا يتفحص حريمه:

«إذن هل جرى كل شيء على ما يرام في منزل الحريرة؟»

أجابت دربي وهي تأكل قطعة الحلوى:

«كل شيء كان رائعاً. سأرتدي الأزرق الفاتح و داليا الأصفر الفاتح. إنها رائعة في الأصفر!»

«أه، صحيح؟»

توقفت العينان الحضران لحظة على وجه داليا الحالم. ثم التفتتا نحو هيلين. فشعرت داليا بارتياح وتساءلت، لماذا تصر أختها على كل هذه البهجة... وصيقات، فستان أبيض مطرز وياقات ورود حمراء...!

الورود الحمراء! إنها دليل الحب، الحب التضحية! وليست موجودة كي تضعها العروس التي تبيع نفسها للحصول على حياة سهلة وفاخرة.

قال بيتر فجأة موجهاً حديثه إلى داليا:

«تبدين حزينة على ما اظن. ألا تريدین أن تكونی وصيفة لأختك؟»

إنه ينكدها لكنها فهمت عندما التفت نظراتها بنظرته. إنها على حق في أن تتحاشاه بقدر المستطاع. إن حبها له يتطور وليس ضاماً كان عليه في السابق. وأن تكون معه، حتى بوجود أشخاص آخرين، أصبح ذلك عذاباً كبيراً لها. وفي هذه اللحظة، كانت في حاجة إلى النهوض والهروب، لكنها مضطرة أن تبقى جالسة مكانها، وتبتسم وتكذب.

«لن أكون انسانة طبيعية إذا كنت لا أرغب في ارتداء فستان رائع بدين الزهر الأصفر.»

أعلن بيتر وهو ينظر إلى الجميع:

«عندما تفرغن من تناول الحلوى، يا أيتها الأنسات الجميلات، لدينا موعد عند مجوهرات كارتيه. اعتقد أنكن تحبين المجوهرات المعلقة بسلاسل كهديّة تقليدية.»

فرحت الفتيات وابتهجن لهذا الكلام وقالت هيلين لمخطيبتها:

«يا لهذا الكرم، يا بيتر، وكم أنت ذكي لتعرف ما يعجب الفتاة.»

قال ساخراً:

«إنها تداعبني، وتزيدها...»

«كنت امتدحك، يا حبيبي!»

وعندما مدت هيلين يدها نحو اليد الموضوععة على الطاولة، لمعت حبات

الماس من خاتمها. فأمسك بيتر بيدها وقال ساخراً:

«جزيرة الزمرد المحاطة بالماس الانكليزي. عربون حبي لك، يا ساحرتي الجميلة.»

كانت داليا حاضرة في هذه المناوشة الصغيرة ورأت هيلين تفلت يدها

من يد بيتر وتقول له بجفاف:

«هيا بنا، الآن.»

نهض الجميع للحال وأمسكت دربي بذراع داليا عندما خرجتا من صالة الشاي وهمست:

«أليس هذا رائعاً أن يشتري لنا السيد شيريدان هذه السلاسل والمجوهرات. ألا تحببته إنساناً رائعاً؟»

نعم، إنني أعشقه. كادت داليا أن تصرخ، وتقول ذلك علناً، في صوت عال، وتصدم الجميع وتسخر منهم. نعم، إنني أعشق بيتر شيريدان ولا تهمني ثروته بقدر ما تهمني شخصيته!

وبدلاً من ذلك، ابتسمت لدربي وأجابتها بأنه إنسان كريم جداً.

اقترب غاري من المهمة الثانية وقال:

«أربعة أشخاص سيذهبون في سيارة التاكسي إلى محلات كارتيه. والباقيون سيستقلون سيارة بيتر.»

قالت دربي بينما كان غاري يوقف السيارة:

«إنني أعشق ركوب التاكسي!»

وصعد الجميع في السيارتين، وظلت داليا صامتة ولم ينتبه لها أحد وذلك بسبب ثرثرة بقية البنات.

المجوهرات التي أوصى بها بيتر للوصيفات كانت على شكل قلب محاط بدائرة ذهبية ومعلق بسلسلة دقيقة.

قالت دربي لبيتر:

«إن جوهرتي رائعة وسأضعها وأنا في السرير. وأنا أكيدة أنها ستجلب لي حظاً

سعيداً، يا سيد شيريدان.»

أجابها بيتر متأثراً:

«أريدها أن تجلب لك الحظ يا صغيرتي.»

قال غاري وهو يحمل حجارة الياقوت الأزرق (السافير) وينظر إليها باعجاب:

«دعيني أرى مجوهراتك يا داليا. إنها رمز الاخلاص، أليس كذلك؟»

رفعت هيلين حاجبيها الرفيعتين، وقالت:

«يمكنك أن تتأكد، يا غاري، أن داليا داتها مخلص.»

التفتت داليا بسرعة إلى بيتر الذي كان يشعل سيكارة وعينه متجدقان بهيلين.

لاحظت داليا نظرات بيتر المصوبة إلى هيلين، فخطفت انفاسها ثم تنهدت ببطء وهي تفكر بأقوال عمتهما فيما يختص ببيتر، خاصة حين قالت: «إذا

تزوج بيتر من هيلين، ستصبح ملكة بصورة نهائية. وسينتظر منها وريشه والاخلاص التام وستضطر إلى أن تؤمن له الأثنين معاً». وتلك النظرات كانت

تعني فعلاً ذلك.

وفي الأسبوع التالي، بدأ غاري يتمرن بصورة جدية استعداداً لحفلاته الفنية حيث سيعزف بعضاً من مقطوعاته الجديدة والقديمة. وستتم الحفلة في

صالة الحفلات في مدينة برايتون، قبل أيام معدودة من حفل الزواج الذي

سيعقد بين بيتر وهيلين.

لذلك لم تر داليا غاري إلا نادراً وكانت سعيدة لهذه الأستراحة. ذلك أنه

بدأ يلوح إلى خطبة بينها، ولا شك أنها بدأت تكن له عطفاً ومحبة. إن شعوره الرهيف ولطفه ومودته ليست سوى فضائل نادرة في عصرنا هذا، وعندما يقول له إنه في حاجة إليها، كانت تعرف أن ما يقوله صحيحاً. كما كانت داليا ترغب في دفن جها لبيتر بين أحضان غاري. لكنها ما زالت بحاجة إلى وقت طويل قبل أن تقتنع بضرورة الزواج منه.

وفي منزل عمته حيث تعيش داليا، من المستحيل أن تجد وقتاً للتفكير فالمنزل مفلوب على بعضه البعض بسبب تحضيرات العرس. صديقات هيلين يتوافدن باستمرار والعرس سيتم في كنيسة لاوتون، وحفل الزواج في فندق قريب، لكن سيارات الرولس رويس ستأخذ العروس والمدعوين من منزل عمته.

ونهار السبت، صباحاً، شعرت داليا أنها تخلصت من هذه الضروءا لمدة ساعات قليلة. النهار كان حاراً ورطباً، ففكرت أن تقوم بنزهة طويلة على الأقدام في أعلى الجبل. ركبت باصاً وأوصلها إلى التلال المكسوة بالعشب الأخضر وحيث بإمكانها أن تجد الهدوء بين الأزهار البرية والعصافير المغردة وقطعان الغنم والماعز. وعندما نزلت من الباص، تسلفت ممراً متعرجاً وعالياً إلى درجة أنها سمعت الريح تعصف وتتنهد. ثم أختارت بقعة مليئة بعشب الخنشار وجلست هناك وأخرجت من حقيبتها بعض السندويش وأكلت، ثم جلست رافعة ركبتيها، مكتفة اليدين حولها، وحيدة، لا يرافقها سوى قطع بعيد من الغنم، وتحليق العصافير في السماء الزرقاء.

أخيراً وجدت نفسها وحدها مع أفكارها، حرة في أن تتأمل الحوادث التي حصلت خلال الأسابيع الماضية، بينما كانت الحشرات منهكة في أعمالها من دون

مشاكل والفرشات تحلق من زهرة إلى زهرة... إذا قبلت بالزواج من غاري، فسيفرح عمها وعمتها لهذه الفكرة. إنها يجبان هذا الرجل محبة كبيرة. سبق وقال لها عمها منذ أسبوع إن غاري هو من نوع الرجال الذي طالما حلم بأن تتعرف داليا إليه يوماً.

وضعت داليا ذقتها على ركبتيها وتساءلت لماذا تحب بيتر، وغاري يتحلى بصفات ومزايا عديدة يمكن أن تعجبها. إنه شاب وسيم وفنان كبير. كانت تريد أن تحبه، لكن هناك بيتر... بيتر.

وبعد تأوه حزين، تمددت داليا على العشب، ورأسها بين يديها. أغمضت عينيها وتمتمت لو بإمكانها أن تبقى هنا مكانها، وألا تعود إلى المنزل، إلى العالم، حيث بدأت الحياة تبدو لها معقدة وغريبة.

كانت نصف نائمة عندما سقط ظل عليها. ظل طويل بقي جامداً لا يتحرك إلى أن أفاقت داليا والتفتت وسمعت صوتاً يقول:

«صباح الخير يا حورية».

أصيبت بدوار. بيتر... هنا؟ ثم استعادت وعيها وابتسمت له وقالت:

«صباح الخير، يا جبل!»

كان واقفاً فوقها وبدا لها كأن رأسه في السماء الزرقاء التي بدأت الغيوم تلبدها. فالعاصفة قريبة، كان بيتر يضع على كتفيه سترة خضراء وعلى فمه ابتسامة إيرلندية معترة.

«تتأمين مثل طفلة. إنني أسف لاحتلال هذا المكان».

«لم أكن نائمة، بل مستلقية في هدوء. يا لهذه المفاجأة، يا بيتر. في مثل هذا اليوم الحار والرطب لم أكن أتصور لقيالك هنا، بل ربما في حوض السباحة في بلقديرة».

قال وهو يحاول الجلوس قريبا:

«أجىء إلى هنا مرارا للتنزه. أشعر بالاسترخاء والهدوء بعد أعمال المكتب التي تجبرني على البقاء في الداخل وقتاً طويلاً. هل تحبين أن تدخني سيكارة؟»  
قدم لها علبة وداخلها سكانسر تركية وأميركية. اختارت داليا سيكارة أميركية. والعينان الخضراوان تلمعان كحجارة الجاد في وجهه الأسمر. اقترب منها عندما أراد أن يشعل لها سيكارة.

وغريزياً ابتعدت عنه واسندت كوعها على العشب وقالت له:

«حدثني عن أفريقيا. هل هي قارة جميلة؟»

«جميلة؟ إنها بلاد واسعة ومهجورة وتدعى قارة الرجال. حيث النساء مدلات أكثر من الإكترات».

«هل قلت هيلين انك تنوي العودة إلى أفريقيا؟»  
سألتها بسخرية:

«هل تتصورين أنها ستعارض ذلك؟»

«لدي فكرة أنها تعتبر أفريقيا مثل مكان ناء».

«ستغير نظرتها عندما تذهب إلى هناك. إن المحلات كبيرة وفاخرة وستحبها. وحياتنا العصرية متألفة مثل لندن وباريس. أنا أعيش في الريف لكنني أملك طائرة خاصة وأقوم بسفريات مستمرة. وستكون هيلين فرحة للأهتمام الذي ستلقاه هناك».

نظرت إليه داليا وانصدمت لرؤية تعبيره الفاسي والمجازف: تعبير لاعب جانح. مطلق العنان.

تناولت نفساً عميقاً من سيكارتها. كان بيتر يراهن على حب هيلين

وتساءلت داليا كيف بإمكان شقيقتها أن تكون عمياء بهذا الشكل. ألا ترى أنها ستتزوج من رجل عنده طاقة على الحب بجنون؟ إنه رجل مستوحش. وقد افتقد طفلة حياته الحنان الحقيقي وهو مستعد ليحب امرأة شابة حتى العبادة...  
صجيج هذه الأفكار أحرق عيني داليا وبدأ قلبها ينبض بسرعة عندما تأملها بيتر وهو يغمز بعينيه الخضراوين.

همس قائلاً:

«يا للعجب. أنت لا تشبهين هيلين أبداً».

«أنا لست جميلة مثلها. ولا تشبه بعضنا إلا من وقت إلى آخر».

«أنت متلاشية. يا داليا، ومستعدة للانطلاق من لحظة إلى أخرى... كيف حال

الطائر الأزرق؟ ألم يتكسر بعد؟»

«كلا. إني أعتني جيداً بأغراضي».

«ومحافظين على كنوز الطفولة. أليس كذلك؟ الدب الأبيض الذي ينام في

سريرك، والدمية التي غاب اللون عن وجهها؟»

كانت لهجته خفيفة ومناكدة فاحمراً وجه داليا. هكذا إذن، فقد باحت له

هيلين ببعض الأسرار، ولا شك أنها ضحكا وهزنا منها وهذا ما يعذبها.

أجابت:

«هيلين تكسر كل لعبها. كانت هكذا دائماً، فلم تحب أي شيء وقتاً طويلاً كي

تتعلق به».

«أنا أتخيل ذلك تماماً. كما نكون في الصغر نصيح في الكبير... مثل النور. لا

يمكنها أن تغير خطوط جلدنا».

«بيتر!»

لمست داليا كم سترته ثم سألت في صوت لاهث ومبهور عن عزف غاري في هذه الأيام الأخيرة وعن شعوره حيال اقتراب موعد حفلة الموسيقى. كان يجب عليها أن تتذكر باستمرار وفي كل لحظة، ألا تترك عواطفها تجاه بيتر تسيطر عليها. اللبس ممنوع، فسحبت يدها بسرعة وقطفت زهرة صغيرة برية.

وبدأ الحديث يدور حول حفل غاري والسهرة الموسيقية. سألتها هل تعرف أن مقطوعة حورية الغاب ستكون جزءاً من البرنامج المقرّر؟ هزت رأسها ولاحظت ابتسامة بيتر الحافظة. ثم رفع عينيه الحضراوين نحو السماء، حيث تمر الغيوم المهددة بقرب العاصفة، والشبيهة بأسماك ضخمة. العصافير تغطس من السماء وهناك ريح ثقيلة تجلب معها دويماً بعيداً أتياً من البحر.

قال بيتر وهو يقف فجأة:

«أنا أكيد أن العاصفة قريبة. تعالي يا داليا. حان وقت العودة».

أمسكت داليا، باليد الممتدة نحوها وشعرت بأصابعه القوية تضغط على أصابعها عندما رفعها واقفة.

همست من دون أن تنظر إليه وهي تنفض العشب المعلق على سرواها: «نحن ذاهبان في اتجاهين معاكسين سأستقل الباص وأعود إلى لاوتون».

قال من دون أن يقلتها:

«كلا. أفضل لك أن تأتي معي. إن الباصات لا تمر في الوقت المحدد، وستتبلبلين كلياً عندما تندلع العاصفة وتنهمر الأمطار الغزيرة. تعالي معي إلى بلفدير، وتناولي الشاي معي ومع غاري. ثم أعيدك إلى المنزل. لدي موعد مع هيلين، وايصالك لن يكون إزعاجاً لي».

كان من غير المجدي معارضته، لأنه سحبها وأخذها في الاتجاه المعاكس الذي يؤدي بها إلى بلفدير. صمت غريب يخيم على الجبل. ثم عصفت الرعد ولمع البرق في السماء القاتمة.

انتفضت داليا، من دوي الرعد ومن ذراع بيتر حول خصرها. كان يجبرها على الركض تحت المطر المفاجئ، نحو طاحونة بيضاء كانت تدور بتأثير الريح. دخلت من الباب المفتوح وكان الداخل مظلماً وخالياً من أي مخلوق. وصوت ضحكاتها يتردد وهما يمسحان قطرات المطر عن وجنتيهما. وفي الخارج، الصاعقة والرعد والبرق، تدوي مثل سلاح المدفعية.

«الحسن حظنا وجدنا هذا الملجأ يا إلهي نسيت أن الطقس سيء في انكلترا».

كانا ينظران إلى البرق يخترق السماء و داليا ما زالت تشعر ببيتر من وراء كتفيها، وعيناه تلمعان في العتمة، كأنها مولد حيوية وطاقة. إنه رجل يحب المخاطرة. رجل يمكن مشاركته في الخطر من دون خوف. وتعبيرها قشعريرة لا تختمل...

قال:

«أشعر أن قلبك يخفق بقوة بين يدي. هل أنت خائفة؟»

هزت رأسها. لم تكن خائفة من العاصفة، بل من بيتر، من نفسها، من رغبتها الجارحة أن تجرد نفسها بين ذراعيه وتشعر بها تضغطان عليها بقوة. أغمضت عينيهما، خجولة من هذه العاطفة التي تكنها لرجل تملكه أختها، الجميلة والقاتنة، التي تحطم الأشياء بعد أن تمل منها.

وظلت العاصفة تدوي في قوة مدة نصف ساعة، ثم بدأ المطر الغزير يهدأ والريح تصفق وجه داليا الحار وبعد دقائق تمكنا من الخروج من هذا الملجأ.



أشرفت الشمس كأنها تعتذر لما حدث. ولما وصلا إلى بلفدير كانا مبللين من العشب العالي الذي ما زال يرشح بمياه المطر.  
دخلنا معاً إلى الفيلا واقترح بيتر على داليا أن تأخذ دوشاً ساخناً وتغير ملابسها المبللة فاحتجت قائلة:  
«وماذا سأرتدي بعد أن أخلع ملابس المبللة؟»  
«سأحاول إيجاد شيء لك».  
فكرت داليا أنه ربما سيعطيها سروالاً واسعاً وكتزة عريضة.  
وتحت الدوش شعرت داليا بالانتعاش والدفء وراحت تفرك جسمها بالصابون العطر وتنشفه بمنشفة كبيرة ساخنة. ثم لفتها على جسمها ودخلت إلى الغرفة المجاورة حيث وجدت شيئاً حريراً ممدداً على السرير تناولته داليا ولاحظت أنه فستان فضفاض يدعى كيمونو ياباني، رابع وأكمامه العريضة مطرزة، بلون الذهب ومن قماش الحرير السميك.  
خفق قلبها وارتدته وعقدت الزنار ثم تفحصت منظرها في مرآة منضدة الزيتية التي يليق بها تماماً. وبشرتها تبدو كالحليب قرب الحرير المذهب.  
أعجبت بصورتها في المرآة وتعثرت قدمها بشيء لامع في أرض الغرفة قرب السرير. فانحنت وإذا بها تكتشف حذاء يابانياً مذهباً، فانعلته ببساطة. ثم راحت تداعب الحرير بين يديها وانتفض قلبها عندما سمعت طرقاتاً على الباب. ففتحته ورأت دونوفان، الذي قال لها وهو يبتسم مظهراً أسنانه البيضاء:  
«سأخذ ملابسك المبللة لأجفها يا أنسة. ستبدين كالفراشة، لو سمحت لي بهذا التشبيه».  
بادلته ابتسامته وقالت:

«سأجلب لك قميصي وسروالي».  
ولما اعطته إياها ابتسم لها مرة أخرى ابتسامة عريضة تدل على أنه إيرلندي عتيق.  
«قال لي بيتر إن عليك موافاته إلى غرفة الموسيقى لاحتساء الشاي».  
«هل هذا الكيمونو من اليابان حقاً؟»  
«بكل تأكيد يا أنسة. إن بيتر يحب جمع الأشياء الجميلة عندما يقوم بزيارة أي بلد كبيراً كان أم صغيراً. وكذلك يعشق تقديم ما يجمعه لأصدقائه. إذا لعبت دورك كما يجب، ستأخذين هذا الكيمونو الجميل معك».  
أصاعت داليا ابتسامتها وأجابته بجفاف:  
«لم يخطر ببالي أن أخطئ من أجل زبي ياباني!»  
قطب دونوفان حاجبيه وقال:  
«النساء لا يبحثن إلا عن شيء واحد وهو الأستيلاء على أشياء واحتكارها، ثم يضجرن من الرجل ويسلمنه. أتريدين أن تقولي لي أنك امرأة مختلفة عن بقية النساء؟»  
«يبدو لي أنك تتدخل بأشياء لا تعنيك، يا دونوفان».  
«نعم، ربما أنت مختلفة. لكن بيتر وشقيقتك سيتشاجران كالقطط لأن في داخل كل منهما شيطاناً. إذا داعبته المرأة فلن يكون شريراً، لكن هذه الانسانة الجميلة، شقيقتك ليست من النوع الذي يداعب».  
خرج دونوفان فلحقت داليا ببيتر إلى غرفة الموسيقى. وأمام الباب وقفت تتأمل مسكنه ولا تجد شجاعة في الدخول والنظر إلى بيتر الذي سيتزوج من أختها بعد ثمانية أيام. إن مخاوف داليا لم تأت من الفيرة. أن

بجها بيتر. كان هذا بالنسبة إليها حلماً مستحيلاً... لكنها كانت تتمنى من كل أعماق قلبها أن تحبه هيلين في صدق وإخلاص.

فتح غاري عينيه الواسعتين عندما دخلت داليا إلى غرفة الموسيقى وأسرع بمسك يديها ويقول:

«تشبهين زهرة اللوتس، بيضاء ذهبية».

أجابت ضاحكة وهي تلتفت إلى بيتر:

« دونوفان قال لي إنني أشبه الفراشات. هذا الكيمونو رائع. شكراً لأعارته لي حتى تحب ملايبي».

«إنه يلين بك كثيراً يا داليا. أحب أن تحتفظي به».

همست في حيرة وارتباك:

«وفي أي مناسبة سأرتديه، يا ترى».

«غالباً جداً... والآن تعالي واخفي احمرار وجهك في فنجان شاي».

## ٦ - اليوم القريب... البعيد!

الساعة التي تلت كانت ممتعة لداليا. كان غاري جالساً في ارتياح ممدداً قدميه، يتأمل داليا وهي تأكل البسكويت والحلوى. احتسى بيتر عدة فناجين شاي ودخن أكثر من العادة. وراح يتحدث عن اليابان وعن البلدان الذي زارها وهو يقوم بأعماله وعن الغسق الذي يطل وراء النافذة. وتنت داليا ألا تنتهي هذه الساعة أبداً.

ألقى بيتر نظرة سريعة إلى ساعته وأطفاً سيكارته وقال:

«حان الوقت لأعد نفسي وأرتدي ثياب السهرة».

وبينما كان ينهض من مقعده المريح وراح يتأمل داليا الممددة في ارتياح على مقعد مماثل. وقال لها:

«لن استعجلك إذا كنت تريدين البقاء مع غاري مدة أطول. أعرف أنك لم تريا بعضكما في الأسبوع الماضي».

قال غاري في استغراب قبل أن يتسنى لداليا الرد:

«أنت رجل متفهم يا بيتر. نعم، أرجوك، دع داليا هنا».

«سأقول لعمتك أنك مع غاري وأنه سيوصلك إلى المنزل فيما بعد».

ذهب بيتر وأغلق الباب وراءه. وفجأة بدت الغرفة باردة بالنسبة إلى داليا، فانتفضت عندما أمسك غاري يديها. كان يتسّم وقامت بجهد لترد بإبتسامة

فاترة. إن دخان سكاثر بيتر ما زال يعبق في قاعة الاستقبال، وهو يشكل حجاً بين غاري وبينها. إن اليدين اللتين تمسكان يديها كانتا ناعمتين ونحيلتين، ولا تتسجان أبداً مع أيدي عمال المناجم القاسية.

قال غاري:

«كان بيتر يدخن كثيراً، هل تعتقدين أنه يعاني من خوف كما هي العادة عند الأشخاص الذين يستعدون لحوض معركة الزواج؟»  
«ربما، إن الرجال الأقوياء ليسوا ذاتياً محصنين ضد هذه التجربة المصيرية، تجربة الزواج».

«لن يكون زواجنا مصحوباً باحتفال ضخم وأنت لا تريدين الحرير والساتان والمصورين أليس كذلك، يا داليا؟»

شعرت داليا باختناق داخل حنجرتها. لكنها لم تحاول إخفاء هلعها، إذ أن غاري طمر رأسه بين يدي داليا وقال متوسلاً:  
«قولي أنك ستتزوجيني. ليس في امكاني التفكير بشيء آخر غير أن أكون معك، في ديكور ورومنطقي، وفي اصبعك خاتم الخطبة، حتى الحفلة الموسيقية فقدت كل معناها، فوجهك يظهر أمامي في كل لحظة وصوتك يهمس في أذني... لا أحد غيرك... غيرك... أنت!»

وفي تأوه وحسرة، رفع يدي داليا على شفثيه الساخنتين ومدّ فمه إلى معصم يدها حيث يخفق نبضها في غير انعطام. فسأها:

«هل الحب يخيفك؟»

الحب يعذبها ويؤلمها!

صرّح غاري وهو يرفع عينيه نحوها:

«بالنسبة إلي، فالحب يخيفني. إنه شيء مرعب أن تصيح الحبيبة العالم كله بالنسبة

إلى الحبيب، أن تضيقه باهتمامه، وأن توقعه في الظلمات في تغطية حاجب...»

سألت داليا في لهجة خفيفة متأثرة:

«هل تقصد إنني أقطب حاجبي غالباً؟»

إن رغبته الجارفة وعنف حبه هي أمور حتمية كما يبدو. فأجابها:

«أنت لا تقطين حاجيك، يا حبيبتى. لكن من وقت إلى آخر تبدين بعيدة مني، تبعدين في أفكارك وأنا أشعر بالضيق. أحاول أن أبحث عنك، من دون جدوى. أريد أن أملك... أن أصل إليك...»

لمسها ونهض واقفاً، وأوقفها معه وضمها بين ذراعيه وراح يعانقها في عنف وحنان وهي حاولت التخلص في البداية. ثم وضعت يدها على عنق غاري وراحت تداعب رقبتة وتستسلم لهذا العناق.

قال وقم على شريان عنق داليا النابض:

«أنت تحبيني! أه، يا حبيبتى، كنت أشك في ذلك... لكن لا يمكنك أن تكوني هكذا بين ذراعي وتستسلمي لعناقى. إذا كنت لا تحبيني».

كبتت داليا زفرة، ما شعرت به تجاه بيتر جعلها قابلة للتوتر أكثر من اللزوم. وما جدت بينها وبين غاري لم يكن سوى تسكين جسدي في ذراع شاب جذاب يجذبها حتى الجنون.

اغلقت منه وابتعدت عنه، ووجهها أحمر وساخن. وضع غاري يده المتوترة في شعره وقال:

«بني أسف لما حدث الآن، يا داليا. لم يعد في امكاني الصبر أكثر من هذا. يجب أن نتزوج... وفي اقرب وقت».

قالت في تلثم:

«غاري... إنني... أرجوك أعطيني بعض الوقت لأنكر في الموضوع...»

أليس هذا الطبيب طوني غريغ صديقك القديم؟ كلما التقيت به، لا تتصرفين معه بشكل طبيعي».

«طوني كان يريد هيلين، لا أنا».

فجأة انفتح الباب وبدأ دونوفان على عتبة غرفة الموسيقى وسأل:

«هل تريدان تناول العشاء هنا أو في غرفة الطعام؟»

أجابت داليا وهي تستعد للخروج:

«في غرفة الطعام».

وتبعها غاري في حزن.

بعد العشاء قررت داليا العودة، فاستقلا السيارة التي قادها غاري في

صمت طيلة الطريق. لكن عندما توقف أمام منزل آل سميث، أمسك بيدي

داليا وقال هامساً:

«لا أريد أن يؤثر ما حدث في المساء على جننا. أن أحبك ولا أحصل عليك، عذاب

كبير. لكنني لا أريد أن أخسرك نهائياً».

قالت في استغراب وهي تطبع قبلة على خده:

«لا تباأس يا غاري. ما أطلبه هو بعض الوقت».

نزلت من السيارة وحيثه وهي تشير بيدها وتنظر إلى السيارة وهي تطلع. ثم

دخلت ممر الحديقة وهي تجر قدميها، متعبة ومنغفلة. المنزل كان صامتاً وخالياً.

هيلين خرجت للسهرة برفقة بيترو عمتها سوزان وعمها هاري ينتميان

إلى نادي راقص حيث تقام كل مساء سبت حفلة راقصة لن يعودوا إلا بعد

ساعتين على الأقل. فدخلت داليا إلى المطبخ وأعدت لنفسها فنجان شاي

وصعدت إلى غرفتها لتنام.

صباح الاثنين استيقظت داليا وحرارتها مرتفعة ولم تجرؤ على التهوؤ من

صرخ وفي عينيه شغف واضح:

«كيف في امكانك أن تعاقبيني كما فعلت ثم تطلبين مني الانتظار؟»

شعرت بالحجل، إنها تكن له محبة كبيرة ولهذا تريد أن تكون صريحة معه حتى

النهاية. فقالت:

«الزواج يدوم مدى الحياة، يا غاري. لا أريد أن نكون مخنطين حول حقيقة

عواطفنا».

«أنا أعرف جيداً حقيقة عاطفتي تجاهك، يا داليا. تريدان أن تفهميني إنك لا

تشعرين تجاهي بالعاطفة نفسها؟»

«إنني ... إنني أكن لك المودة والاحترام...»

«يا إلهي، يا داليا. كيف تتغيرين بهذه السرعة؟»

أحزرت خجلاً وقالت:

«هل تتصور أن النساء مختلفات عن الرجال، يا غاري؟ نحن أيضاً نطلق العنان

لعواطفنا ثم نهدأ... وأنت لست بالنسبة إلى الإنسان الذي لا أبالي به».

«لكنك لا تتخطين مثلي في الرمال المتحركة، حتى الرقبة. أنا الذي أريدك في كل

لحظة. ماذا يمكنك أن أفعل، يا داليا؟»

كانا يتفرسان ببعضهما البعض في عتمة الغرفة الصامتة. ثم سأل غاري

في صوت متردد:

«هل هناك رجل آخر؟»

السؤال كان صدمة لداليا، فتراجعت إلى الوراء، إلى المقعد الذي كان بيترو

يجلس فيه، وتعلقت بالمقعد وقالت:

«أنت الشاب الوحيد الذي أخرج معه».

«في الوقت الحاضر، نعم. لكن أتساءل ما إذا كان لديك في الماضي رجلاً آخر».

سريرها. ولما رأتها عمتها في هذه الحال أسرع في إحضار الطبيب.  
لم يكن الدكتور غريغ العجوز الذي وصل بعد ساعة، لكن ابنه طوني.  
ولما دخل إلى المنزل، قام بحركة مترددة وقلقة وأسرع العمة سوزان تطمئنته  
وتقول:  
«ذهبت هيلين إلى لندن».  
«جئت مكان والدي. إنه مريض ومصاب بالانفلونزا التي تعم البلاد».  
«أه، يا إلهي. إذن داليا مصابة بالمرض نفسه. إنها تشعر بألم في كل أنحاء  
جسمها وهي بالكاد تستطيع الكلام».  
كانت داليا فعلاً مصابة بداء الانفلونزا ولكن طوني أكد لها أنها ستشفى  
منه قبل السبت، موعد الاحتفال بزواج هيلين وبيتر.  
وخلال أيام الأسبوع كان المنزل مقلوباً على بعضه البعض وكانت داليا  
تحاول جهدها أن تبدو سعيدة بكل ما يدور حولها. كانت تقنع نفسها بأن المرض  
هو الذي يوتر أعصابها إلى حد أنها بدأت تتكهن بحدوث أشياء غريبة.  
عندما عاد طوني في منتصف الأسبوع، أعلن أن صحتها في تحسن ملموس  
بأن في أماكنها مغادرة السرير لساعة أو ساعتين خلال النهار.  
قال لها:

«لا شك في أنك ستنت كل ما يحدث هنا من أجل التحضير لحفل الزواج.  
الشاحنات المحملة بعلب الهدايا وساعي البريد حاملاً الرسائل...»  
ولاحظ وجود ثوبين طويلين في أكياس شفافة، معلقة في الحزانة المفتوحة...  
ثوب أبيض يلمع كالثلج ومطرز بحبات اللؤلؤ، فقال وهو يتصنع الابتسام:  
«يا له من ثوب جميل. ستبدو هيلين رائعة حقاً».  
ومن خلال المرأة، رأت داليا وهي في سريرها وجهها يتقلص ألماً فأشاحت

عن المرأة بسرعة ونظرت من خلال النافذة، من دون أن ترى شيئاً.  
همس طوني قائلاً:  
«قولي الحقيقة يا داليا. أصبح أن هيلين تتزوج من بيتر شيريدان من  
أجل المال والحياة السهلة التي يمكنه توفيرها لها».  
فوجئت داليا، لكنها قالت لنفسها إن طوني تألم من الحيرة بما فيه الكفاية  
فقالت:  
«ليس في الكون امرأة تتزوج من رجل فقط من أجل الأسباب التي ذكرت.  
وهيلين امرأة قبل كل شيء، عليها أن تحب... وأن تحب».  
أشعة الشمس التي تخترق النافذة تلمع في شعر طوني الأشقر، لكنه عندما  
نظر إلى داليا، بدت عيناه حزبتين.  
«هيلين تحب المال منذ أن عرفتها. وكانت دائماً تحلم بأن تصبح انसानه معروفة.  
أنت صديقة في قولك أنها تحب شيريدان، لكني أعرف، في أعماق قلبي، أنها  
ستعيش مع بيتر في جحيم من عذابات القلب، إذا اعتقدت بأن بيتر  
يحبها».  
قالت له داليا وقلبها ينسلخ:  
«إنه يحبها، يا طوني. إنها مأساة أن يحب الواحد الانسان الذي ليس في إمكانه  
أن يبادلها هذا الحب».  
ثم قررت تغيير هذا الحديث المؤلم وسألته ما إذا كان في إمكانها أن تحضر  
حفلة غاري الموسيقية في برايتون مساء اليوم التالي.  
وأضافت وهي ترى طوني متردداً:  
«سأذهب في سيارة بيتر و غاري يصر على حضوره ولا أريد أن أخيب  
أماله».

«لو كان أبي الذي يعالجتك لتصحك بقضاء يوم آخر بكامله في السرير أو داخل  
الغرف على الأقل. لكن عليك الخروج إذا أردت ملابس سميكة»  
«كيف حال والدك؟»

«لا بأس. عندما يمرض والدي فهو يحتاج إلى وقت طويل قبل أن يشفى تماماً.  
تركته ممدداً في مقعد مريح في الحديقة وأمل أن يظل هناك عندما أعود إلى المنزل  
بعد انتهائي من زيارة المرضى. على فكرة، لدي مرهم يشفي الشفاء المشققة»  
فتش طوني في حقيبته ولم يجده، فقال:

«لا شك أنني نسيتته على مكتبي. سأمر بعد قليل وأحضره لك».

قالت داليا وهي تعرف أنه مشغول بزيارة المرضى ويحل مكان والده في  
كثير من الأمور:

«أرجوك يا طوني لا تزعج نفسك من أجل ذلك».

ابتسم لها في حزن وقال:

«سأجد الوقت المناسب لأزورك. لا تقلقي. هيلين تريد أن تكون وصيفتها  
الأولى جميلة يوم السبت».

بعد ذهاب طوني، نهضت داليا من فراشها وجلست أمام منضدة الزينة  
وراحت تتأمل في المرأة ملامح وجهها الشاحب. يا لهذه البليدة العاطفية التي  
نتجت عن هذا اللقاء مع بيتر تحت الثلج لولم تقع، لمرت سيارته من دون أن  
تلمحها ولكنها أكملت طريقها إلى البيت مشياً على الأقدام.

أطلقت زفرة وتناولت المشط وراحت تسرح شعرها. ثم ذهبت إلى المطبخ في  
منزرها الأبيض حيث كانت تفوح رائحة الطعام والحلوى التي كانت تعدها  
العمة سوزان.

قالت لها عمتها في ابتهاج ومحبة:

«صباح الخير، يا حبيبتي، قال لي طوني إن في إمكانك النهوض لبعض  
الوقت».

جلست داليا في كسل في كرسي هزاز تاركة عمتها تسترسل في الكلام.  
كانت هيلين في لندن تشترك مع بيتر في ندوة صحفية ينقلها التلفزيون.  
تابعت العمة سوزان كلامها وهي تضع على الطاولة قالب الحلوى وترش  
عليه السكر الناعم:

«سأمتوزعاً إذا اضطرت يوماً إلى الوقوف أمام عدسات الكاميرا وينهال عليّ  
الصحفيون بأسئلتهم الوقحة. لكني اعتقد أن اختك قادرة على مجابهة أي وضع  
كان من دون أن يهزها جفن».

«تملك هيلين الثقة التي تتحلل بها من خلال جمالها الكامل. لو ذهبت في  
الماضي إلى لندن وعملت هناك كعارضة أزياء لنجحت بصورة أكيدة».

قالت العمة سوزان:

«هذه الانساعة الجميلة هي عنوان الكسل. إنها مهنة قاسية أن تكون عارضة  
أزياء عند كبار مصممي الأزياء. ويناسب هيلين أن تعمل هنا عند مونيكا،  
التي تقدم دائماً أجمل الفساتين لزيائتها الأثرياء و هيلين تعرف أنها أفضل  
نجمة في لاونتون. أما في لندن فأنا ستجد منافسة قوية».

إن ما تقوله عمتها صحيح، إذ أن هيلين أفصححت لداليا مرة أن في  
إمكانها الحصول على ما تريده من دون أن تقوم بجهد في لندن.

«ال هاتف يرن، يا حبيبتي. أرجوك أن تأخذه عني، من فضلك».

كان غاري على الهاتف ولما سمع صوت داليا قال فرحاً:

«آه، لقد نهضت من السرير كنت قلقاً عليك. أردت المجيء لزيارتك لكن عمتك  
خشيت أن أصاب بالمرض نفسه وألا أكون قادراً على العزف مساء غد. هل

تشرين بتحسن؟ هل أنت قادرة على حضور الحفل غداً؟

أكدت له داليا قائلة:

«إني أشعر بتحسن ملموس ولا شيء، بمعنى من حضور سهرتك الموسيقية. يا غاري»

«عظيم. أعرف أنني لن أعزف جيداً إذا لم تكوني هنا لتشدني من عزيمتي. هل كان مرضك مزمناً حقاً، يا حبيبتي؟»

«نعم. وأنت؟ هل عملت كثيراً؟»

«نعم. إن مستقبلي كموسيقي يتوقف على كلمة الرأي لعام، أو بالأحرى مستقبلي، أنت وأنا».

شعرت داليا بالكآبة، لكنها سرعان ما أحست بارتياح عندما راح يتحدث عن الندوة الصحفية الذي سيقمها بيتر في فندق سافوي في لندن.

«إن بيتر يكره هذه الأمور لكن في الوقت الحاضر، لا يمكنه الهرب من ذلك وخاصة وأنه على أبواب الزواج. في الحقيقة، إنه ينجح دائماً في التلفزيون ولا شك أن شقيقتك ستضاعف هذا النجاح وستبدو رائعة».

عضت داليا على شفتيها، إذ أنها تعرف أن غاري يعتبر هيلين أكلة الماس».

سألته بسرعة:

«هل أنت خائف ومتوتر من سهرة الغد؟»

«قليلاً. لكني مرتاح الآن لأنك ستكونين حاضرة».

«أعدك بذلك».

عائلة سميث لا تحب مشاهدة التلفزيون كما هي العادة عند الأتكلينز والعمة سوزان تفضل الانصراف إلى الحياطة أو الحياكة والعصم هاري

يفضل القراءة و داليا تتهرب من كل هذه المنوعات التافهة.

لكن في هذا المساء، كان الثلاثة جالسين أمام الشاشة الصغيرة ليشاهدوا بيتر و هيلين. بدأت الأخبار بمشهد سرقة لمصرف معروف، ثم السياسة الأجنبية واضراب مصانع السيارات

ثم قال المذيع في ابتسام:

«والآن، لتتكلّم عن أشياء مفرحة، عن الندوة الصحفية لأحد كبار أقطاب الصناعة الشباب و سندريللا الرائعة التي سيتم زواجها نهار السبت... وها نحن في فندق سافوي».

تقلّصت يدا داليا حول ركبتيها، المعلق التلفزيوني اختفى وظهر على الشاشة بيتر، المشوق القامة، الواصل من نفسه، في بذلته الغامقة. كان يدخن سيكارة بلا مبالاة ويرد على أسئلة الصحفيين في ما يتعلّق بالعرس وشهر العسل، وهيلين جالسة في مقعد، هادئة جميلة، في لباس أنيق وتسريحة رائعة.

ولما سألتها الصحفيون إذا كانت هي التي اختارت جزر الأنتيل لتمضية شهر العسل، ابتسمت وهي تنظر إلى خطيبها في فرح وقالت:

«لو تركت لبيتر مهام تنظيم رحلة شهر العسل، لكننا أمضيناها في قاعة المحاضرات حيث ينعقد المجلس الإداري».

وانتهى الفيلم مع بعض الفقهات. ثم ظهر المعلق من جديد وقال:

«إنها روحانية بقدر ما هي جميلة».

كان العم هاري يضحك هو أيضاً ثم وقف وأقفل التلفزيون وقالت العمة سوزان:

« هيلين فتاة وقحة! كيف تقول أشياء كهذه أمام ألوف المشاهدين؟»

أجابها زوجها وهو يشد أذني داليا:

« بيتر استحسن هذا المزاج. وأنت، ما رأيك باختك الجميلة والروحانية، يا دميتي؟ »

ابتسمت داليا وقالت:

« مسموح هيلين بأن تفعل ما تريده. إنها رائعة حقاً، ألا توافقانني. إنها واثقة من نفسها وتتمتع بسايقين رائعتين وابتسامة ساحرة! »

« م. م. نعم. إنها رائعة. وغداً في المكتب، سيسخر مني كل الموظفين. »

وبعد نصف ساعة وصل النجمان وجلبا معها الاشراف والبهجة. كانت هيلين تأمل في أن تأتي في الوقت المحدد لتشاهد نفسها على الشاشة الصغيرة،

لكن داليا أكدت لها أنها كانت رائعة.

« كان للابسك الأنيقة صدى كبيراً والمعلق كان متأثراً جداً. »

سألها بيتر ضاحكاً:

« وأنا لا أستحق المديح؟ »

قالت داليا في انفعال:

« كنت رائعاً كذلك. »

نظر إليها بيتر وقال:

« يكفي أن يراك الانسان ليخشى أن يقسمك إلى جزئين. كيف تشعرين الآن، أيتها الفتاة الصغيرة؟ »

« عادية تقريباً. شكراً على باقة الورد الرائعة. »

« وحفلة الغدا؟ هل تعتدين أن في امكانك حضورها؟ »

« الطبيب يقول نعم. تحدثت مع غاري على الهاتف ووعده بالحضور. »

« لا شك أنه جنّ من الفرح. »

ابتسمت ووصلت عمته تحمل صينية الشاي، فتوقف الحديث عن هذا

الموضوع. فرح بيتر باحتساء الشاي وتذوق الحلوى اللذيذة. وهيلين صعدت إلى غرفتها لتبديل ملابسها.

وداليا الجالسة في استرخاء على مقعد مريح واطعة ذراعيها حول ركبتيها،

راحت تصغي إلى صوت بيتر الذي كان يتداول مع عمها هاري حديثاً حول مواضيع المهنة. ولفترة قصيرة، كانت قادرة على أن تنعم بوجوده وأن تتعذب في السر.

وقالت لنفسها أنه من الخطأ أن تشعر بهذه الأحاسيس تجاه بيتر الذي سيصبح قريباً جداً زوج أختها، لكن كيف تمنع قلبها من الحفغان بسرعة كلما

شاهدت بيتر؟ كيف في امكانها أن تقاوم رغباتها عندما تسمع صوته؟

ولما عادت هيلين مرتدية سروالاً أصفر وقميصاً أسود، نهض بيتر وقال:

« لذي أعمال كثيرة يجب انهالها قبل يوم السبت. »

همست هيلين وهي تقترب منه:

« يا أرني المسكين، يجب أن أجعلك تنسى جميع هذه الأمور عندما تصبح لي وحدي في هذه الجزر المشمسة. »

صوت هيلين الحميم والمداعب كان يعذب داليا. لا يمكنها أن تتحمل

سماع اختها تتحدث عن شهر العسل، الذي ستتفاسمه مع بيتر...

قال بيتر وهو يلتفت إلى داليا وعلى وجهه إمارات البهجة:

« تصبحين على خير، يا عفريتة. »

ويجهد كبير توصلت إلى الابتسام بهدوء وأخيراً فرغت الغرفة من وجوده

الصاعق ووضعت العمة سوزان الوسائد مكانها على الأريكة.

عادت هيلين من المدخل وكانت تبدو أنها فقدت جزءاً من فرحها وغطتها

وطلبت من داليا أن توافيها إلى المطبخ ليتحدثا قليلاً.

« إنني سعيدة لتحسن حالك، يا دجاجتي. وعلى أن أفصح لك أنني في حاجة إلى



دعماك يوم السبت».

رفعت داليا عينها عن فنجان الشاي الذي شرعت في احتسائه وقالت:

«هذا لطف منك أن تقول هذا الكلام يا هيلين».

«لم يسبق أن افترقنا وسيبدو الأمر غريباً ألا تكوني معي في مثل هذه المناسبة».

أنت فتاة كتومة ومتحفظة لكنني اشتاق إليك عندما لا تكونين معي».

رفعت داليا فنجانها، ثم أعادت وضعه على الطاولة لأن يديها بدأتا ترتجفان

فجأة. فقد تردد طوني مراراً إلى منزل آل سميث خلال الأسبوع وبدأت

هيلين تخاف قليلاً. يوم السبت يقترب، وقريباً ستقوم بالخطوة النهائية، التي

لا رجوع عنها، وبدأت هيلين وكأنها عرفت ما يدور في ذهن داليا، فقالت:

«أنت فتاة غريبة. في رأيك أنا لا أتزوج، بل أبيع نفسي بشكل قانوني».

اعترفت داليا قائلة:

«أظن أن أفكارى بالية، لكن بالنسبة إلي الحب قبل كل شيء، آخر».

أبعدت هيلين صحنها وراحت تتلاعب بخاتم الخبطة الضخم وتقول:

«أحياناً أتمنى لو كنت أفكر مثلك، لكنني إنسانة واقعية، لا عاطفية مثلك. لا

يمكنني أن أكون سعيدة إذا لم أكن محاطة بالأشياء الفاخرة التي يمكن لرجل مثل

بيتر أن يقدمها إلي. لقد أصبحت هرة مدللة. وأنا في حاجة إلى الوسائد الطرية

والكرسي الشهيقة».

وفي كآبة نهضت وتوجهت نحو نافذة المطبخ وراحت تتأمل الليل المطر. فجأة

تقلصت وقالت:

«إن طوني مع العم هاري في المشغل! لم أكن على علم بوجوده، وأنت؟»

همست داليا التي لاحظت في صوتها رنة لرغبة دفينية:

«جاء يجلب لي مرهماً لتفتي المشفتين»

قالت هيلين ويدها مشدودة على الستائر:

«لم أحدثه منذ دهور. يبدو نحيلاً وهو يرتدي هذه السترة العتيقة».

ران صمت ثم قالت هيلين:

«سأذهب لأحييه»

«لا، يا هيلين، دعيه وشأنه! لا... لا تفتحي جراحه من جديد».

استدارت هيلين بسرعة. كانت شاحبة وهي تقول:

«ألا تبالغين يا داليا».

«تعرفين أنك أذيتك كثيراً. إذا رأك...»

وفي هذه اللحظة انفتح باب المطبخ ودخل طوني من الحديقة، شعره مشعث

وميل من المطر. توقف مكانه عندما رأى هيلين. وانتهت داليا في الحال لردة

فعله ولرغبته في أن يد لها ذراعيه. قال وهو يضع يده في جيبه ليسحب من داخله

مرهماً ويمده إلى داليا:

«هذا هو المرهم الذي وعدتك به، يا داليا».

«شكراً طوني».

وبينما كانت تتناول المرهم من يده رأت نظرات أختها التي تشير إليها

بضرورة الذهاب وتركها معه، لكن داليا تجاهلت الأمر وأضافت:

«هل تريد فنجان شاي، يا طوني؟ لقد حضرته لتوي».

كان جامداً مكانه، كأنه لم يسمعها، وعيناه مسحورتان بهيريق الزمرد والماس

على يد هيلين الموضوععة على حنجرتها. ران صمت طويل قطعته هيلين

قائلة:

«إذا طال الصمت سيبرد الشاي. هل فقدت لسانك، يا طوني؟»

تأملها مطولاً، وجهها الجميل الساحر ثم بدا الأثم في نظره وقال:

«لساني... وللي. تصبحين على خير يا داليا».

انفلق الباب وراءه وظلّت الشقيقتان صامتتين، جامدتين. أخيراً قالت داليا:

«إني متعبنة وسأذهب إلى فراشي».

«داليا...»

«لا، لا تقولي شيئاً يا هيلين، يكفي أن أراك تعذّين طوني، الذي ليس في قلبه ذرة من الحقد».

«إنها... إنها طريفته في النظر إلى خاتم الخطبة».

«هل تنتظرين منه أن يتصرف مثل الجميع. إنه يحبك والحب لا يترك مكاناً في القلب ليخرج عندما يكون الإنسان الذي يحب يتزوج من شخص آخر».

«تتكلمين مثل برید قراء مشاكل القلب! إذا كان طوني تعيساً، فهذا خطأه هو رفض أن يفانر لاوتون ولا أقبل من أي رجل أن يدعني سجيناً هذه القرية المهجورة، لاوتون. لا، لا يمكنني أن أحصل البقاء هنا، يا داليا».

ذكرتها داليا قائلة:

«لقد حملت ذلك بعد وفاة والدينا، عندما جئنا إلى لاوتون لنعيش فيها. إن لاوتون قرية لا بأس بها».

«ومع الحب كل شيء يصبح جميلاً. وماذا يحدث عندما يزول الحب. إن الأسفار القمرية لا تقوم...»

«كم أصبحت ولعة، يا هيلين».

قالت هيلين وهي تشعل سيكارة بصورة آلية:

«إني أنظر إلى الحقيقة وجهاً لوجه، مثل بيتر. هو وأنا نعرف أن الحب وجه عاطفي للرغبة...»

«هذا غير صحيح»

«الأوقات التي قضيتها بين ذراعي غاري لم تعلمك ماذا يريد الرجل حقاً من المرأة؟»

«إن الرغبة نصف الحب. الصداقة والحنان. والوف الطرق للتقاهم المشترك. القدرة على تحمل العذابات وتقاسمها، هذا هو الجزء الثاني، وعندما يتدمج النصفان... هذا هو الزواج»

«برافولك و لغاري. يبدو أن بينك وبينه مشروع خطبة. سيجن بيتر فرحاً. إن عواطفه تجاه العازف الموهوب وتجاهك هي أبوية كلياً».

قالت داليا وهي تضم بين يديها المرهم في شدة:

«سأذهب إلى النوم، أنا تعبنة. تصبحين على خير، يا هيلين».

«داليا حاولي أن تفهمي...»

«إني أفهم جيداً. تريد الماس والرولس رويس وليس الحب»

## ٧ - الحريق في القلب!

وفي مساء اليوم التالي، توجه الجميع إلى برايتون في سيارة بيتر الليموزين، التي كان دونوفان يفودها مرتدياً بذلة السائق.

كانوا يأملون في الوصول إلى الحفلة الموسيقية قبل أن يبدأ العزف ليتسنى التحدث قليلاً مع غاري. ولكن بسبب حركة السير المزدحمة لم يصلوا إلى الصالة إلا قبل عشر دقائق، وهو الوقت الكافي لشراء البرنامج والجلوس في الأمكنة المخصصة لهم.

قالت هيلين بعدما ألفت نظرة على الصالة وهي تعي النظرات الموجهة إليها وإلى رفاتها:

«الحضور كثيرون. هذا ذكاه منك يا بيتر، أن تنظم حفلة غاري في تاريخ قريب لموعد زواجنا. أنت رجل اعلاني كبير، يا حبيبي.»  
«كم تدرت طويلاً لأصبح هكذا... أه، ها هو!»

دخل غاري إلى المسرح، نحيفاً ورائعاً، وفي لباس أنيق. رفع نظره إلى مكان بيتر والآخرين. ابتسمت له داليا وقالت في صوت خفيض: حظ سعيد. هز رأسه من دون أن يلاحظ أحد ذلك، ثم اقترب من البيانو الكبير، الذي تلمع لمساته تحت الاضواء القوية. بعض الذين وصلوا متأخرين أخذوا امكنتهم وسط الزحمة. بعض الرجال سعلوا وأخيراً ران الصمت في الصالة وبدأ غاري

العزف.

وخلال القسم الأول من البرنامج، ظلّ الجمهور غير متحمس، والجو البارد ينذر بالفشل. إن غاري كونواي ليس سوى رجل يتيم وولي أمره هو من أكبر الأقطاب المعروفين وملياردير كبير، وهذه المشكلة إضافية أمام غاري ليظهر موهبته الموسيقية الرفيعة.

وقبل أن يبدأ غاري بعزف مقطوعة روبنشتاين الصعبة والرائعة، انحنى بيتر نحو داليا وهمس قائلاً:

«استرخي يا ابنتي الصغيرة. غاري يحافظ على هدوئه كلّه وهو يعرف تماماً أنه في نهاية السهرة، سيتهافت عليه كل هؤلاء الأشخاص الباردين ويطلبون منه إعادة عزف بعض المقطوعات.»

والثقة التي يتحلى بها بيتر تجاه غاري تم تأكيدها بصورة أكيدة... إذ أنه بعد انتهاء عزف مقطوعة حورية الغاب ران صمت عام وتلته عاصفة من التصفيق والتهنئات. وظلّ الجمهور يصفق مطالباً بأعادة العزف مرة أخرى وذلك لمدة ربع ساعة، كما تنبأ بذلك بيتر قبل قليل.

وفي نهاية الحفل الموسيقي، أحيط غاري بمجموعة متحمسة من الناس الذين راحوا يهتفون على نجاحه الباهر. أحد مديري شركة الاسطوانات دعا غاري إلى تناول الغداء معه في اليوم التالي ليتناقشا في امكان توقيع عقود عمل مهمة، إذ أنه أعجب كثيراً بمقطوعة حورية الغاب ويهتم بتسجيلها على اسطوانات.

وبعد نصف ساعة من التهليل تمكن غاري وفرقتة من التخلص من الجمهور المتحمس ولقاء بيتر والمجموعة خارج الصالة. سعد الجميع في السيارات المخصصة لهم واعلن بيتر أن سكرتيره حجز للجميع طاولة كبيرة

عند دومينيكو أحد أكثر المطاعم أناقة في برايتون. لكنه أراد معرفة ما إذا كان بإمكان داليا البقاء للعشاء للاحتفال بانتصار العازف الشاب.

قالت بعدما شعرت بذراع غاري يلف خصرها: «لن تكتمل السهرة إلا إذا احتفلنا بنجاح غاري»

تدخلت العمّة سوزان قلقة وقالت: «نبهك طوني إلى عدم ارهاق نفسك، يا داليا».

حفيف ثوب حريري سُمع عندما وضعت هيلين على كتفيها معطف الفرو وراحت تقول: «لا تقلقي كثيراً، يا عمتي. عشاء بسيط لن يؤذي طفلتنا الغالية»

فوجئت داليا بتفطيط وجه شقيقتها المحمر انفعالاً. نعم، هذه هي هيلين! تتلقى ضربة على قلبها كلما ذكر اسم طوني أمامها.

عندما أطل بيتر والمجموعة على باب المطعم الرئيسي، أسرع مدير الفندق مضاعفاً انحناءاته تبيحياً. ثم قادهم إلى طاولة كبيرة، تقع في مكان قرب حلبة الرقص، وسحب بطاقة الحجز عن الشرف الرفيع وفقش أصابعه فأسرع الخدم حاملين لائحة الطعام والشراب.

رأت داليا أن الناس وراء الطاولات المجاورة تعرفوا إلى بيتر وخطيبته. إذ كان في عيون الرجال دهشة و إعجاب، خاصة عندما ساعد هيلين على خلع معطف الفرو وبدا عنقها الطويل وقصة نستانها الذي كان بلون الشعلة. والعمّة سوزان كانت تتأمل صالة المطعم في نظرات مندهشة، لأن هذا المكان ليس، في مستواها ولم تكن تتصوّر أن يتسنى لها ذات يوم المجيء إلى هنا وتناول أفخر المأكّل والذها.

الاضاءة العامة رائعة. والشموع تتأرجح على كل طاولة. الفرو والفيزيون

والشششيلة كانت موضوعة على مساند الكراسي. وفي حلبة الرقص بدت النساء مثل الفراشات الملونة تطير على بذلات الأزواج السموكينغ. الجو رائع للغاية.

العشاء كان لذيذاً ولا مجال للمناقشة في هذا المجال. والفهوة أعدت أمام الجميع. الكل أمام طاولته. وعقبت راحة القرفة والقرنفل من الفناجين الصغيرة. وراح الجميع يستمتعون بالشراب اللذيذ ويستمعون إلى مغنية تعزف لها الأوركسترا أغنية عاطفية.

سحب بيتر من جيبه علبة السيجار وقدم للرجال الذين رفضوها. ونظرت داليا في اعضاء إلى بيتر وهو يشعل سيجاره ويخرج الدخان من فمه في لذة كبيرة. فقالت: «هيلين في حق».

«بيتر! أريد أن أرقص»

قال في ابتسامة هادئة: «غاري سيأخذك للرقص بعد لحظة. لا أعتقد أن داليا ترغب في الرقص بعد هذه الروعكة الصحية التي تعرضت لها الأسبوع الماضي».

قال غاري لداليا: «هل اتعبتك الموسيقى التي عزفتها؟»

«أبداً. لقد عشقتها. لكن قدمي ما زالتا مترنحتين وأفضل الجلوس والنظر إليك وأنت تراقص هيلين».

قالت هيلين وهي تقف: «هيا، تعال يا بيتروفن! إنني متوترة جداً وعاجزة عن البقاء هادئة ورجل الأعمال هذا يجب أن يدخن سيجاراً بعد العشاء وهذا يكفي للتخلص مني».

اقتربا من حلبة الرقص وابتسمت داليا وهي ترى غاري يضم في خجل شقيقتها المتألقة.

«اب العمة سوزان ليبتن  
«لا شك في أنك سعيد جداً من أجل غلري. لقد عزف عزفاً رائعاً. أليس كذلك؟  
وعشق الجميع مقطوعته حورية الغاب. شعرت بذلك قبل أن يبدأ الجمهور  
بالتصفيق.»

«أجابها بيتر موافقاً:  
«إنها مقطوعة لطيفة ورائعة. إنها حورية الغاب الواقعة في الغرام وفي الوقت  
نفسه، فرحة وغامضة.»

الدخان يتصاعد من سيكاره بكثافة وبينما كان يتكلم، كانت أصابع داليا  
مقلصة حول كأس شرابها في قوة.

عزفت الأوركسترا رقصة الفالس، بسحب العم هاري كرسيه ومدّ يده إلى  
زوجته وقال:

«إنه لحنتا المفضل يا سوزان. تعالي يا حبيبتي، دعيني أدوذك في رقصة  
عاطفية.»

وبقيت داليا وحدها مع بيتر الذي قال وهو يغير مكانه ليجلس قريباً:  
«إنه لحن جميل. عاطفي لكنه مرح ولا يكسر الرأس كما تفعل الموسيقى الحديثة  
إنه لحن قديم جداً.»

لم تجرو داليا على أن تضيف أن هذه الأغنية تدعى النشوة. لأنها إذا  
تلفظت بهذه الكلمة، فذلك يعني أنها تعبر عما يجول في قلبها... السر المذنب،  
المعذب هو ما تشعره لوجوده قريباً، منتشية بدخان سيكاره وبمنظرة عينيه  
المحزراوين عندما يلتفت إليها.

أمرها قائلاً:  
«احتسي شرابك. سأأخذ وجهك الشاحب لوناً جميلاً.»

وبدأ الشراب يسيل في عروقتها مثل الذهب الحارق ونظر بيتر إليها بشدة  
حتى جرعت آخر نقطة من شرابها وسألها:

«أتريدين كأساً أخرى؟»  
قالت في استغراب وهي تضحك، وتمسك بذراعه لتخفها:

«أه، لا، يا بيتر. كلما شربت أبدأ بالضحك بصورة غبية. ولا أعتقد أنك تحب  
ذلك في الفتيات.»

راح يناكدها ضاحكاً ويقول:  
«لست سوى طفلة، يا داليا. وبغستانك الأبيض وجفنيك المثقلتين، تبدين مثل

فتاة صغيرة تنتظر من عمها أن يقودها إلى دور الحضانة.»  
اغتاظت داليا فقالت:

«طفلة! إنني أراهن بأنني في سن هذه المرأة الشقراء ذات الفستان الأسود الجالسة  
في المقعد قربنا.»

أدار وجهه في اتجاه الفتاة الشقراء. كان يرافقها رجل يكبرها سناً، لكنه ثري  
كبير وانتصبت أمام نظرات بيتر وراحت تتأمل بدورها عرض كتفيه

وابتسمت له كأنها تقول: م.م.م. يعجيني شكلك وعرض كتفيك.  
قطب بيتر حاجبيه وعندما التفت إلى داليا لاحظت برود عينيه

اللامعتين. شعرت بصدمة كبيرة. أحست بأن بيتر يقارن نفسه برفيق هذه  
الفتاة الشقراء، كأنه بدأ يرى أن هيلين ترغب به ليس من أجله، بل من أجل

اللهم والترف والمال.  
قال في صوت خفيض:

«داليا، أعرف لماذا تبدين تعيسة.»  
«صحيح؟»

نظرت إليه ورأت في عينيه لطفاً ظاهراً. فأمسك يدها وقال:  
«أنت شابة جداً... وتودين معرفة كيف أستطيع الزواج من امرأة لا تحبني من  
أجل شخصي... آه، لماذا تنتفضين. يا ابنتي الصغيرة؟ هل تعتقدين أنني لا أعرف  
ذلك. داليا، إن شقيقتك صريحة معي إلى آخر الحدود. لم تهمس في أذني  
كلمات الحب الكاذبة... وهذا يعني أنها ليست مثل هذه الشقراء ذات الفستان  
الأسود. التي لا تفكر إلا برغبة الحصول على ما تريد من الرجل قبل أن تختار  
رجلاً آخر. إن مثل هؤلاء النساء ينجحن في مهنة الأفتناء والتملك. إنما هيلين  
تريد أن تنجح في أن تكون زوجة رجل أعمال كبير وميلياردير».

ابتسم بيتر وشد يده السمراء على يد داليا وقال:

«ربما ليس هناك أي شيء عاطفي في علاقتنا، لكن الزمن جعلني قاسياً وبالتالي  
لست نادماً على شيء. هيلين فتاة رائعة، مرحة، تحب ارتداء الفرو وتتألق أمام  
الأشخاص المهمين الذين أعاشرهم واستقبلهم في منزلي».

تقلصت أصابعه وضغط في ألم على أصابع داليا، وأضاف:

«هيلين وأنا انسانان واقعيان وطموحان. الأحلام والشعور والحب هي للذين  
يملكون قلباً شاباً ونضراً، مثل غاري ومثلك».

القلوب الشابة والنضرة!

داليا تتور. إنها تشعر أنها لن تظل شابة، بعد الزواج. لا شك أنه اكتشف في  
عينها بعض الشكوك التي تفتح قلبها، إذ قال في حزن وفي لهجة أيرلندية  
واضحة:

«هذا لطف منك أن تقلقي على انسان وعمر مثل».

«أنت لست وعراً»

ابتسم بسخرية وقال:

«الحياة مدرسة والقدرة على استيعاب الثقافة تحدث العجائب. لكن مرآتي تقول  
لي أنني كنت في مدرسة المحنة حيث تعلمت أشياء كثيرة... وخاصة كيفية  
الوصول إلى النجاح وكيفية عدم الافساح أمام الآخرين في مجال إيدائي».

أخيراً أفلت بيتر يد داليا وراح ينظر إلى الراقصين، ثم انحنى نحوها  
مبتسماً وقال:

«هل تحبين الأسرار؟»

«طبعاً يا بيتر. إنني امرأة ولو أصررت على أن تدعوني بطفلة».

«إذن، علمت من مصادر أكيدة، أن أصدقاءك العجائز الذين يقطنون المنازل  
القديمة لن يغادروها بعد الآن».

نظرت إليه في اندهاش وقالت:

«بيتر هذا مستحيل».

«صدق الفرنسيون عندما قالوا مستحيل كلمة غير موجودة».

كانت عيناه الخضراوان تلمعان كما يلمع الزجاج في الشمس. ورغبت في القفز  
فرحاً فقالت:

«أرى في عينيك أنك فعلت شيئاً ما في هذا الشأن».

«همس وهو يأخذ نفساً من سيكاره:

«عندك عينان خطيرتان!»

«لا تراكدي! ماذا فعلت حتى غير المجلس البلدي رأيه؟»

«اشتريت الأرض المعروضة للبيع، ثم بعته من جديد إلى البلدية. خسرت المال،  
شرط أن تقبل البلدية أن تبني مكان المنازل القديمة حيث يعيش أصدقاؤك

العجزة. وهكذا يمكن للسكان أن يظلوا في منازلهم حتى نهاية حياتهم. وبعد ذلك  
ابني معيلاً هناك. الناس تهجر لندن ويجب إيجاد عمل في الضواحي. وهذه

الصفقة تبدو رابحة على المدى البعيد.

«آه، يا بيتر»

كان قلبها يفيض حباً لأنها تعرف أنه فعل ذلك من أجل أرضانها.

«كنت قلقة على هؤلاء العجزة. وأنت فعلت ما في وسعك لتفادي الكارثة. وإني أشكرك على ذلك، إلى جانب ما تعتبره بأنك رجل قاس، أنت انسان كريم جداً».

«قلت لك اني سأتوصل يوماً إلى بناء معمل هناك».

كان يتكلم بخفة، إنه رجل قاس وحذر ونيب، وعلى رأس امبراطورية تجارية واسعة، ومع ذلك فإنه رجل يتمتع بهريق عاطفي رائع...

أعلنت في اقتناع:

«لم تنج المنازل القديمة من أجل أسباب اقتصادية أو تجارية».

«لنقل أنني انسان وعمر مثل الماس الطبيعي المصقول من جهة واحدة. لكن صديقتي يا داليا، عشت سنوات عديدة لم أكن أبحث فيها إلا عن المال».

«إنني قادرة على فهم ذلك».

قال وهو ينقر بأصابعه على بذلته السموكينغ الرائعة:

«أنا الشيطان الايرلندي الأنيق الذي أزرار قميصه من العقيق اللهاج، السوداء مثل شعره، والذي يغلي طموحاً؛ لقد حصلت على كل ما أريده ولا أتضرر ان أنا رميت الفتات إلى الآخرين إذا كان ذلك يساعدهم».

«بيتر لا تكن وقحاً».

«إنني وقع، يا داليا، وأرجو تصديق ذلك. في إمكاني أن أفعل أشياء كثيرة وأجازف بأمور تؤدي بهذا الشيطان الايرلندي إلى أن ينتحب في المال».

«حفيف الحرير وراء داليا اندمج مع ضحكة اختها اللؤلؤية التي قالت:

«النجاح والشراب أترا على قدميك يا غاري. لم أعد قادرة على المزيد من

الرقص».

التفتت داليا نحو غاري ورأته محفوناً وشعره مشعث... لكن قلبها كان

ينبض للولد المتعطر، الذي ذهب وحده إلى أرض بعيدة عندما كانت ما تزال طفلة. هذا الصبي، وهي متأكدة من ذلك، ما يزال موجوداً في استمرار وراء درع

الرجل الجالس قربها.

قال بيتر وهو ينهض واقفاً:

«لنأخذ هذا الصبي المتعب إلى فراشه».

كانت السماء تلمع بالنجوم عندما جلست داليا في سيارة بيتر كان غاري عائداً في سيارته الصغيرة وقد حياها من نافذة السيارة قائلاً:

«سأراك مساء الغد، في جلسة التاجين الخاصة بحفل الزواج».

تناول يدها ليضعها على فمه، لكنها أفلتتها بحركة انفعالية فقال غاري:

«فتاة هاربة. ماذا أفعل بك؟»

«لا تقد بسرعة يا غاري. أعرف أنك تحب القيادة بسرعة عندما تكون وحدك».

«ستحزنين إذا أصابني مكروه؟»

لكنه لم ينتظر الرد. صرخ مساء الخير للآخرين وركض إلى سيارته ليقلع بها

كالا عصار.

ولما توقفت سيارة بيتر أمام منزل ال سميث، كانت داليا نصف نائمة، لكنها تشجعت قليلاً عندما حملتها الذراعان القويتان. فتركتها يحملها وأرخت

رأسها على كتفه إلى أن وضعها على أريكة قاعة الاستقبال فهمست:

«شكراً، يا عمي».

وفي الغد قامت داليا بزيارة لأصدقائها العجزة في المنازل القديمة التي نحت من الردم. وفي صباح اليوم نفسه أعلمهم المجلس البلدي أن المشروع ألغي

ناستقبلوا الخبز بفرح وغبطة وأدركوا أن داليا هي المسؤولة عن هذه المعجزة.  
كان الطقس رائعاً وشربت داليا الليموناضة في حديقة روزي الصغيرة.  
العصافير على أنواعها تحلن في السماء الشمسة.

قالت روزي:

لماذا قام هذا الأيرلندي الكبير بهذا كله من أجل حفنة عجزة، هم على شفير  
النهاية؟

أجابت داليا مبتسمة:

«لأنه يحب الناس.»

«هذا لطف منه، لكن معظم الرجال يذوبون كالزبدة بين يدي فتاة جميلة، لا

تقولي انك لم تفعلي شيئاً كي يشتري هذه المنازل من المجلس البلدي؟»

«كل ما فعلته أنني حدثته عن الموضوع. ولم يكن يريد أن يقول لي انه الملاك  
الجديد إلا بعد أن أصررت على ذلك. إنه لا يفاخر أبداً بالعمل الجيد الذي يقوم  
به.»

«يقال ان الكبار هم أقل أنانية من الصغار... وهذا الرجل كبير النفس. والآن ألا  
تريدين تذوق قطعة من الحلوى؟ أنت نحيلة مثل القصب! أنظري إلى ذراعيك  
وسايقك!»

«لم يسبق أن كنت سمينة، يا روزي. إنسي أشبه عمي الذي هو نحيل  
يعصبي.»

«أنت تتعذبين لأن هيلين تتزوج وستعيش في بحبوحة ورخاء وترف كل حياتها.  
إن قلبها من حجار!»

«روزي...»

«لا تدافعي عنها! وأعتقد أن هذا الرجل الأيرلندي يتصور أنها المرأة المناسبة،

أنيقة وباردة، ووقحة؟»

«نعم، إن هيلين هي امرأته المناسبة. ومن زمان اتخذت قراراً بأن تصبح غنية.»

«بينما أنت، تحبين من أجل الحب، أليس ما أقوله صحيحاً؟ هذه هي الحياة. لكن

أنت فتاة شابة، يا جميلتي. بعد مضي أشهر لن تشعرني بالعذاب نفسه.»

تحدثت داليا نظرات روزي وراحت تتحدث عن الحفل الموسيقي، الذي

عزف فيه غاري وعن المطعم الضخم حيث تناول الجميع العشاء مباشرة بعد

السهرة. كانت روزي تصغي إليها وعلى رأسها قبعة قديمة من القش، ثم من

نافذة المطبخ المفتوحة سمعت الساعة تدق خمس دقائق، فانتفضت داليا واقفة

وقالت:

«عليّ أن أذهب في الحال. التارين لحفلة العرس ستجري مساء اليوم.»

انحنى لتقبل المر المسترخي على العشب وقالت له:

«أفرح يا هري الجميل. ستظل هنا كما تمنى.»

قالت روزي:

«أه، إنه يعرف ذلك تماماً.»

رافقت روزي داليا إلى باب الحديقة وأمسكت بيديها النحيلتين ونظرت

إلى وجهها الصغير الشاحب وقالت:

«اسمعيني، يا جميلتي. ما تشعرين به تجاه بيتر شيريدان، هو الافتتان والسحر

وذلك طبيعي في سنك، الذي لم يبلغ بعد. اخترت أن تعشقيه بدلاً من أن تعشقي

مغنياً مشهوراً أو مثلاً موهوباً.»

قالت داليا:

«نعم. سأراك في العرس. لا تنسي، سيتم في الثانية تماماً.»

عادت داليا إلى الساحة لتستقل الباص. وفي طريقها عرجت على مكتبة



كبيرة، بعد أن لفت انتباهها كتاب موجود في الواجهة. إنه كتاب تاريخي يعجب  
عنها هاري. لقد أتت أن تدخل بسرعة لشرائه قبل أن يقفل المحل أبوابه.  
صعدت داليا إلى الطابق الرابع واضطرت إلى أن تقوم بذلك مشياً لأن  
المصعد معطل. وكان في داخل المحل عدد كبير من الناس، وخاصة في الجناح  
المخصص للكتب التاريخية. وبعد أن اشترت داليا الكتاب، راحت تتفحص  
القصاص الرزائية الجديدة. إحدى البائعات كانت تنظر إلى ساعتها باستمرار.  
كانت الحليسة بالدقيقة العشرين وهي في عجلة لأن تتخلص من الزبائن  
المحتشدين حولها.

فجأة، أرتفع صراخ امرأة، أت من غرفة التلفزيون.

«النارا النارة»

التفتت داليا بسرعة إلى البائعة التي كانت جامدة مكانها. كأنها تقول لقد  
سمعت صوتاً...

ثم سمعت الصراخ والخطوات المستعجلة ونداء:

«النارا النارة»

كان المصعد معطلاً، فأسرع الناس إلى السلالم وراحوا يتدققون، في ذعر  
وشعرت داليا بأنها ستضيع بين أمواج الناس.

هبطت داليا السلالم التي لم تكن تراها، وهي تتعثر، وتترنح وتنهاوى  
وتدش وتسحب وتتلقى ضربات على كواحلها، على أضلاعها، وبدأ عقلها يضع  
بفكرة واحدة الكابوس... البقاء واقفة... عدم السقوط وإلا داسوها.

فجأة تعثرت امرأة واقفة أمام داليا وفقدت توازنها. وراحت تصرخ في قوة،  
فمذت لها داليا ذراعها لتلتقطها من معطفها كي تمنعها من السقوط.

أطل الطابق الأرضي، فأسرع الجمهور في الهبوط مثل موجة كبيرة تفقش على

الشاطئ، وفي هذه اللحظات شعرت داليا بأنها بدأت تفقد توازنها. فسقطت  
على أمواج الأقدام مع المرأة التي أرادت مساعدتها... ثم اختفى الرعب والألم  
عندما داس حذاء على صدغها. وأغرقها في الظلام.

لم تشعر أن جسمها النحيل نقل خارج المبنى على حمالة سيارة الإسعاف.  
وفوقها غطاء أحمر وابتعدت السيارة عن الجماهير المزدحمة وسيارات الاطفاء وطيّب  
النار.

أسرعت سيارة الإسعاف مطلقاً زماميرها إلى مستشفى لاوتون العام.

## ٨ - سقطة الخلاص!

أشعة شمس المغيب تنسلل إلى غرفة الانتظار في الجناح التابع لمستشفى لاوتون، ووميضها الأحمر يلون دخان السيكارة التي تغلف رأس الرجل الأسمر الواقف أمام النافذة. تفضن جبينه لدى سماعه غناء طير حاد. وفي الوقت نفسه سمع في المر الأنايب المحملة على عربة تجرها إحدى المرضات.

«إلى متى سنظل ننتظر؟»

نظرت سوزان سمبث إلى زوجها وعيناها مليتان بالحسرة والضيق، فتناول يدها بحنان وقال:

«يجب أن نتحل بالصبر، يا حبيبتي. إن داليا بين يدي الدكتور وارد وستيوروي وهو من أهم جراحي المنطقة.»

أزاح بيتر رأسه فجأة عن النافذة في الوقت الذي كانت الشمس تغيب فيه وقال:

«أنا ذاهب إلى كافيتيريا المستشفى لأحتسي فنجان شاي. وتذكرت أن علي الاتصال هاتفياً بالكنيسة لأعلم الكاهن أنه لن يكون هنا غارين زواج.»

توجه إلى الباب وشد على كتفي غاري في طريقه. وهيلين التي كانت جالسة أمام الطاولة، رفعت عينيها الكئيبتين نحو بيتر، فقال لها:

«سأعود بعد ربع ساعة.»

أغلق الباب وراءه وهزت قشعريرة باردة جديدة هيلين. حوادث كثيرة ومرعبة تحصل كل يوم، والأنسان يستطيع تحملها إذا لم تكن حصلت لأشخاص يحبهم... أشخاص مثل داليا، الطيبة والصادقة.

وقليلون هم الذين يحاولون مثل داليا، أن يكونوا طبيين وودعاء بقدر الأمكان. إنها إنسانة طيبة، وغير مملّة، ناعمة من دون أن تكون متكلفة، سريعة العطب في بشرتها الناعمة وعظمها الدقيق. والآن، هيلين ترتعش أيضاً، ولحم شقيقتها الطري أصيب برضوض من الأرجل الهاربة، وعيناها الجميلتان، توشكان ألا تفتحا أبداً لتبتسما للذين تحبهم.

وعندما عاد بيتر إلى قاعة الانتظار حاملاً صينية مليئة بفناجين الشاي الساخن، كان قد وصل قبله طوني غريغ بعد أن أوكل مهام عيادته إلى طبيب آخر من أصدقائه. كان جالساً أمام الطاولة قرب هيلين، يفرك لها يدها ويحدثها في صوت منخفض. كانت قد استرخت قليلاً، لكن الأرتعاشات المؤلمة تهزها من وقت إلى آخر. خلع طوني فجأة سترته ووضعها على كتفي هيلين ونصحها عندما وضعت رأسها على ذراعه:

«أبكي، لا تحبسي دموعك، صحيح... ستشعرين بعد ذلك بتحسن.»

قدم بيتر فنجان شاي إلى طوني وألقت نظراتها، كان وجهه يبشر شاحباً وعيناها ثابتتين وعلى فمه إشارات عصبية تنبض بقوة. ترك هيلين مكاتها، في ذراع الطبيب الشاب، ثم التفت إلى العمة سوزان وقدم إليها فنجان شاي، فقالت:

«شكراً، يا بيتر.»

كانت تلفظ الأسم للمرة الأولى ومن دون تردد. وأضافت:

«هل اتصلت بالفيسيس؟ هل فهم... نعم، طبعاً، إنه يعرف داليا، إذ أنها تزور

الكنيسة معنا كل بهار أحد... لكن، يا هذه الليلة الحزينة، ليلة العرس، لك و  
وطيلين.

«طلبت من الكاهن أن يعلم الوصيفات... أن التارين الغيت».

التردد في الكلمات الأخيرة لفتت انتباه هاري سميث، فراح يتفحص بيتر  
في فضول ويلاحظ علامات الحزن في وجهه ونظراته المؤلمة. ألقى نظرة إلى  
هيلين وإلى طوني وفهم ما يجري.

قالت العمة سوزان في صوت مليء بالحسرة:

«لماذا يجب أن يضرب الحزن أولئك الذين لا يستحقونه؟ سيتحطم قلبنا إذا فقدنا  
داليا... كانت دائماً الأنسانة الطيبة... المتواضعة، الهادئة...»

همس بيتر في انفعال:

«أعرف، يا سيدة سميث. لقد ادركت أي نوع من الفتيات كانت داليا، وذلك  
عندما رفعتها عن الثلج أمام عجلات سيارتي».

بعد نصف ساعة جاء الجراح وأعلن أن داليا تحمّلت العملية الجراحية لكنه  
رفع يده عندما أطلقت العمة سوزان صرخة فرح وقال:

«ما زالت في حالة خطيرة. انها تعاني من جرح في العمود الفقري، ولا يمكننا في  
الوقت الحاضر أن نفعل شيئاً في هذا الشأن. هناك اشارات، يا سيدة سميث،  
تدل على أن داليا سبق وسقطت مما أدى إلى اصابتها بجرح في ظهرها. هل في  
امكانك تأكيد ذلك؟»

«نعم، إن ما تقوله صحيح».

أمسكت العمة سوزان بيدي زوجها وتقلصت هيلين بين ذراعي  
طوني. فنظر بيتر من النافذة ونهض غاري واقفاً فقالت العمة سوزان:  
«سقطت داليا من الشجرة في حديقة منزلها. وهذا يعود إلى سنة أو سنتين.

كانت تلعب مع كلب الدكتور غريغ الذي تسلق الشجرة ليطارد هراً في  
أعلىها. فتسلقت داليا بدورها الشجرة لتساعده على النزول، فانكسر غصن  
الشجرة وسقطت. شعرت بالآلم في ظهرها لكن في هذا الوقت لم تكن تتصور  
انها... انها أصيبت بجراح جديّة».

قال الطبيب وهو يحك ذقنه:

«هم... هم... نعم. لا شك أن الجرح حصل في ذلك الوقت، أي منذ أكثر من سنة.  
نعم، أصيبت بجرح خفيف لحظة سقوطها، لكن الجرح تمدد شهراً بعد شهر على ما  
أظن ليس من عادة داليا أن تتذمر، لكني أعتقد أنه منذ ستة أشهر وهي  
تتعرض لزلزلات وحوادث سقوط صغيرة بل عديدة لم تحيركم عنها، لأنها لم تبال  
بأهيتها، إذ انها كانت تعتقد انها تعثرت بشيء. لم تدرك أهمية انعدام التناسق  
في بنيتها معتيرة ما يحدث لها أنه عائد إلى أخطاء سن المراهقة».

توقف وارد وستيوري عن الكلام وراح ينظر إلى كل إنسان بدوره من  
الموجودين في حالة الانتظار، ثم أضاف:

«منذ سنة وأكثر كانت هذه الفتاة معرضة إلى خطر السقوط في المناسبات السيئة...  
وحصل ذلك اليوم عندما اندلع الحريق في المحل الذي كانت تزوره لشراء بعض  
الأشياء».

ران صمت وراح كل واحد يتخيل داليا وهي تتخبط وحدها بين الناس  
المصابين بالملح... ربما وعت للمرة الأولى حالتها الصحية وضعف سابقها... وهي  
تشعر بها تخوران...

نهضت هيلين فجأة واقتربت من الجراح وعيناها متوسلتان ووجهها معذب،  
قلقة على سواها للمرة الأولى في حياتها وقالت:

«يا دكتور أختي مستشفى أليس كذلك. يجب أن تنجو إذا حصل لها شيء ما،

فأنتي لن أحملة مدى الحياة»

كان صمت الجراح معيراً بما فيه الكفاية. على داليا أن مجاهد طويلاً لتتخلص من ذيول هذا المرح في سلسلة ظهرها. أخيراً قال:

«ستفعل كل ما في وسعنا».

«أرجوك، دعني أراها».

«علي أن أنبهك أنها...»

توسلت هيلين في إصرار يثير الشفقة:

«لن أزعجها. أريد... أريد فقط أن أراها».

«حسناً، ويمكنك يا سيدة سميث أن تأتي معها».

رافقتها إلى غرفة خاصة حيث كانت داليا، شعرها ملتصق بجبينها من شدة

الحرارة. عيناها مغمضتان، ورموش عينيها الطويلة جامدة فوق خديها

الشاحبتين. كدمة زرقاء ظاهرة على صدغها الأيسر.

تأملت هيلين برهة شقيقتها، ثم أجهشت في البكاء. في هذه اللحظة، كل

مخطط حياتها بدأ يتغير، ويأخذ شكلاً جديداً.

خرجت من غرفة داليا مترنحة وفي المر كان رجل في انتظارها. أخذها بين

ذراعيه فسقطت منها والدموع تهطل من عينيها. كان يمس بأسمها من غير

توقف ونور المر يلمع في شعره الأشقر.

ناحت في صوت مهشم:

«ماذا سأفعل».

«ستأتين معي، يا حبيبتى. يجب أن نتحدث».

توجه بها نحو السلالم وساعدها على الهبوط وأخرجها إلى حديقة المستشفى ولم

يلاحظ الشبح الطويل ولا نور السيكاارة في ظل شجرة، على بعد خطوات قليلة

١١٨

من المنعد حيث جلسا.

قال طوني وهو يمسكها بيديها الأثنتين:

«هيلين، أعرف أن الوقت غير مناسب و داليا تتخبط بين الحياة والموت، لكن

لم يبق أمامنا الوقت الكافي لتضع النقاط على الحروف. هل في أمكانك القول

انك لا تحبيني، هل في أمكانك الزواج من بيتر شيريدان والانفصال عني

طوال أيام حياتك. هل في أمكانك القيام بذلك، يا هيلين».

رفعت وجهها الشاحب نحوه، قلقة، ضائعة. فأصر على القول:

«قولي، إنك لا تحبيني، وأنتك لم يسبق أن أحببيني».

«إني... أه، يا إلهي، أنت تعرف جيداً أنني عاجزة عن ذلك! لكن الحب لا شأن له

في زواجي...»

«أنت تتزوجين بيتر شيريدان من أجل ماله، وبرودة أعصابه».

خفضت هيلين رأسها وقالت:

«لم يسبق أن طلب مني أن أحبه...»

«هل يعرف أنك تحبيني، أنا الطبيب الريفي الصغير غير القادر على تقديم حياة

الترف التي تتصورين أنك عاجزة عن الأستغناء عنها».

«كلا، طبعاً... لكن كل شيء تمّ تدبيره، يا طوني الزواج، رحلة شهر العسل...

لا يمكنني أن أغير رأيي الآن. لا سيقتلني إذا فعلت ذلك».

«لن أقتل أحداً من أجلك، يا هيلين، أبداً».

ظهر بيتر من الظل ونهضت هيلين وأطلقت صرخة. نظرا إلى بعضهما

البعض فترة طويلة، ثم أضاف يقول في جدية:

«صحيح، أني لم أطلب منك أن تحبيني، كنا ننوي تحقيق اتحاد، جمالك و ثروتني.

لكن كثيراً ما يلغى هذا الاتحاد ليلة الزواج».

« تريد أن تقول... أن كل شيء انتهى بيننا».

« أنت تريدين ذلك، وأنا أيضاً».

«أسفة أن كنت سئيت لك الأذى والألم، يا بيتر».

ألقت نظرة إلى طوني الذي كان يراقبها، ويدها في جيبي سرواله. ثم التفتت إلى بيتر الذي كان ينظر إليها في حزن ومن دون غضب.

«أه، بيتر، أنت رجل كبير قادر على أن تقطف النجوم من السماء لتقدمها إلى المرأة، لقد هونا معاً. لكن هذا لا يكفي، أليس كذلك. أعتقد أنني بدأت أفهم ذلك. عندما كنت قرب سرير داليا، عندما رأيته تكافح في سبيل الحياة التي لم يسبق أن دنستها بالأنانية أبداً... قالت لي، منذ أسابيع، إنه ينبغي ألا أتزوجك إذا كنت ما أزال أحب طوني، وأنا ما أزال أحبه! أحبيته قبل أن أتقبك يا بيتر وهو الرجل الذي سأتزوج».

«حسناً، ليكن ما تريدين».

ثم التفتت إلى طوني وقال:

«تزوجها، قد لا يتسنى لك الفرصة ثانية».

خلعت هيلين خاتم الخطبة وقدمته إلى بيتر والدمع يتساقط بقوة من عينيها.

«دعني معك يا هيلين، احتفظي بكل ما قدمته إليك. ستمضي سنوات طويلة قبل أن يتمكن زوجك الطبيب الشاب من شراء معطف فرولك. ويخيل لي إنك ستجدين صعوبة في الاستغناء عن هذا النوع من الأشياء».

قال هذا ثم أطلق ساقيه للريح وابتعد، مثل عملاق فقد قواه.

الأيام التالية كانت كثيفة لعائلة داليا وأصدقائها. علقت الصحف على فسح خطبة هيلين، لكن في الأوساط المحلية أنصب الاهتمام بكامله على حالة

داليا. لديها عدد كبير من الأصدقاء، تعرفت إليهم بينما كانت تعمل في مركز الضمان الاجتماعي.

وصلت إلى المستشفى باقات الزهر العديدة، ورسائل التعاطف، لكن داليا لم تكن تعي هذه الأمور. إنها تخلق في الأمكنة الغامضة التي يعرفها الأطباء جيداً ولكنهم عاجزون عن الدخول إلى هناك، حيث لا شيء حقيقي أو واقعي، وشبه بما هو بين الحياة والموت.

وخلال خمسة أيام وست ليالي، ظلت روح الفتاة الشجاعة متعلقة بجسمها المسحوق، وفي اليوم السادس، بدت الحياة تنفث من قبضتها ورأها الأطباء والمرضات تفرق في غيبوبة عميقة.

قبل منتصف الليل، رن الهاتف في منزل آل سميث، إذ طلبت منهم إدارة المستشفى الحضور في الحال.

ولدى وصولهم، وجدوا داليا قد استردت وعيها لكنها كانت في ضعف رهيب، وشحوب وبياض بلون شرشف سريرها. حاولت العمة أن تكبت دموعها لكنها انهمرت على وجه زوجها. وأمسكت هيلين بيد أختها الشفافة. ومن دون جهد، انفلقت الأصابع على أصابع داليا والعينان الشاحبتان بدأتا تبحثان في الضوء الخافت على وجه محبوب. ثم انخفضتا على يد هيلين، فهمست داليا: «أين خاتم الخطبة».

«سأتزوج من طوني، يا حبيبتي، هل هذا ما تريدينه».

«طوني... ولن تتزوجين من بيتر».

«كلا...»

الدموع غطت عيني هيلين التي كانت تجد صعوبة كبيرة في الكلام، لكنها قالت:

«معك حق، يا داليا، لم أحبه أبداً ولذلك لن أتزوج».

«بيتر المسكين... هذا الرجل الوحيد».

أغمضت داليا عينيها، وبدأت تغيب عن هذه الغرفة وعن كل ما يحيط بها. كانت بالكاد تسمع نحيباً يختلط بصوت آخر وذكرى سيارة متوجهة نحوها. وأصبح نور الضوء بجانب سريرها، ضوئين سيارة. ثم الغطاء الأبيض وبساط الثلج، حيث سقطت داليا.

## ٩ - الحب أنقذها

«أعتقد أنها تستعيد وعيها، يا دكتور».

انحنى الرجل في اللباس الأبيض فوق داليا بينما كانت تستعيد وعيها. وكانت أشعة الشمس تضيء رأس الممرضة المعتمرة قبعة بيضاء والواقفة في الجهة الثانية من السرير.

ظلت صورة الطبيب فترة مشوشة، غير واضحة، وشيناً فشيناً توضحت التفاصيل وتعرفت داليا إلى الوجه الذي سبق وشاهدته في شكل متقطع خلال أيام وليالي متواصلة.

قال الطبيب:

«إذن، يمكننا القول أنك نمت جيداً».

«هل الوقت صباحاً...؟»

«صباح جميل ومشمس، الرابع من آب / أغسطس».

رددت وراءه:

«الرابع من آب / أغسطس».

ثم أزاحت نظرها عنه ونظرت صوب نافذة الغرفة حيث كانت العصافير تزقزق

وراءها، وأضافت تقول:

«ما أجمل زقزقة العصافير...»

## أعلمها الجراح قاتلاً:

«تحت النافذة، شجرة صنوبر من أصل اسكتلندي، وفيها أعشاش عصافير كثيرة.»

«منذ طفولتي وأنا أحب العصافير. لقد حلمت حلماً غريباً، هذه الليلة. جاء صديق لي زورني. كان الثلج يتساقط...»

سألها الدكتور وستبوري وهو يتنسم:

«هل هو الحبيب؟»

«أه. لا. لم... لم أكن تلك المرأة التي أحبها.»

وفي الأيام التالية تحسنت صحة داليا وتوطدت عرى الصداقة بينها وبين الدكتور وارد وستبوري. إنه اسكتلندي خجول، لكنه جراح ناجح، فقد أكلها إلى الممرضة موران، المدلكة الطبية المشهورة، وهي أميركية الجنسية، شابة، تقوم بتدريب خاص مدته سنتان في المستشفيات البريطانية. كانت مرحة ودائماً في مزاج طيب، نضرة، شقراء ذات صوت مبحوح، تحب المزاح والتسلية بشكل دائم.

ومهمة غير يسيدا موران أن تقوّي عضلات ساقى داليا، تلك القوة التي فقدتها خلال العملية الجراحية الدقيقة التي أجريت لها في سلسلة الظهر وقد شرح الدكتور وستبوري لداليا أن عليها أن تتحلّى بالصبر الطويل لأنها في حاجة إلى تدليك وتمارين قبل أن تتمكن من المشي. والتمارين اليومية التي ستقوم بها بواسطة المدلكة الطبية يجب أن تستمر إلى ما بعد مغادرتها المستشفى. واقترب موعد الذهاب إلى المنزل... وهذا ما كانت تتمناه داليا في شدة... لكن هناك ظل وحيد لم يتعد عن أفكار داليا...

يوم الأربعاء، وضعتها الممرضة في كرسى نقال وأخرجتها إلى الحديقة لتتحدث

مع شقيقتها، تحت نور الشمس الساطعة. كانت الفترة بعد الظهر وكان الطقس راتعاً ودافئاً برغم أن أيلول / سبتمبر هو شهر بارد إجمالاً.

همست داليا:

«لا يمكنني التصديق بأنى أمضيت وقتاً طويلاً في المستشفى. كأن أشياء عديدة قد حدثت...»

تأمّلت داليا أختها بختان، كانت تضع بقرها سلة كبيرة وترتدي تنورة مكسرة بيضاء وسترة حمراء. شعرها الأسود اللهاج مرفوع بشكل كعكة إلى الورا.

وخاتم ذهبي رفيع ومحبس سوليتير صغير يلتمعان في يدها اليسرى، وهما يختلفان كلياً عن الزمردة الضخمة التي كانت تلمع كلّها حركت هيلين يدها.

تبعث هيلين نظرات أختها الصغيرة وداعبت في خنان حبة الماس الصغيرة في الخاتم الذي أهداه طونني إليها وقالت:

«نعم، هناك أشياء كثيرة حصلت. كنت أعيش في جحيم ثم وجدت جنة لم أكن أمل في اكتشافها هنا في لاوتون.»

قالت داليا وهي تنظر إلى جمال أختها المختلف، جمال امرأة عاشقة ومعشوقة:

«إن زواجك من طونني يليق بك كثيراً.»

في هذه اللحظة مرّت سحابة أمام الشمس وارتعشت داليا، وقلّصت يديها على الغطاء الموضوع على ركبتيها. وتساءلت فيما إذا كانت ذكرى بيتر تعود من وقت إلى آخر لتهدّد سعادة هيلين. إنه موضوع لم يطرّقه أبداً، وفجأة قالت داليا:

«لا شك أن بيتر شعر بألم كبير عندما قلت له أنك غير قادرة على الزواج منه.»  
تداولت هيلين سبكاراً وأشعلتها في يد مرّحفة، وقالت:

«إنه إنسان معقد ولا يعبر عن حقيقة شعوره. فاجأني مع طوني، مساء الحادث. يا داليا هنا. على هذا المقعد بالذات كنت مضطربة وقلقة جداً عليك و... ولم أجد إلا طوني لأشكوه لمخاوفي. وحينذاك أدركت أنني غير قادرة على الزواج من بيتر».

«هل قلت له كل ما كنت تشعرين به؟»

«نعم. لو حصل ما حصل في ظروف أخرى، لما كان راعي شعوري بهذه السهولة. لكن الجميع كانوا قلقين عليك حتى بيتر نفسه كان قلقاً للغاية؛ واقترح على طوني أن يتزوجني بسرعة. قال: ليس للجميع فرصة أخرى. ثم ابتعد في الليل... مثل صبي صغير مزق يريد أن يبتنى وحيداً مع عذباته».

ضغطت بدا داليا على الغطاء لكن هيلين لم تلاحظ شيئاً، وتابعت تقول:

«هناك دائماً إنسان عليه أن يتألم، لكن بيتر رجل قوي وسينسى، إنني متأكدة من ذلك، يا داليا».

«نعم...»

خففت داليا عينيها خشية إظهار مخاوفها وآلامها. عاد بيتر إلى أفريقيا الجنوبية قبل ثلاثة أسابيع. استقل الطائرة بعد أيام من إجراء العملية، ابتعد عن حياتها، لكنه لم يبتعد عن أفكارها، وخاصة عن أفكار داليا. كل يوم، كل ساعة، تفكر فيه. وفي أشد مراحل مرضها خطورة، كان معها... في الحلم.

أضافت هيلين تقول:

«أرادني أن أحتفظ بجميع الهدايا التي قدمها إليّ، لكنني فكرت أن ذلك غير لائق بالنسبة إلى طوني. فأنا الآن زوجة طبيب ريفي وسأكون عرضة للأقوال إذا شاهدني مرضاه اتسوق في معطف الفراء».

ابتسمت داليا في جهد وسألتها:

«هل بروق لك أن تصبحي ربة منزل؟»

قالت هيلين في ضحكة صغيرة خجولة:

«بدأت أعود على ذلك شقنا بدأت تبدو جميلة اتقنى أن تربها قريباً. إنها تقع قرب عيادة والده، ووالده يتناول العشاء معنا مرتين في الأسبوع. إنه رجل يحب ويؤكد لي أن طبخي رائع. لكن عليّ التعلم بأن أصنع له طعامه المفضل المؤلف من العجين واللحم الذي يحبه كثيراً».

ضحكت داليا لهذا التغير الملموس لدى هيلين وتصورتها وهي ترتدي مريولاً وتطهو لزوجها ووالده.

«هل يحب طوني الوجبات الغربية التي تطبخينها له؟»

«إنه يكاد يأكل أصابعه مع الأكل».

لمعت عينا هيلين، لكنها زمت بقايا سيكارتها وأمسكت يدي داليا الباردتين والشاحبتين.

«إنني سعيدة جداً لأنك في تحسن. لقد تصورنا أن كل شيء انتهى، ذلك المساء يوم الحادث. كان المطر ينهمر بقوة وكان بيتر مبللاً عندما وصل إلى المستشفى. تعطلت سيارته على الطريق ولم يكن قادراً على إيجاد سيارة تاكسي. فاضطر إلى أكمال الطريق ركضاً. الغريب في الأمر أنني لم أعرف كيف علم بالخبر، لكنه لما وصل، أبعده عنه المرضة التي أرادت منعه من الدخول، ودخل إلى الجناح حيث كنا يرغم اعتراض العاملين هنا. غريب... خيّل إليّ أن حيويته تنفث وتنتشر، لتدفنك وتبعث فيك الحياة وتنشطك... ثم عندما أعلن الطبيب أنك تنامين بصورة طبيعية وبدأ خذاك بتلونان، خرج من دون ضجة، يا داليا. لم نلاحظه، وفرحتنا جداً عندما سمعت الدكتور وارد وستيوري يعلن أنك نجوت من



الموت.

ران صمت بين الشقيقتين. وحلت مكانه زقزقة العصفير أخيراً همست داليا تقول:

«كنت أعتقد أن ما حصل لي لم يكن سوى حلم كنت أرى المطر. والثلج. على وجهي».

قالت هيلين وهي تنحني لتقبل وجه داليا النحيل والشاحب «نعم. كان مبللاً. لكن الآن. كل الأشياء على ما يرام بالنسبة إلينا جميعاً. لم تعارض داليا كلامها. نظرت إلى شقيقتها وهي تمشي في خطوات سريعة في الحديقة متوجهة إلى منزلها الجديد وإلى زوجها.

كل شيء على ما يرام بالنسبة إلى هيلين. لكن حزناً ثقيلاً يحتاج داليا. الجلاسة وحدها على كرسي تقال تفكر بما قالته أختها. إذن لم تكن تحلم. بيتر كان بجانبها. ليلة الحادث.. أرادت أن تعيش لأنه كان موجوداً. لأنه ضمنها بين ذراعيه ومنحها القوة اللازمة لتعيش.

والآن هو بعيد وقد وعدنا بإرسال باقة ورد باللون الوردى وبعض الألعاب القيمة التي يمكنها أن تتسلل بها. وشوكولاته سويسرية وعلبة موسيقى قديمة تعزف لحناً خفيفاً كلما فتحت الغطاء. وطير من زجاج شبيه بالذي قدمه مرة إليها.

أحبت هذه الهدايا... وكرهتها... إنها تريد بيتر ولا شيء آخر.

سجناب يتسلق شجرة قريبة منها ثم يعود إلى العشب باحثاً عن بلوطة سقطت من الشجرة. هنا وجد بيتر هيلين مع طونني... وبعد أيام من هذا الحادث. أمضى على سرير داليا أسوأ ليلة في حياته. صوته الداق.. الحفيض والولولور جعلها بقوة تتشبث بالمهيلة وهي تعرف الآن أنه سيظل قريباً في أحلامها حتى ولو لم تره بعد الآن.

ستحبه في أحلامها... وعليها أن تكتفي بذلك.

سمعت خطوات قريبة فرفعت نظرها ورأت الدكتور وارد وستبوري يفترب منها. ويداه في جيبه مريوله الأبيض وشعره الناري يلمع تحت أشعة الشمس. توقف أمام مقعدها وابتنس لها قائلاً:

«قريباً. يحين موعد الشاي. هل تريد أن أنقلك إلى الداخل؟»

قالت في مزاج:

«سأركض».

وعدها قائلاً:

«سيأتي ذلك اليوم قريباً».

راحا يتحدثنا معاً في محبة بينما كان يجرها نحو أبنية المستشفى. سألته:

«كم أحتاج إلى وقت كي أتمكن من المشي؟»

ران صمت وهما يدخلان إلى قاعة المستشفى تاركين الشمس وراءهما. أخيراً قال:

«إن أعصاب العمود الفقري أصيبت بأضرار شديدة. يا ابنتي. ولن تستعيد حالتها في سرعة. لكنك فتاة شجاعة وإنني أتكل على صبرك الطويل».

«إنها مسألة أسابيع. يا دكتور... أو أشهر؟»

التفتت إلى الورا لتراه وهو يدفع الكرسي إلى المصعد ويكيس على الزر. قطب حاجبيه الناريين العريضين وراح يتفحصها في هدوء. ولم يرد على سؤالها إلا عندما وصلا إلى غرفتها.

«هل أنت قلقة على وظيفتك؟»

«نعم».

«يا لك من فتاة مستقلة».

ابتسم وجرّ الكرسي إلى مكان مشمس قرب النافذة. فقالت:  
«لا أحب أن يعيلني أحد».

انحنى وارد وستبوري ووضع يداً على مسند الكرسي واليد الأخرى على  
كتفها وقال:

«إذا كنت تعتقدين أنك ستظلين طيلة حياتك مسمرة على هذا الكرسي، فأرجو أن  
تطردى هذه الفكرة من رأسك! ستمشين، مع الوقت، وإني متأكد تماماً من أن  
عمك وعمتك الرائعين، ليسا مهتمين بالناحية المادية من المشكلة. إنها سعيدان  
لأنك... لماذا أنت شاحبة اليوم؟ أجمالاً أنت أفضل مريض لدي، واتباهي بك أمام  
الجميع بصورة دائمة».

«إني... أني قلقة قليلاً لعودتي إلى المنزل نهار الجمعة. يبدو لي أنني سأفتقدك  
أنت الذي أنقذت حياتي يا دكتور وستبوري».  
«أنت التي قاومت جاهدة لتعيشي، من دون مساعدتي. أرجو أن تصدقي ما أقوله.  
إني أفرح عندما أسمع من المريضات الجميلات أنهن لا يمكنهن الاستغناء عني.  
لكنني أعرف جيداً أنك ستندبرين أمورك تماماً».

دخلت المساعدة حاملة صينية عليها الشاي وسندويشات وحلوى. فاختار  
الطبيب سندويشاً بالخيار وبينما كان يتحدث عن أمور كثيرة، تناول كتاباً عن  
طاولة داليا وفتحه وراح يقرأ بعض المقاطع الشعرية. ثم التفت نحو داليا  
وحذق فيها بعينيه الزرقاوين وهمس يقول:

«ماكاي شاعر شغوف».

«نعم...»

تأمل برهة وجهها النحيل وعينيهما الواسعتين ووجنتيهما المجورتين وشفتيهما  
الملتئتين، ثم أعاد نظره إلى الكتاب الصغير وقال:

«لست ضليعاً في الشعر، لكني أجد جمالاً في هذه الأبيات... كأنها كتبت لمن أحب  
يوماً... ثم أضاع هذا الحب».

قالت داليا وقلتها يخفق بسرعة هائلة:

«إني أعشق ايريك ماكاي منذ زمن بعيد. كنت أقرأ له عندما كنت في  
المدرسة، من دون أن أفهم ما يعني بما يكتبه. لا شك أنه لقي نجاحاً كبيراً وسحراً  
رفيعاً تجاه النساء».

قال الجراح ساخراً:

«بينما أنا، لست سوى دب كبير تجاه النساء، إلا عندما يستلمن في غرفة  
العمليات».

ابتسمت داليا وهي تنظر إليه مطولاً. لم يكن جميلاً، لكن لا تنقصه  
الجمالية.

وقالت:

«إنتي متأكدة من أنك حققت بعض الانتصارات يا دكتور».

ابتسم لكن في حزن وقال:

«كانت هناك فتاة... من زمان بعيد. كنا معاً في الجامعة... تدعى مارجري. ثم  
أصبحت بالشلل الذي أثر على رنتيها وماتت».

توقف قليلاً ليأخذ زفرة عميقة ثم أضاف في صوت خفيض

«حتى اليوم، ما زلت أرفض التسليم بأنها ماتت. عندما أراها في أحلامي،  
أستيقظ لأجد نفسي وحيداً. نظل متعطشين عندما نتغذى من الأحلام...»

وخرج لتوه وراحت داليا تنظر من النافذة، متسائلة ما إذا كان وارد  
وستبوري يعرف سرها. لقد عالجهما منذ الحادث إلى اليوم. ولا شك أنها بتأثير  
الأوجاع والمسكنات، تلفظت بأسم معين. مطالبة بالرجل الذي كاد يتزوج من

أختها.

تنفست الصعداء وراحت أفكارها تحلق نحو بلاد بعيدة، إلى حيث عاد بيتر الذي لم يكن قادراً على تحمل البقاء هنا بعد الذي حدث: لا شك أنه أحب هيلين. لكن داليا تعرف أن الحياة ليست سوى صحراء مؤلمة، في غياب صوت الحبيب، الذي يلفظ أسمك ويجعلك ترتعش حباً. والنقطة كتاب الشعر وفتحته وقرأت:

«علمتني الحياة أن السعادة قاسية».

«إنها أمل فراشة، حطمتنا أجنحتها».

وفي صباح اليوم التالي، بينما كانت غريسيدا تدلك ساقها داليا، عرفت هذه الأخيرة أن الفتاة الأميركية الشقراء مسحورة بغاري كونواي.

وعلى الطاولة قرب سرير داليا، كان الراديو يبث لحناً من تأليف غاري «رقصة الجبل» يملأ غرفة المستشفى. توقفت يدا غريسيدا القويتان عن تدليك

ساق الفتاة الأيسر وهمست في صوت حالم:

«إن موسيقى غاري ساحرة حقاً».

وغريسيدا فتاة أميركية جريئة، ترتدي الملابس الأنثوية وتبدو قاسية بعض الشيء لمن لا يعرفها جيداً. لقد باحت لداليا بأن لديها عدة أصدقاء، لكنها لا

ترتبط مع أحد منهم بعلاقة جدية وكانت تقول: أريد أن أقع في الفراغ في جنون، يوماً من الأيام، لكنني في الوقت الحاضر أحاول أن أتسلق. وراحت تتمتع مع لحن

الأوركسترا ثم قالت في ابتسامة وهي تستعيد التدليك في حيوية.

«غاري رجل موهوب حقاً، وحظك كبير لأنك تعرفت إليه. وقريباً سأجعلك تفتين وتستعدين لأن تسبحي في مياه شهر العسل مع هذا الشاب اللطيف. اعتقد

أن شلالات نياغارا هي المكان المفضل لرحلة شهر العسل... يكفي أن تري

ألوان قوس قزح. كنت أعشقها عندما كنت صغيرة وكنت أتسامل دائماً ما إذا كانت هناك صحيفة مليئة بالذهب تنتظرنني في قوس قزح.

سألته داليا ضاحكة بينما كانت المدلثة تساعد على ارتداء سروالها.

«غريسي، هل في عائلتك دم إيرلندي؟»

«الأساطير الأيرلندية؟ جدي إيرلندي. هل هذا ما تريد من معرفته؟»

«بكل تأكيد».

وفي سهولة، وضعت داليا قدميها على الأرض ووقفت تساعد غريسي على ذلك. وبعد لحظات كانت داليا جالسة على الكرسي وهي تشعر بوخز في قدميها بسبب التدليك.

سألته غريسيدا وهي تضع وراء ظهرها وسادة صغيرة لتهدئة آلام الكلى التي تتألم منها داليا باستمرار.

«كيف تشعرين؟»

«إنني مرتاحة. أنت صديقة رائعة يا غريسي».

أجابته غريسيدا وهي تلقي نظرة إلى ساعة يدها:

«وأنت لا بأس بك، يا داليا. ما زال عندي وقت لأدخن سيكارة قبل أن انتقل

إلى مريضة ثانية. هل تدخين سيكارة معي؟»

إنها سكاتر أميركية وقد دهشت داليا من طول هذه السكاتر فقالت

غريسي:

«في بلادي، كل شيء طويل. المباني، الشباب، السكاتر. وفي الماضي كنت أخرج

مع لاعب ركبي، طوله متران تقريباً. إنني أحب الرجال المشوقين، إذ يبدو لي أنهم

ضعفاء ومن دون دفاع».

جلست المدلثة على طرف السرير، وشبكت ساقها الطويلتين ببعضها.

وسألت داليا:

«هل تشعرين باضطراب لأنك عائدة إلى المنزل في الغدا؟»

«قليلاً. أنا سعيدة لأنني سأبقى بين يديك وقتاً أطول. ليس لأنك تقوين قدمي فقط بل لأنك ترفعين معنوياتي أيضاً.»

«الفتاة العاشقة ليست في حاجة إلى رفع معنوياتها، خاصة عندما تعرف أن حبيبها متعلق بها حتى الجنون. إن غاري يعامل بقية الفتيات مثل أخواته.»

كانت غيرسيدا تتكلم في خفة، لكن عينيها فقدتا رونقها الطبيعي، وتساءلت داليا إلى أي درجة يسحرها غاري ويجذبها... ثم ضحكت عندما قالت المدلكة الأميركية:

«آه، هل تعرفين ماذا أريد في هذه اللحظة. أريد سندويشاً ضخماً من لحم البقر وكبيس الخیار.»

«لا يمكنني أن أقدم لك شيئاً من هذا، لكن عندي بعض الشوكولاته. إنها في الجارور الصغير داخل الخزانة.»

«آه، إنني أحب الشوكولاته السويسرية.»

أسرعت غيرسيدا وفتحت الجارور وتناولت العلبه الكبيرة المدورة ووضعت في فمها قطعة شوكولاته داخل حبة كرز وقالت:

«آه، ما أطيبها!»

«خذي منها ما تشائين.»

«إنها شوكولاته غالية الثمن. ولن يقدم لك أحد مثلها في الوقت القريب. سأخذ واحدة ثانية. من أهداك هذه العلبه؟ لا شك أنه رجل غني وحنون؟»

«الرجل الذي كان من المفروض أن تتزوج منه أختي.»

«الملياردير الأيرلندي؟ سمعت المرضات يتكلمن عنه. إنه شاب طويل أسمر، ذو

عينين خضراوين، أليس كذلك؟ لا شك أن أختك الجميلة كانت مفرمة حتى

الجنون بطبيعتها الشاب لتتخلّى من أجله عن هذا الملياردير الأيرلندي.»

«الحب أهم من المال. ألا تعتقدين أن ذلك صحيح، يا غيرسي؟»

«... الحب شيء غريب. إنه انفجار كبير في القلب، يدمرك وبينيك من جديد

فتصبحين انساناً آخر الأشياء التي نريدها قبل أن تقع في الحب ليست أبداً الأمور نفسها التي نرغب فيها بعد الانفجار... هل تعتقدين أنني أتكلم مثل ممثلة

في فيلم أميركي قديم؟»

«تتكلمين في صدق، يا غيرسي. وكلامك صحيح. وشقيقتي هي الدليل...»

في هذه اللحظة غيرت داليا جلستها وصرخت من الألم. أسرعت غيرسيدا نحوها وسألته:

«أما زلت تشعرين بالألم في الظهر؟ أنت في حاجة إلى كرسي قلاب، وسأحدث

الطبيب بذلك. التراجع علاج جيد لأوجاع الظهر لكن علينا أن نجد لك كرسيّاً قلاباً في هذه المدينة الصغيرة القديمة.»

وتذكرت داليا آل ونتون، أصدقاء بيتر الذين تعرّفت اليهم في فيللا بلغدير. وقالت:

«أعرف أناساً يملكون محلاً للتحف القديمة في مدينة هوف. سأتصل هاتفياً بهم وأطلب منهم أن يديروا لي كرسيّاً قلاباً.»

«فكرة حسنة... والآن هل تشعرين بتحسّن؟»

«نعم. أحسن بكثير مما كنت عليه.»

«إنه تقلص عصبي، يا حبيبتي. وسيزول الألم نهائياً مع مرور الوقت. لكنني

سأقول للرجل الناري إن الكرسي القلاب يخفف لك آلام الظهر.»

«هل يعرف أنك تلقينته بالرجل الناري؟ ألا يغضب؟»

«ولماذا يفضب؟ رأسه جميل بشعره الناري. يا للأسف أن رجلاً مثله لم يتزوج.  
أنا متأكدة من أنه لو تزوج فسيكون زوجاً جيداً.  
«لقد أحب فتاة، لكنها ماتت. هذا سرّ بيننا، يا غيرسي.»  
«هكذا إذن تتبدلان الأسرار؟ يقال إنه غامض ولا يبوح بشيء لأحد. لا شك أنك  
سحرته بهينيك اليراقطين ولم يتمكن من مقاومتها.»  
«حقاً»

«لا، أيرلندية! والآن عليّ الإسراع، فقد حان وقت المريضة الثانية. إلى اللقاء يا  
عزيزتي.»

وما أن غادرت غيرسي غرفتها حتى اتصلت داليا بالسيدة ونتون  
التي فوجئت لدى سماع صوتها وقالت:  
«كيف حالك الآن، يا داليا؟»

كانت تريد أن تعرف في الحال عن محسن حالتها وأكدت لها أن في أمكانها أن  
تؤمن لها كرسيّاً قلاباً صغيراً ومريحاً.

ثم ران الصمت وفهمت داليا أن السيدة ونتون تريد التحدث عن  
بيتر لكنها لم تجرؤ على ذلك. فأسرعت داليا في السؤال عما إذا كان السيد  
ونتون سمع أشياء عن بيتر.

«نعم، يا ابنتي. لقد كتب لنا يقول إن لديه مشاكل في إحدى المزارع. لم يستطع  
حلها بسرعة. أنت تعرفين بيتر. يا لهذا الرجل المسكين. أنه حزين جداً بعد فسخ  
المخطبة. وعندما يكون الانسان حزيباً وتعبساً، فمن الأفضل أن ينهمك في أعماله  
لعله ينسى. لكن...»

سألته داليا وهي تنظر في حنين إلى العصفور الغارد جناحيه استعداداً  
للطيران، وهو هدية بيتر الوداعية:

«نعم. ملاء هناك يا سيدة ونتون؟»

«أرجو أن يبقى الحديث بيننا، يا داليا، أعتقد أن بيتر في حاجة إلى شخص  
يجعله يسترخي معه. ليس من السهل أن يكون الواحد محركاً فعالاً لمؤسسة  
ضخمة. وقد لاحظت أنا وزوجي سام إنه كان متوتراً عندما جاء للعشاء قبل  
سفره إلى أفريقيا. في صراحة، أعتقد أنه كان يريد الهرب.»

صرخت داليا في نفسها: «أه، يا بيتر. كم أنا حزينة من أجلك. أنت الرجل  
القوي. الواصل من نفسه، المهرب من أجل منزل في الجبل، من البلدة الصغيرة  
حيث تعيش تلك التي أخذت قلبه، ثم تخلت عنه  
فوجئت السيدة ونتون من هذا الصمت وقالت:

«داليا! هل ما زلت على المخطبة؟»

«نعم... كنت أفكر في بيتر.»

«لا ينبغي أن تقلقي عليه، يا فتاتي. سيتغلب على أحرانه، ثم يفتش عن فتاة  
أخرى.»

«هل تعتقدين أنه سيعود يوماً ما إلى انكلترا؟»

«لا أعرف. لقد عين لمكتبه اللندني مديراً كبيراً. وهو يشعر بسعادة أكثر عندما  
يعمل في مزارعه في أفريقيا. داليا، كيف أحوال هيلين؟»

«إنها سعيدة... جداً إنني... إنني أسفة من أجل بيتر، لكنني أعتقد أن ذلك أفضل  
له... من أن يتزوج من فتاة لا تحبه...»

«أنا أتفق معك في هذا. ولأننا نأمل عما قريب أن يلتقي بنتاة تحبه لأنه يستحق  
ذلك.»

توقفت لحظة ثم أكملت:

«في صراحة، لقد تعرف بيتر إلى كثير من النساء، وبعضهن أحببته كثيراً وفي

أخلاص، لكنه رجل... لا أجد الكلمات المناسبة. حياة. حب. هل تفهمين ما أقوله؟ إذا كانت هيلين ذات أهمية كبيرة بالنسبة إليه، فلن يقبل بأمرأة أقل شأنًا.

هذه الكلمات ضربت قلب داليا مثل سهم بارد. لا يمكنها أن تتصوّر بيتر، يعيش من الذكريات، يعود كل مساء إلى المنزل حيث لا تنتظره أي امرأة عاشقة وتستقبله في ابتسامة وفي قبلة...

## ١٠ - لا تتركني بعد اليوم

احتفلت هيلين وزوجها بعودة داليا من المستشفى في حفلة عشاء في منزل العروسين.

وأعجبت داليا بشقة أختها الصغيرة واللطيفة. الصالون العصري يليق بشخصية هيلين، بمقاعد المنخفضة وسجاده الليمونية وستائره المزركشة.

وبعد العشاء، أجلسها صهرها الطيب بين الأرائك على مقعد بشكل نصف قمر وابتسمت هيلين فرحاً وهي تقدم القهوة وقالت لداليا:

«يعجبني شعرك الطويل المرفوع. يجب أن تحافظي على هذه التسريحة.»

«سأحتفظ بها حتى أعود إلى العمل. الشعر الطويل يزعجني عندما أمضي معظم وقتي أمام الآلة الكاتبة. صالونك أعجبني يا هيلين. إنه عصري ودافئ في الوقت نفسه.»

«ما رأيك باللوحات المرسومة؟ اشتريناها خلال رحلة شهر العسل بسعر رخيص، ووضع طوني إطاراً مصنوعاً من خشب الأثاث نفسه.»

التفتت هيلين إلى زوجها في إعجاب، كأنها لا تصدق السعادة التي اكتشفتها في حياتها مع هذا الرجل الهادئ الذي لن يعكر صفو حياتها. مثل

والده، ولا يريد إلا مساعدة مرضاه في هذه المدينة الصغيرة الرائعة ورأت داليا بعض الهدايا التي أرسلت للعروسين بمناسبة زواجهما، وبينها

مجموعة من الخنزف أرسلها بيتر، فهمت داليا تقول:

«هذا لطف منه. إنني... إنني أسفة لأنه لم يأت إلى المستشفى ليودعني».

شيء ما في صوتها جعل هيلين ترفع رأسها فجأة وراحت تنفحص وجه داليا وشعرها الكستنائي الذهبي. فانتفض قلب داليا... كادت تفضح نفسها! فأضافت جاهدة في لهجة عادية قدر الامكان:

«كنا دائماً متفقين في الآراء. كنت أتمنى لو تمكنت من وداعه قبل رحيله».

«ذهب فجأة من دون أن يكلم أحداً. كنت أمل أن تحضري غاري معك، الليلة. أنت وهو... هل ما زلتا منسجمين؟»

«طبعاً. لكنه لم يحضر لأشغاله في بعض التسجيلات».

«غاري مناسب لك، يا داليا».

«نعم، أعرف ذلك جيداً».

«تحبينه، أليس كذلك؟»

«هيلين...»

«داليا، لقد تعذبت كثيراً ولا أريد أن...»

رفعت داليا يدها فجأة وأمسكت يد شقيقتها، تتوسل إليها ألا تكمل كلامها. فصرخت تقول:

«أه، أنظري. هذا البرنامج أجه. دعيني أراه من فضلك».

التفت العنة سوزان نحوها ونبهتها قائلة:

«إن مدته نصف ساعة وبعدها إلى الفراش، يا صغبرتي».

وعندما حان وقت الذهاب، ضغطت هيلين في شدة على ذراعي داليا كأنها تتوسل إليها في صمت وتقول: إنسي بيتر! الجميع يعرفون إنني أنا من

يجب .

وخلال الأيام التالية كانت غريسيدا تأتي كل صباح إلى منزل سميت لتقوم بتدليك ساقي داليا. وغالباً ما كانت تلتقي بغاري الذي لم يفارق داليا لحظة. وفي أحد الأيام دعا الفاتنين إلى قضاء يوم الأحد في فيللا بلفدير فالطقس جميل مما يسمح باستعمال حوض السباحة. وأعلنت غريسيدا أن السباحة أفضل رياضة لعضلات داليا.

ابتسمت داليا وهي ترى تعبير وجه المدلكة الشابة التي فرحت لفكرة قضاء يوم بكامله برفقة غاري.

جاء غاري وأخذ داليا صباح الأحد باكراً في سيارته التي كانت تسير في الجبل تحت أشعة الشمس الصباحية.

«يا إلهي، يا داليا، كم هو جميل أن أراك من جديد قربني في السيارة. والآن أنا نادم لأننا لن نكون وحدنا طيلة النهار».

«لا بأس يا غاري، أنت تعرف أنك تحب غريسي وتحترمها. إنها فتاة رائعة وجميلة».

«إنني لا أحب الفتيات الشقراوات. المشكلة هي أنني لا أستطيع أن أغازل كما أريد أمام إنسان آخر».

«غاري».

«لا تندشني، يا داليا. هل لاحظت أن أسابيع عديدة مرت من دون أن أخذك بين ذراعي أو أعانفك؟»

أوقف غاري السيارة في طريق فرعية والتفت نحوها، وأمسك يديها ثم طوق خصرها وهمس يقول:

«منذ أسابيع طويلة، لم...»

تركته بعانتها. لا ينبغي أن تفسد له نهاره. لكن قريباً، عليها أن تصرح له بأنها لن تتزوج منه. قريباً وليس الآن... ولا اليوم...

«أنت ترهقين. هل تشعرين بألم من ضمتي؟»

«كلا. لكن لنذهب من فضلك.»

«يا داليا المسكينة. تأملت كثيراً، أليس كذلك؟ عندما ينظر إليك أحد يخيل إليه أن لمسته الخفيفة في إمكانها أن محطمك.»

وطبع على خدها قبلة صغيرة ثم ألقع بسيارته وأخذ طريق الجبل. كان الهواء

منعشاً والرياح الآتية من البحر تحمل معها رائحة اليود وتلعب في شعر داليا

المتطاير على وجهها. ومن بعيد أجنحة طاحونة تذكر داليا بالطاحونة التي

لجأت إليها مع بيتر في ذلك اليوم العاصف. يوماً، الصاعقة والبرق والرعد

ركلها تدوي في السماء وهي لجأت إلى ذراعي بيتر القويتين اللتين احتضنتاهما

بحنان.

«أشعر بقدرك يخفق تحت يدي.» هذا ما قاله من دون أن يعرف أنها كانت خائفة

منه ولبس من العاصفة.

دخلت سيارة غاري في المر بسرعة فتطايرت أوراق أشجار الخريف

الرمية على الأرض. ولما توقفت السيارة أمام المدخل، شعرت داليا بأن

بلفدير تبدو دافئة ومضرة نافة.

فتح دونوفان الباب وقال في ابتسامة عريضة عندما شاهد غاري يحمل

داليا ويدخلها إلى البهو الواسع:

«إني سعيد برؤيتك، يا أنسة سميت.»

قالت بفرح:

«صباح الخير، يا دونوفان. كنت أظن أنك ذهبت إلى أفريقيا الجنوبية مع

السيد شيريدان.»

أجاب بعد أن غاب عن وجهه الابتسام:

«نعم، لكن بيتر أرادني أن أبقى هنا للأهتام بالسيد غاري. لكني مشتاق

جداً إلى أفريقيا الجنوبية. الشتاء هنا على الأبواب وأنا لا أطيق البرد.»

تدخل غاري قائلاً:

«لكن اليوم الشمس ساطعة. وسنستعمل حوض السباحة. لكن قبل كل شيء

سنحتسي القهوة على الشرفة.»

قال دونوفان:

«الفتاة الأخرى وصلت وها هي الآن في حوض السباحة.»

حمل غاري داليا إلى الشرفة التي تطل على حوض السباحة حيث كانت

غيرسيديا تلهو في بذلة السباحة البيضاء.

صرخت وهي تخرج من الماء:

«صباح الخير، لم أتمكن من أنتظاركما. فما أن شاهدت حوض السباحة حتى

غطست فيه. إن الشمس دافئة والماء رائع.»

أجاب غاري وهو يضحك:

«أحياناً الطقس الأنكليزي له حسناته.»

شعرها يتدلى منه الماء، وبياض بذلة السباحة يظهر بشرتها الملوحة، وأسنانها

تلمع بين شفتيها الحمراءين. إنها حقاً فتاة أميركية في صحة جيدة.

بعض المقاعد، والكراسي الطويلة المصنوعة من القش كانت موضوعة قرب



حوض السباحة، فأجلس غاري داليا على إحداها، بينما تمددت غريسيدا على سرير البحر الملون. وصل دونوفان وهو يجبرطاوله عليها القهوة وبعض السندويشات الصغيرة.

راحوا يحتسون القهوة ويأكلون شهية ويضحكون تحت سماء زرقاء وعلى ضفاف المياه البراقة. ثم سبحوا وشعرت داليا في ارتياح داخل الماء أفضل من الأرض الصلبة، لكنها سرعان ما تعبت وتمددت على سرير البحر تنظر إلى رفيقها يلهوان في الماء. كانا يغطسان، ويلحقان ببعضهما ويتقاذقان كرة كبيرة. وقد وجدت داليا، إنها ينسجان كلياً ويليقان ببعضهما. وفي لحظة ما، عندما أمسك غاري بيد غريسيدا ليأخذ منها الكرة، رأته تغمض عينيها كأنها انتشت بلمسته.

وعرفت داليا تماماً ما كانت غريسيدا تشعر به لدى لمسة غاري لها. وهناك يريق أمل من ناحية المدلثة الأميركية، إذ أن غاري يعني تماماً مدى جاذبية الفتاة، وربما تحول إليها عندما تبلغه داليا بأنها غير قادرة على الزواج منه. الزواج المبني على حب من طرف واحد لا يمكنه أن ينجح. عرفت هذا عندما كانت هيلين مخطوبة لبيتر.

تناول الثلاثة طعام الغداء في غرفة الطعام ذات الأثاث القديم اللامع. كانت غريسيدا ترتدي ثوباً مزهراً وشعرها الرطب مرفوع إلى الورا.

قال غاري مازحاً:

«أعتقد أنه لم تتسن لي حتى الآن فرصة تناول طعام الغداء برفقة فتاتين جذابتين. المنزل نصف ميت من دون نساء يملأته ضجة وأنوثة وأناقة».

أجابت غريسيدا في ابتسام:

«انك تقول أشياء لطيفة. رغم أنك انكليزي. كنت اعتقد أن البريطانيين محافظون ولا يعبرون عن شعورهم».

«أسي من بلاد الغال وأبي ايرلندي. وقد أمضيت جزءاً كبيراً من حياتي في أفريقيا، برفقة رجل... ألا تعرفين ولي أمرى يا غريسيدا، أليس كذلك؟ يقول أشياء استوحى منها ألخاني. داليا قادرة أن تخبرك عن بيتر، هذا الرجل الأيرلندي الرائع».

أجابت داليا هامسة:

«الأيرلنديون معروفون بأن نصفهم مقاتلون ونصفهم الآخر شعراء».

قالت غريسيدا:

«أمل أن يعود السيد شيريدان يوماً لا تعرف إليه. هذا الرجل ذو الصوت المخملي».

«مع بيتر لا يمكنك أن تعرفي شيئاً».

ألقي غاري نظرة سريعة إلى داليا وفهمت أنه يفكر بفسخ الخطبة مع هيلين. إذا كان بيتر قد سافر كي يتعد عن هيلين فهذا يعني أنه لن يعود بسرعة.

بعد الغداء راحوا يسمعون الأسطوانات ويحتسون القهوة وبعدها خرجوا من جديد إلى الشمس.

قال غاري موجهاً حديثه إلى غريسيدا:

«ما رأيك لو نلعب بكرة المضرب. هل يمكنك أن تلعي بهذا الفستان...»

«طبعاً، إن تورته قصيرة».

«هل تنزعجي يا داليا، إذا تركناك ونحن نلعب بكرة المضرب؟»

«لا، أبداً. أحب أن أتفرج عليكما».

ضمتها غاري بين ذراعيه وطبع قبلة وأسرع إلى الملعب.

كانت داليا تشاهد اللعب وهي جالسة في مقعد مريح في الحديقة، ثم أغضت عينيها وراحت تسمع طرقات الكرة على الأرض والفراشات تدندن في العشب. فجأة، انتفضت داليا، إذ اعتقدت أن أحداً يناديها.

نظرت حوفاً لكنها لم تر أحداً. كان غاري و غريسيدا يرتاحان لحظة في طرف الملعب. لكنها كانت متأكدة أن أحداً تكلم. ربما تحمل...

أدارت وجهها نحو السياج ورأت شيئاً قريباً، فراح قلبها يطرق بقوة. كاد أن يغمى عليها... بيترا إنه هو بلحمه ودمه، ولم يكن ما تصوّرتة حلماً.

اقترب منها واشتبكت نظراتهما. ظلت صامتة غير قادرة على الابتسام. كل ما كانت تريده هو أن تتأمله وتقرأ عينيها وقلبها من وجوده.

قال مبتسماً:

«صباح الخير يا داليا. كيف حالك؟»

وقبل أن ترد، صرخ غاري وهو يسرع نحوها وتمسك بيد بيترا وقال: «أيها المجنون! ألم يكن باستطاعتك إعلاننا؟ يا إلهي كم أنا مسرور لرؤيتك! ما رأيك بداليا؟ لقد سبحت وقريباً ستمشي ولن تضطر بعد ذلك إلى أن نجرها أو نحملها».

أجاب بيترا:

«أه، أه، مهلاً يا ابني. نعم، داليا تتمتع بصحة جيدة. وأنت، تبدو كأنك تصارعت مع أحد».

ألقي نظرة سريعة نحو غريسيدا التي كانت تنظر إليه في خجل. ابتسمت

داليا وقامت بتقدمها إليه.

«هذا شرف لي أن أتعرف إليك، يا أنسة موران. لن أضطر لأسألك ما إذا كانت داليا مريضة مطيعة».

أكدت له غريسي وهي تصافحه وتشد على يده الضخمة السمراء:

«إنها أفضلهن، يا سيد شيريدان. الجميع أحبوها في المستشفى، وخاصة الجراح وارد وستبوري».

«هكذا إذن!»

ابتسم بيترا إلى داليا، ثم انحنى وحملها بين ذراعيه واتجه بها إلى الشرفة. كان قلبها ينبض بسرعة وكانت تأمل ألا ينتبه بيترا لذلك.

«أنت مختلفة... أه، إنها تسريحة شعرك! شعرك طويل الآن ولا تبدين كالعفريتة».

«وهل أنت نادم على ذلك؟»

كانت يداها حول عنقه وهي تشعر بقربه وتفرق نظرها في عينيها. إنها تتأمل من جديد ابتسامته الساخرة الحميمة.

«هل كل شيء على ما يرام، يا داليا؟ لا مشاكل؟»

«لا شيء والحمد لله. يريد الدكتور وستبوري أن استعجل الأمور، لكنني أفقد صبري أحياناً. إنني مشتاقة للمشي...»

«إن الدكتور وستبوري جراح ماهر وقد اهتم بك في عناية كاملة. وأنا متأكد من أنك ستركضين على الثلج في سهولة خلال الشتاء المقبل».

هزت رأسها ولم يكن في استطاعتها الرد عليه. من الرائع أن تكون معه تحت الثلج، لكن لا شك أنه يقوم بزيارة قصيرة، وسيعود إلى أفريقيا قبل حلول

فصل الشتاء.

«هل فوجئت برؤيتي؟»

«أنا فرحة جداً لرؤيتك. هل ستبقى مدة طويلة؟»

همس قائلاً:

«من يدري.»

ثم ردّد بيت الشاعر قائلاً:

«من يذهب أبعد من البحر، يغير سماءه ولا نفسه.»

وضعها بيتر على الأريكة في الشرفة وقال لغاري الذي تبعها:

«سنقيم حفلاً يا غاري. إذا كانت ذاكرتي لا تخونني، فإن عيد ميلاد داليا

يصادف هذا الشهر، أي يوم، يا داليا!»

«في الثامن والعشرين. لكن لا أريد أن تتعب من أجلي...»

أكد لها قائلاً:

«سندعو عائلتك وأصدقاءك وسنطفئ الشموع فوق قالب الحلوى المغلف بأزرار

الورد.»

سيدعو عائلتها... وهيلين...

قبلت داليا كأس الليموناضة من يد غاري وراحت تشربه وتصفى إلى

صوت بيتر الذي كان يتحدث مع غبرسيدا عن عمله.

سأله غاري:

«هل هدأت المشاكل في مزرعة بيتروريا، يا بيتر؟»

«نعم. ولذلك جئت إلى هنا. وأنت يا غاري، هل كل شيء على ما يرام؟»

بدأت الشمس تغيب بينما كان الجميع يتحدثون مع بيتر وملأ الغسق

الحديقة وبدأ الطقس في الانتعاش. ودخل الجميع لتناول العشاء.

أمضت داليا الأسبوع التالي وهي في وضع غريب. سألتها هيلين:

«لماذا عاد؟ إنه يوقظ من جديد عصبية الجميع.»

همست داليا محاولة أن تنسى ما قاله بيتر، إن الانسان لا يقدر أن يغير

روحه إذا غير السماء.

«لن يبقى طويلاً.»

هذا يعني أن عليه أن يرى تلك التي أحب ولو مرة أخيرة.

تكره داليا أن تبقى من دون عمل فانتعت عنها أن يسمح لها بمساعدته في

الأعمال التي يجلبها إلى المنزل. وكانت في مكتبه، بعد ظهر الجمعة، منغمسة في

الحسابات والأرقام. عندما جاء غاري لرؤيتها.

أخبرها أنه ينوي القيام بجولة موسيقية في أميركا الشمالية... ويريد من

داليا أن ترافقه كزوجة. فجلس في زاوية المكتب وراح يتأمل داليا في نظرة

توسلية ويقول:

«أرجوك. قولي إنك تقبلين الزواج مني ومرافقتي في جولتي. صحتك في تحسن

مستمر وسأهتم بك كما يجب.»

نظرت إليه ووجدت الشجاعة لأن تقول له في لطف زائد:

«أسفة يا غاري، إنني احترمك وأحبك، لكن ذلك لا يكفي لأن أتزوجك.»

«تريدين أن تقولي أنك لا تحبيني كفاية؟»

«لا أحبك بما فيه الكفاية لأتزوج منك.»

«داليا. سأكون طيباً معك وأجبرك على أن تحبيني جداً.»

«لا يمكن لأحد أن يجبرني على أن أحبك، يا غاري. إن الحب يكون في القلب أو

لا يكون. وأريدك أن تجهد من يحبك. أنت رجل لطيف وفي حاجة إلى الحصول

على الحب الحقيقي».

ران صمت طويل، أخذ فيه غاري يد داليا ووضعها على شفتيه وقال:  
«محاولة الحصول عليك يا داليا كمحاولة سجن الفراشة في النافذة. هناك دائماً  
إنسان آخر بيننا. لا، يا حبيبتي، لن أسألك من هو، لكنني أعرف أنه موجود بيننا.  
وأعرف أيضاً أن هذا الرجل يجب أن يحب امرأة أخرى».

لم تتمكن من كبت انتفاضة فضحتها وأحزنت عيني غاري. فتنهد في عمق  
وقال:

«من الصعب علي أن أسألك. ستظلمين دائماً حوريتي الصغيرة».

دخلت العمة سوزان حاملة صينية الشاي تريد سماع الخبر السعيد. لكن  
أملها خاب، إذ أن غاري احتسب فتجانه وخرج في سرعة وأقلع بسيارته في  
جنون.

همست العمة سوزان في حزن:

«إنه شاب لطيف جداً. والآن بعدما تزوجت هيلين واستقرت مع طوني  
الذي تعشقه، انشئ لك الشيء نفسه، يا حبيبتي. ويبدو أن غاري يليق بك،  
لكن إذا كنت لا تحبينه، فالأمر يختلف كلباً».

«إنه من غير العدالة أن أتزوج. كنت دائماً تقولين هذا الكلام عن هيلين  
عندما أرادت الزواج من بيتر».

«نعم، يا داليا كنت أقول ما كنت أفكر فيه... على فكرة، لماذا عاد بيتر  
أفريقيا؟ لماذا لم يبق هناك بعيداً؟ سيتألم إذا رأى هيلين».

انحنى داليا في سرعة على الأعمال الحسابية التي لم تنته منها ولم ترفع  
رأسها إلا بعدما سمعت عمتها تخرج وتصفق باب المكتب وراءها. كانت عمتها

مغرورقتين بالدموع ولم تعد قادرة على رؤية شيء.

حلمت كثيراً أن تراه مرة أخرى... الآن تمنى ألا تراه أبداً. إنه من المؤلم أن  
يكون قلبها مليئاً بالحب وهي عاجزة أن تهبه لرجل آخر

في المساء، ذهبت عمتها سوزان وعمها هاري إلى النادي كعادتهما  
وطمأنتهما داليا أنها تشعر بتحسن وينبغي ألا يمنعا نفسها من الذهاب إلى  
السهرة من أجلها، خاصة وأنه سيتم خلالها انتخاب أجمل الراقصين. وأكدت لها  
أن بإمكانها البقاء وحيدة ولا خوف عليها إطلاقاً.

جاء عمها وعمتها لتوديعها، يرتديان الملابس الأنيقة فقالت لها:

«عليكما أن تتالا الجائزة الكبرى».

وودعها عمها ضاحكاً:

«سنفعل كل جهدنا».

وقالت العمة:

«ولن نتأخر في العودة».

انغلق الباب وراءها. سمعت داليا محرك السيارة وهي تقف تحت المطر  
القوي والرياح الباردة. بعض قطرات تسقط من مدخنة المدفأة وتصرّ لدى سقوطها  
على طب النار.

كانت تقرأ في كتاب مشير عندما سمعت جرس الباب يرن، فانتفضت ورفعت  
عينها، مقطبة الحاجبين، إذ أنها لم تكن تنتظر أي زيارة في مثل هذا الوقت. ثم  
عضت على شفتيها، وخشيت أن يكون غاري قد عاد ليقنعها بالزواج منه.

رنّ الجرس من جديد، في إلحاح. لا شك أن الطارق شاهد النور من نافذة قاعة  
الاستقبال ولن يرجع إلى الوراء. نهضت راقفة، لأنها في الوقت الحاضر أصبحت

قدرة على التقدم بخطوات قليلة وبالعالي بإمكانها الوصول حتى باب المدخل. ولما وصلت إلى الباب كانت تلهث لأنها قامت بجهد كبير ولما فتحت ورأت بيتر، كادت قدميها تخوران.

فتمسكت بمسكة الباب لتحقق بالوجه الأسمر وشعره المبلل. دخل وجلها بين ذراعيه وأغلق الباب. وفي قاعة الاستقبال وضعها على الأريكة وظل واقفاً قريباً صامتاً فسأته لما تمكنت من الكلام:

«ماذا جرى، يا بيتر؟ تبدو شديد القلق...»

عضّ على شفتيه ثم خلع سترته ورمها على المعد وأضاف:  
«المطر ينهمر بقوة».

نظر حوله ووقع نظره على قنينة شراب وكؤوس، موضوعة على الطاولة. فسألها:

«هل تسمحين بأن أسكب لنفسي كأساً؟»  
«طبعاً».

«عليك أن تأخذني معي كأساً، يا داليا».

كانت تنظر إليه وقلبه ينبض في سرعة وتخوف. تقدم منها ووضع كأس الشراب بين يديها فقالت:

«بيتر...»

«لا أحب أن أعلمك الأخبار السيئة على الهاتف... داليا... وقع لغاري حادث سيارة».

«أه، لا»

«انزلت السيارة على الأرض المبللة على بعد كيلومتر من بلغدير. وهو مصاب

بكسر في ساقه وصدمة في الدماغ. وهو الآن في المستشفى حيث كنت».

نظرت داليا إلى بيتر، فاغرة الفم، ثم راحت ترتجف فجلس بقربها ووضع ذراعه حول كتفها وقال:

«أعرف أنها صدمة كبيرة، لكن الأطباء أكدوا لي أنه سينجو».

قالت داليا:

«إنها غلطتي...»

«ماذا، يا داليا»

«نعم. قلت له اليوم أنني لن أتزوجه... فكان في حالة توتر شديد عندما غادر...»  
«ماذا قلت له؟»

«إنني... أسفة يا بيتر. أعرف، أنك مثل الجميع، تريدني أن أتزوج من غاري. لكنني لا أحبه. أعني، أنني لست مفرمة به، ولذلك لا يمكنني أن أتزوجه».

وضع بيتر يديه حول رأس داليا. وبدأ شاحب الوجه. فقالت:

«إنها غلطتي! أنا السبب في حادث غاري...»

خبأت وجهها المبلل بالدموع في أحضان بيتر، الذي ضمها إليه في شدة وقال:  
«لا تبكي، يا ابنتي المسكينة. يكفيك ما شعرت به من آلام. طبعاً، أنت غير

مستعدة كما يجب للزواج من غاري...»

صرخت وهي تفلت من قبضته:

«كلا، أرجوك. لست فتاة صغيرة لا تعرف ما تشعر به! لا أعرف إلا ذلك! أنت بنفسك سبق وقلت لي إن الإنسان لا يقدر أن يهرب من نفسه!»

حدقا بعيني بعضها المسمرتين. فلم يسمعا دقات الساعة ولا صوت المطر على النوافذ، ولا قصف الرعد.

فقال وكأنه في حلم:

« داليا! »

ضمتها إلى صدره، وللحظة قصيرة راحت تتخبط ألياً. ثم تركت نفسها تذوب مثله كما يذوب الثلج في الشمس.

لم يكن في إمكانها التفكير. ولم تكن تريد ذلك. وما يجدي أن سألته لماذا يعانقها؟ فهي بين ذراعيه...

فجأة دفعها عنه ورفع بعصبية شعرها المبلل عن جبينها وقال:

« لا يحق لك. أنت مضطربة وأنا... »

«لماذا عانقتني يا بيتر؟»

«سامحيني، يا داليا، على لحظة الجنون هذه.»

لحظة الجنون! ترنحت كأنه صفعها. فأخذها بين ذراعيه من جديد وكأنها غير قادرة على تحمل لمسه فافلتت منه ووقعت فجأة، لكن ساقها خارتا ووقعت أرهاضاً.

« داليا! »

ارتقى راکعاً قريبا وضمها إليه وقال:

« داليا، حبيبتى... أنت جبي... »

« بيتر... »

راحت تداعب خديه وتسرح شعره بيديها وتتحنس سخونة دمعة على خده.

« بيتر... قلبي... »

ناح قائلاً:

«يا طففتي الحبيبة. هذا جنون منك.»

«جنون ناعم. دعني أندوقه. دعني أعتقد أنني أنا التي تعانق، أنا التي تريد.»

قال وهو يرجع إلى الوراء:

«أن أدعك تعتقدين ذلك؟ ماذا تقصدين؟»

«أعرف أن هيلين هي المرأة التي تريد...»

«يا إلهي.»

حملها بين ذراعيه وقال:

«لم يكن عندي روح الشباب لأقدم لك، ولا البراءة، ولذلك كان من الأسهل أن أتزوج من هيلين. لكن أنت... منذ اللحظة الأولى التقينا تحت الثلج، لم أكن أريد أن أتركك لحظة. أنت الطفلة، الفتاة الصغيرة ذات العينين الواسعتين والشفتين اللتين لم يقلبها أحد من قبل. يا ابنتي، أنا أحملك الآن، لكن في النهاية سأضطر إلى تركك.»

صرخت وهي تتمسك به:

«لا! آه لا. لا تتركني إذا كنت فعلاً تحبيني، يا بيتر!»

«إبني كبير عليك يا ابنتي. وأنا رجل قاس ووقح.»

همست في حنان:

«بيتر، في داخلك صبي إيرلندي أحبه كثيراً. عدت يا بيتر، واعتقدت أنك عائد لترى هيلين مرة أخيرة. وإذا عدت من أجلي، إذا كنت تحبيني، فلا تتركني أبداً.»

همس قائلاً:

«سمعتك عندما كنا في بلغدير تقولين هيلين أنك تحبين غاري.»

«قملت ذلك لأخلص عزة نفسي. كادت تكتشف حقيقة مشاعري تجاهك

واستعملت غاري عذراً. إنه انسان طيب... ولم أكن أريد أن تؤذيهِ أبداً.  
«أنت غير مسؤولة عن الحادث يا حبيبتي. أنزلت السيارة ولحظه انكسرت ساقه  
لا يده. وهذا من حظك كفتان كبير لامع».

قالت داليا في ابتسامة ساخرة:

«أرجو أن توكل مهمة الاعتناء به إلى غير سيدا. ألم تحب هيلين، يا بيتر؟»  
«كنت وحيداً، يا داليا، والوحدة ليست دائماً ناضجة. وأني سعيد إننا وعيننا  
الحقيقية وفسخنا الخطبة.»

«لكنها قالت لي، إنك، ليلة الخطبة، نظرت إليها بطريقة جعلتها تشعر بأنك  
تحبها.»

«ربما كانت تشبهك قليلاً في تلك الليلة... داليا، هل تعرفين معنى الحب، عند  
الرجل الناضج؟»

ضمها بقوة فرفعت عينيها البراقتين نحوه وقالت:

«لست طفلة يا بيتر. إنني أحبك وأريدك أن تحبني...»

ولم تتفوه بشيء لأنه وضع يده على شفثيها وعانقها. وذاب كل شيء... ولم  
يبق سوى الوعد بحب دائم.